

عبد الله الطارقي



16.1.2013

دعا

فإنه مراهق!

قراءات في تحرير مصطلح المراهقة

تقديم

أ.د. عابد بن محمد السفياني

عميد كلية الشريعة وأصول الدين بجامعة نجران

أ.د. خالد الصمعاني

رئيس المركز المغربي للدراسات والابحاث التربوية

د. جمال التركى

رئيس شبكة العلوم النفسية العربية بتونس

أ.د. صالح بن إبراهيم الصنبع

أستاذ علم النفس بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

د. عادل بن الشيخ عبد الله

مدير مركز اللغات بجامعة المدينة العالمية باليزما



مداد

عبد الله الطّارقي

تَقْدِيم

أ. د. عابد بن محمد السفياني
عميد كلية الشريعة وأصول الدين بجامعة نجران

أ. د. خالد الصمدي
رئيس المركز المغربي للدراسات والأبحاث التربوية

د. جمال التركى
رئيس شبكة العلوم النسبية العربية بتونس

أ.د. صالح بن إبراهيم الصنيع
أستاذ علم النفس بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية



أ. العنوان	١٤٣١/٩٦٠٧	١٥٥,٥ ديوبي
٢- الشباب		١- المراهقة
		ـ دعه فإنه مراهق.
		ـ فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

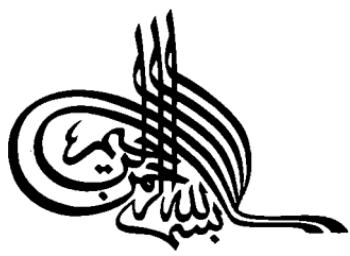
رقم الإيداع: ١٤٣١/٩٦٠٧
ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٠٠-٦٣٧٥-٨

ـ دعه فإنه مراهق!
ـ قراءات في تحرير مصطلح المراهقة
ـ عبد الله الطارقي tarql2007@gmail.com
ـ الطبعة الأولى: ١٤٣٢ - ٢٠١١ م
ـ جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

نشر وتوزيع: دار كنوز المعرفة - جدة - المملكة العربية السعودية.
هاتف: ٢٤٢٢٢٦٥١٤٢٢٢، فاكس: ٠٠٩٦٦٢٦٥١٦٥٩٣، بريد الكتروني: info@konoozb.com

ـ تصميم الغلاف:
ـ معاذ الشرفي: المملكة العربية السعودية. مكة المكرمة m3.m6@hotmail.com

ـ جميع الحقوق محفوظة، لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه، أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات، أو نقله بأي شكل من الأشكال، دون إذن خطى من المؤلف.



٧	تقديم
٣٦	استهلال
٤٨	دعاه فإنه مراهق!
٥٦	إشكالية المصطلح
٥٨	الاصطلاح علم العلوم
٦٨	التحدي بين العربية
٦٨	والاصطلاحات المترجمة
٧٨	مسئيات المراحل العمرية ليست ترفاً
٨٤	الحاجة لتحرير المصطلح ووضع ضوابطه
٩٢	المراهقة موضة حديثة
١٠٠	حوار "مصطلحي" هادئ
١١٤	تحرير المصطلح
١١٦	المراهقون في اللسان العربي
١٢٤	المراهقون في القرآن والسنة والآثار
١٣٢	التبع لمصطلح المراهقة
١٤٦	فقهاونا والمراهقة
١٥٨	ملخص التبع الزمني للمراهقة عبر القرون
١٦٦	أسماء أخرى للمراهق والبالغ
١٧٤	اضطراب المصطلح
١٧٦	خطأ مركب.. أم انتزاع مغلوط؟
١٨٤	اضطراب مزدوج
١٩٠	سرّ اضطراب الشباب

٢٠٠	أزمة الهوية.. أم تأزيم المجتمع؟
٢٠٦	البالغ وohl الجنس
٢١٦	إلماحات عن الخصائص وال حاجات
٢٢٤	تهيئة المراهق للبلوغ
٢٢٦	تهيئة الطفل المراهق للبلوغ
٢٥٦	أصول في التعامل مع حديث العهد بالبلوغ
٢٧٢	استثمار الأنبياء عليهم السلام
٢٨٠	مقارنة.. ولا مقارنة
٢٨٦	(المراهقة).. وعالمية الأنموذج
٢٩٤	الخاتمة
٣٠٦	المراجع والمصادر

والأصل في كل بلاء وعماء
وتخلط وفساد اختلاط الأسماء.

ابن حزم

تقديم

Twitter: @ketab_n

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله، وعلى آله
وصحبه ومن والاه، وبعد:

فإن هذه الدراسة التأصيلية التي بعنوان "دعاه فإنه مراهق" ،
للدكتور: عبد الله الطارقي تقدم إضافات مهمة للجهود العلمية
في مجال تأصيل العلوم والدراسات التربوية المعاصرة ،
وسيستفيد منها المسلمون في العالم الإسلامي وغير المسلمين
في مجال الدراسات في الفكر الغربي.

وقد تناول هذا الكتاب بالتحليل والتأصيل مفهوم
"المراهقة" في الفكر التربوي المعاصر ، وهو يتعلّق بمرحلة
عمرية مهمة في حياة الإنسان النفسي والاجتماعية والجسمية ،
وقد قدم المؤلف دراسة مستقلة مبنية على الدراسات الشرعية
واستنبط منها استنباطات مهمة تكشف لنا عن طبيعة هذه
المرحلة وكيفية التعامل معها ، واستند إلى النصوص الشرعية
في الكتاب والسنة التي حددت معالم المنهج الرباني ﴿أَلَا يَقْرَئُ
مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَيِّرُ﴾ [الملك].

كما كشف عن دراسة الفقهاء الفقهية والتربوية المتعلقة
بهذه المرحلة ، وطور بنا في تراثنا اللغوي ليفتح لنا مجالاً
واسعاً ندرك به ما يحيط بهذه المرحلة العمرية من حقائق
وأحوال.

وأما الدراسات الغربية التربوية فقد درسها دراسة نقدية
وسجل ما يراه حيالها.

ونحب أن نشير هنا: أن النظرة الغربية لهذه المرحلة مبنية
على طبيعة الحياة الغربية والتربوية والفكرية التي ينشأ فيها
"المراهق" في بيئته تساعدة على الانحراف الأخلاقي وتجره إلى
الانفلات.

وشتان بين نظرة الإسلام ونشأته التربوية الصحيحة في
الجيل الأول وفي أجياله الصالحة، وبين واقع البشرية
المعاصر.

ولهذا فقد أحسن الباحث في الكشف عن التكاليف
الشرعية التي ذكرها الفقهاء لهذه المرحلة، كما أحسن في تتبع
النماذج العالية التي نجحت في هذه المرحلة وأصبحت قدوة
صالحة لأمثالها في هذا السن، بل ولغيرهم.

والفوائد في هذه الدراسة كثيرة جداً، وفيها دلالة على أننا
في حاجة ماسة إلى مراجعة أنفسنا والعودة الصادقة إلى منهجنا
وتراثنا، لأننا إذا تأملنا واقع التجربة الغربية نجدها متأثرة تأثيراً
كبيراً لنشأة المجتمع الغربي و موقفه من الدين وتوسيعه في
الحربيات التي خرج بسببها عن الفطرة السوية والأخلاق
المرضية، ولم يستطع أن يتوازن في التعامل مع حقوق
الإنسان.

وإذا أردنا أن نتميز في منهجنا فلا بد لنا من أصالة وإبداع، مع الاستفادة من التجارب النافعة لدى البشرية بعد عرضها على النقل الصحيح والعقل الصريح.

وفي الختام نتمنى للباحث النجاح في متابعة الدراسة والبحث في هذا المجال، مع التجديد في الأساليب العلمية والعملية، ونسأل الله لنا ولهم التوفيق والسداد.

أ. د. عابد بن محمد السفياني

عميد كلية الشريعة وأصول الدين، جامعة نجران
عضو مجلس الشورى سابقاً
الجمعة ٢٦/٣/١٤٣١ هـ

Twitter: @ketab_n

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على المربي
الهادى الأمين وعلى آله وصحبه الطيبين الطاهرين، أما بعد:
 فهي قضيائنا ثلاثة تحكم حديثنا عن المصطلح، لا مناص من
 التفكير الجاد فيها والعمل على تحويلها من الإطار النظري إلى
 الإطار العملي، والغرض من كل ذلك بناء ثقافة إسلامية
 أصيلة ومعاصرة تستجيب للتطورات والتحولات الفكرية
 والثقافية التي يعرفها عالمنا اليوم، وتسنّع الحاجات
 المتتجددة لواقعنا المعاصر، وتتدافع مع غيرها من الثقافات
 حتى تسهم في إثراء الموروث الإنساني بما يميزها من نور
 الوحي والاجتهادات التطبيقية على مر العصور.

القضية الأولى : تأصيل المصطلح وتصحيح سياقات تداوله
منهج قرآنی :

لا يخفى على الباحثين في الفكر والثقافة ما للإصطلاح
 والمصطلح من أهمية في صناعة الأفكار والتصورات وبناء
 المفاهيم.

ولم يكن ذلك بغرير عن توجيهات مصدرى التشريع
 الإسلامي "القرآن الكريم والسنّة النبوية" وعن الثقافة والتراجم
 الإسلامية ، فبرجوعنا إلى القرآن الكريم نجد نزوعا نحو

تصحيح كثير من الاصطلاحات التي كانت سائدة، والعودة بها إلى الأصيل في الإعمال (بالكسر) والتدالو، ومن ذلك على سبيل المثال قوله تعالى: ﴿قَالَ الْأَعْرَابُ إِمَّا قُلْ لَهُمْ تُؤْمِنُوا وَإِنْ كُنُّوا قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَنَّا يَدْخُلُ الْإِيمَنُ فِي قُولِيكُمْ﴾ [الحج: ١٤]، وقوله تعالى: ﴿بَيْأَنَّهَا الَّذِينَ إِمَّا تَقُولُوا لَا رَعَى عَنْكَ وَقُولُوا أَنْظَرْنَا وَأَسْمَعْنَا﴾ [البقرة: ١٠٤].

وفي تراثنا الإسلامي نجد اهتماماً كبيراً بالاصطلاح في مختلف الفنون والعلوم من جهة، وتنبيهاً إلى خطورة الخلط في المصطلحات ومفاهيمها من جهة ثانية، ومن ذلك قول عالم الحجاج والمناظرة ابن حزم الأندلسي ".

والأصل في كل بلاء وعماء وتخليط وفساد؛ اختلاط الأسماء، ووقوع اسم واحد على معاني كثيرة، فيخبر المخبر بذلك الاسم وهو يريد أحد المعاني التي تحته، فيحمله السامع على غير ذلك المعنى الذي أراده المخبر، فيقع البلاء والإشكال وهذا في الشريعة أضر شيء وأشد هلاكاً لمن اعتقد الباطل إلا من وفقه الله تعالى^(١).

(١) الأحكام في أصول الأحكام (٨/١٠).

القضية الثانية : المصطلح بين التماقф والاستلاب :

وفي مجال المصطلح بالذات نفرق بين التماقف والاستلاب ، فاما التماقف فهو انتقال المصطلح من ثقافة إلى ثقافة أخرى وهو أمر طبيعي في عالم تداخلت ثقافاته ، لكن ذلك لا يتم في تقديري إلا بشرطين أساسين :

أولهما: ضرورة تكيف إعمال المصطلح المستورد - عند الضرورة - مع السياق الجديد للثقافة المستقبلة حتى يؤدي وظيفته ، وإن أدى ذلك إلى فقدانه لبعض خصائصه في الاستعمال الأصلي.

وثانيهما: الاحتفاظ بالحملة المفاهيمية للمصطلح في استعماله الأصيل مع ضرورة التنبيه إلى ذلك إذا كان هذا النقل سيؤدي إلى وقوع خلل في المفاهيم الأصيلة بعد تأثيرها بالدخيلة فيتشوه معناها بإخراجها عن سياقها.

وفي كلا الحالتين تظل الحاجة ماسة إلى توليد مصطلح بديل يمتحن من الثقافة الأصيلة ، ويستجيب لحاجاتها من المادة المفاهيمية الجديدة؛ حتى تساير العصر وتتدافع مع غيرها من الثقافات والتدوالات السائدة.

أما الاستلاب فهو النقل غير الوعي للمصطلحات والمفاهيم دون الالتزام بالشروطين السابقين؛ فيحصل "الباء والعماء والتخليط والفساد" كما قال ابن حزم.

وقد انتبه الأستاذ عبد الله الطارقي إلى هذه الشروط والفرق الدقيقة، وإلى خطورة استيراد المصطلحات والمفاهيم، واستدل على ذلك عملياً من خلال دراسة مصطلح المراهقة في التصور الإسلامي والتراث التربوي والنفساني الغربي، دراسة موسعة ومستوعبة.

القضية الثالثة : أهمية المصطلح في بناء نظرية تربوية إسلامية :

ومعلوم أن صياغة نظرية علمية ما، ومنها النظرية التربوية الإسلامية، يقوم بالأساس على توليد مصطلحات أصلية، لها من التربة العلمية والثقافية والاجتماعية ما يسمح لها بال تكون والنمو حتى تصبح كلمة طيبة، ومن ثم شجرة طيبة، ولا مجال في ذلك للاستيراد والنقل إلا في إطار إعادة الصياغة وفق الشروط التي تحدثنا عنها.

ومن ثم كانت حاجتنا ماسة إلى معجم للمصطلحات التربوية الإسلامية يشكل بدليلاً للتداول في كتاباتنا ودراساتنا وأبحاثنا التربوية، ويحول دون الاستلاب التربوي الذي وقع

ويقع فيه الكثير من مفكرينا ومثقفينا نتيجة افتقار الساحة التربوية الإسلامية لمثل هذه المعاجم؛ لأنه كما يقال: (إذا غاب موسى حضر السامي). وليس أخطر على ثقافتنا الإسلامية من الاستلاب في مجال التربية والتعليم.

وقد اهتم كثير من الباحثين العرب والمسلمين بحصر المصطلحات المتداولة في الساحة التربوية العربية الإسلامية، مع الإشارة إلى مفاهيمها الأصلية ومدارسها وخلفياتها الفكرية والفلسفية^(١). وتبقى الحاجة ماسة إلى تأصيل المصطلحات

-
- (١) انظر من الدراسات المنشورة على سبيل المثال:
- معجم علوم التربية: مصطلحات البيداغوجيا والديداكتيك، عبد الكريم غريب وأخرون: سلسلة علوم التربية ٩ - ١٠ ، منشورات عالم التربية ١٩٩٨ .
- معجم علوم التربية: مصطلحات البيداغوجيا والديداكتيك، عبد اللطيف الفارابي وأخرون. سلسلة علوم التربية، دار الخطاطي للطباعة والنشر. ط. الأولى: ١٩٩٤ (مكرر) طبع سنة ١٩٩٨ م.
- معجم مصطلحات التربية والتعليم، أحمد زكي بدوى، عربي إنجليزى فرنسي، دار الفكر العربي.
- معجم مصطلحات العلوم التربوية، تأليف: شوقي سيد الشريفي، الرياض: مكتبة العيikan، سنة ٢٠٠٠ م.
- معجم المصطلحات التربوية والت نفسية، تأليف زينب النجار وحسن شحاته، الدار المصرية اللبنانية عام ٢٠٠٣ م.
- مفاهيم ومصطلحات في العلوم التربوية تأليف نواف سمارة وعبد السلام العديلي، عمان: دار المسيرة ٢٠٠٨ ، ١٩٠ صفحه.

التربوية في الثقافية الإسلامية، ومحاولة دفعها إلى التداول في الكتابات التربوية بكل الأساليب والوسائل الممكنة.

وقد سعينا في المركز المغربي للدراسات والأبحاث التربوية على إنجاز هذا المشروع على مدى ثمان سنوات (١٩٩٨/٢٠٠٦)، وبفريق عمل جاوز العشرين باحثاً، وتم المشروع بحمد الله، إلا أن ما طبع منه اقتصر لحدّ الساعة على "مصطلحات تعليمية من التراث الإسلامي"، وقد صدر بالتعاون بين المركز والمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة إيسيسكو سنة ٢٠٠٨.

إلا أن الدراسة التي اشتغلنا بها كانت معجمية مركزة، وممهدة للدراسات الاصطلاحية الموسعة التي سيقوم بها باحثون متخصصون.

وقد استبشرنا خيراً ببداية ظهور مثل هذه الدراسات العلمية الجادة، وفي هذا السياق يتدرج بحث أخينا الفاضل الأستاذ عبد الله الطارقي في هذا الكتاب القيم، الذي سمّاه: (دعا فإنه

=

معجم مصطلحات التربية: لفظاً واصطلاحاً، تأليف فاروق فلية وأحمد الزكي، الإسكندرية: دار الوفاء للطباعة والنشر، ٢٠٠٤.

مراهاق. قراءات في تحرير مصطلح المراهقة). حيث قدم للقراء والمهتمين بمجال التربية والتعليم دراسة موسعة مستوعبة شاملة مقارنة تتبع المصطلح في مظانه اللغوية والفقهية والتربوية الغربية، وخلصت إلى بناء منهجية لإعمال هذا المصطلح والتعامل مع هذه المرحلة التربوية الحساسة من حياة الإنسان، وهو تميز منهجي يسمح ببرؤية موسعة للحقل التداولي للمصطلح وتجلياته وأثاره النظرية الفكرية والثقافية، وكذا آثاره التطبيقية على مستوى التعامل مع المراهق من منظور إسلامي، مما سيسمهم في سد ثغرة مهمة من الثغرات التي ظلت الكتابات التربوية المكتوبة بالعربية تعاني منها فتستند في الكثير منها - قصدًا أو عجزًا عن إيجاد البديل - إلى خلاصات الفكر التربوي الغربي بحمولته الفلسفية والفكرية.

جزى الله خيراً الأستاذ عبد الله الطارقي على جهوده القيمة، وننتظر أن نحو نحوه دراسات أخرى في تأصيل المصطلح التربوي الإسلامي بهذه المنهجية الموسعة والمستوعبة والمقارنة، حتى نستطيع الحديث عن نظرية تربية إسلامية بديلة أصلية ومتجدة في الأمد المنظور.

والله ولی التوفيق

أ. د خالد الصمدي

رئيس المركز المغربي للدراسات والأبحاث التربوية
جامعة عبد المالك السعدي - تطوان
المملكة المغربية

Twitter: @ketab_n

شرفني الأستاذ عبد الله الطارقي مشاركة زملاء أفضضل تقديم كتابه: (دعاه فإنه مراهق)، الذي يعرض فيه لمفهوم المراهقة من منظور أدبيات الفكر الإسلامي، وذلك في إطار دعمه لجهود كوكبة من علماء النفس المسلمين، الساعين لتأصيل مصطلحات العلوم النفسية من وجهة نظر "علم نفس ذي خلفية إيمانية/إسلامية" في مقابل مصطلحات "علم نفس غربي ذي خلفية الحادية/مادية" كانت سيطرت سيدة كاسحة على علم النفس الحديث.

إنّ الأستاذ الطارقي وهو يضع بين أيدي علماء النفس المسلمين العاملين لهموم التأصيل قراءته لما وصله من أدبيات الفكر الإيماني / الإسلامي حول هذه المرحلة العمرية الحرجة من حياة الإنسان = إنما يقدم خدمةً جليلةً، تكون عوناً لهم في تأصيل مصطلح المراهقة و مفهومه بما يوافق فكر إيماني / إسلامي ثانوي المحور يرتكز على محور الإيمان بعالم الغيب / الله ، الملائكة ، الكتب ، الرسل ، البعث واليوم الآخر . ومحور الإيمان بعالم الشهادة / المادة .

في مقابل فكر غربي إلحادي أحادي المحور، كان أسس

علم النفس الحديث، ووضع جل مفاهيم مصطلحاته من هذا المنطلق، هذا الفكر الذي أسس له فلاسفة عصر النهضة في زمن اتسم بالثورة على الكنيسة/المسيحية المحرفة، معممين ثورتهم لاحقاً على كل فكر ديني (كان ذلك بتقديرى خطأ جسيماً)، إلى درجة عُدَّ فيها كل مؤمن بالله "شخصية عصابية" مرضية ... في مقابل "الشخصية الإلحادية" أحادية الفكر، السوية بزعمهم والتي تؤمن أن لا خالق حكيم وراء كل ما نشاهده في الآفاق وفي أنفسنا، وأن لا غاية وراء خلق الإنسان وأن مصيره إلى العدم، ليستوي في نهاية المطاف الجميع .. أجرم من أجرم، وصلاح من صلح، وظلم من ظلم.

وفي غيبة علماء نفس مؤمنين/مسلمين عبث فلاسفة عصر النهضة، ومن بعدهم علماء النفس والتحليل النفسي بالإنسان كما لم يبعث به على مدى التاريخ البشري، وما التخبط/الشقاء/الضلال الذي شهدته إنسان عصرنا إلا أحد إفرازات هذا الفكر المتمرد على الله تعالى.

لقد تم قصف العقول بطريقة محكمة وخبيثة حتى عُدَّ كل من خالفهم الرأي رجعيٌّ، ما ضروريٌّ، عدو للعلم، ظلاميٌّ التفكير، أسطوري المعتقد، ليتم إقصاؤه وإبعاده بعد نعته بشتى النعوت.

لقد حُتم اختلاف الخلقة لأرضية الفكرية لكل من علماء

النفس المؤمنين وعلماء النفس الملحدين؛ اختلافاً في تحديد مفاهيم عديد من الظواهر النفسية ومصطلحاتها، ليجد دارس علم النفس المؤمن/المسلم حرجاً كبيراً في تبني مفاهيم مصطلحات لا توافق الفكر الإيماني/الإسلامي وأحياناً تعارضه في الصميم.

إنّ مدلول مفهوم مصطلح "المراهقة" من المفاهيم التي هي في حاجة إلى التأصيل من وجهة نظر الفكر الإيماني، فما وافق منها الأصول الثابتة للإسلام تم قبوله وما تضارب منها معه يُخلّى عنه مع الاجتهاد في تقديم المفهوم البديل المتأصل.

فالمراهاقة في اللغة العربية ترجع إلى الفعل (راهن) والذي يعني: "الاقتراب من كذا/الاقتراب من الشيء". وجاء في لسان العرب: (راهن الغلام فهو مراهق: إذا قارب الاحتلام. والمراهاق: الغلام الذي قارب الحلم. وجارية: مراهقة. ويقال: جارية راهنة وغلام راهن، فالمراهاق هو الصبي الذي اقترب من حدث البلوغ/الاحتلام/بداية الحيض).

أما أصل "المراهقة" في اللغات اللاتينية؛ فيرجع إلى الكلمة "Adolescence" التي تعني: التدرج نحو الشيء/ التدرج نحو النضج الجسمي والعقلي والنفسي والاجتماعي والعاطفي أو الوجداني أو الانفعالي بصفة تدريجية نحو مرحلة الرشد.

فالمراهاقة من وجهة نظر علم النفس الحديث تشمل كامل

أطوار التدرج من الصبا إلى الرشد مع ما يصحبها من نمو وصولاً إلى النضج الجسمي والعقلي والنفساني والاجتماعي وهي تنقسم إلى ثلاثة أطوار:

- طور المراهقة المبكرة ١٤-١١ سنة.

- طور المراهقة المتوسطة ١٧-١٤ سنة.

- طور المراهقة المتأخرة ٢٠-١٧ سنة.

وما "حدث البلوغ" المتمثل في بداية احتلام الفتى (١٤-١٠ عام)، وأول دورات الطمث عند الفتاة (١٣-٩ عام) إلا مؤشر ولوح هذه المرحلة، وعدّت فترة "ما قبل المراهقة" تابعة لآخر أطوار الطفولة (الطفولة المتأخرة/ الصبا)^(١)، ولا علاقة لها بمرحلة المراهقة. ولعلنا نلاحظ هنا أيضاً أنَّ هذا المفهوم لمصطلح المراهقة هو امتداد أيضاً لمفهومها في اللغات اللاتينية.

أما المراهقة في أدبيات الفكر الإسلامي، وحسب ما جاء في الموسوعة الفقهية؛ فهي "مقاربة البلوغ". وراهن الغلام والفتاة مراهقة: قارباً البلوغ ولم يبلغوا، ولعلنا نلاحظ أنَّ مفهوم

(١) أتجنب وصفها بـ"مرحلة الكمون" لما تحمله هذه التسمية من مفهوم نفس تحليلي أعدد في حاجة إلى تأصيل.

هذا المصطلح من منظور شرعي هو امتداد لما جاء عليه المفهوم اللغوي في العربية، ليكون "حدث البلوغ" ، نهاية "مرحلة القرب منه / المراهقة".

وبالرجوع إلى مفهوم المصطلح لغة يتضح لنا توافقه والمصطلح الشرعي/الإسلامي، ومن هنا فالمعنى واحد لغويًا وشرعياً، واعتبر الصبي من عشر سنوات إلى قبيل البلوغ مراهقاً، حتى إذا ظهرت عليه علامات البلوغ عدراشداً مكلفاً شرعاً، وليس مراهقاً بحال من الأحوال.

وهذا العرض لمفهوم المراهقة في اللغة العربية وما جاء في الفكر الإسلامي يبين بوضوح مقدار الاتفاق أو التعارض مع ما يقرره علم النفس الحديث في نظرته للمرحلة العمرية وتحديد زمنها.

ومن هنا نقول: إن تأصيل "المراهقة" كمرحلة مهمة من حياة الإنسان، يتدرج فيها من الطفولة إلى الرشد، أعدده أساسياً وهاماً. ذلك أن التحول من مرحلة إلى أخرى يأخذ نسقاً تطوريّاً تصاعدياً، فتحول الطفل بين يوم وليلة إلى راشد ينافض سنن التطور البيولوجي، النفسي، والعقلي، والعاطفي، والجسمي، الاجتماعي، والتي تصل كلها إلى مرحلة النضج في أزمنة مختلفة.

وفي نهاية مقدمة كتاب الأستاذ عبد الله الطارقى،

لا يسعني إلا أن أقدم له بالشكر الجزيل للجهد الذي بذله في إعداده، سائلاً العلي القدير أن يجعله في ميزان حسناته، والذي لا أشك في أنه قدم إضافة، ذات شأن في موضوع المراهقة، سترى حتماً العلماء المسلمين، الساعين لتأصيل مفاهيم علم النفس الحديث.

وإني وإن كنت أبارك مساعهم، إلا أنني أدعو إلى الحذر الشديد، في التعامل مع المصطلح النفسي؛ فالتأصيل بنظري؛ لا يعني رفض جميع مفاهيم مصطلحات علم النفس الحديث، بدعوى أن الفكر الذي أفرزها يتمنى إلى خلفية الحادية، تتضارب والخلفية الإيمانية للفكر الإسلامي؛ إنما أدعو إلى ترشيد حركة التأصيل، من خلال فحص كل مصطلحات العلوم النفسية مصطليحاً مصطليحاً، فما لم يتعارض مع الفكر الإيماني/ الإسلامي، نقبله وما خالفه نجتهد في تأصيله. (١)

الدكتور جمال التركي

رئيس شبكة العلوم النفسية العربية

صفاقس - تونس

٢٠١٠/٠٦/٣٠

(١) وللدكتور جمال رؤى حول المصطلح وقد جرى بيننا نقاش طويل على هامش زياراته للمنطقة في مؤتمرات الطب النفسي.

تأصيل المصطلحات

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه ومن تبعه إلى يوم الدين، أما بعد:

فإن العلوم الاجتماعية العربية المعاصرة غارقة أو غارفة في المصطلحات الغربية لكافحة موضوعات الدراسات الاجتماعية، بل وصل الأمر إلى استخدام نفس المصطلح الأجنبي بلغته الأصلية وكتابتها بأحرف عربية، والأمثلة أكثر من أن تعد ومنها: سيكولوجي، وانثربولوجي، وسوسيولوجي، وفوبيا، وغيرها كثير، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على نوع من الهزيمة النفسية لدى المستخدمين لتلك المصطلحات؛ لأن المقابلات لتلك المصطلحات متوفرة باللغة العربية ومستخدمة من قبل باحثين من أهل الاختصاص، فما مبرر استخدام المصطلحات الأجنبية وكتابتها بأحرف عربية؟ الواضح أن لا مبرر لذلك إلا الهزيمة النفسية التي أشرت إليها، والتي تسللت لنفوس عدد من الباحثين العرب لأسباب عدة منها:

- الانبهار بكل ما لدى الغرب حتى المصطلحات تكتب بلغتهم.

- ومنها: الضعف في جانب اللغة العربية لدى أولئك الباحثين وعدم اطلاعهم على مصادرها وكتبها المتخصصة في مجال المصطلحات.

- ومنها: عدم وجود مؤسسات علمية تشرف على المنشور باللغة العربية وتحبّر نشر تلك المصطلحات وتلزم الباحثين باستخدام المصطلحات العربية؛ مما يحد من انتشار وشيع تلك المصطلحات الأجنبية المكتوبة بأحرف عربية.

وكتاب (دعاة فإنه مراهق) للأستاذ عبد الله الطارقي جهد علمي مرموق يخدم هدفًا مهمًا من أهداف التأصيل الإسلامي للعلوم الاجتماعية؛ وهو هدف تأصيل المصطلحات وبنائها على أساس إسلامية صحيحة تقوم على ما ورد في كتاب الله وسنة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وتستفيد من جهود علماء المسلمين السابقين والمعاصرين، للخروج بمصطلحات توافق المفهوم الحضاري الإسلامي، وتعكس معنى المصطلح بأفضل صورة مطابقة للواقع.

وقد عرفت الأستاذ عبد الله الطارقي باحثًا جادًا، يسعى لزيادة معارفه وتطوير معلوماته بشكل مستمر وحرير، على المشاركة الفاعلة في الندوات والمؤتمرات المتخصصة التي تعتبر منهاً لأي باحث يسعى للتواصل مع أهل الاختصاص والاطلاع على مستجدات مجال تخصصه،

وأرجو أن يكون هذا ديدن كل متخصص نفسي.

وأسال الله أن يكثّر من أمثال الأستاذ عبد الله بين أهل الاختصاص، وأساله سبحانه أن يسدّد خطاه للخير ويوفقه لما يحب ويرضى.

أ. د. صالح بن إبراهيم الصنيع

أستاذ علم النفس بجامعة
الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض
الأحد ١٩/١٢/١٤٣٠ هـ

Twitter: @ketab_n

غداً فهم مقصودية المصطلح من أبين المشكلات التي تواجه الفكر العربي الإسلامي، كما تواجهه الفكر الإنساني عامة. لقد قادت هذه الحالة إلى تشوش فكري، بل إلى صراع عقلي لا يصل إلى قرار. وهذه تعد من أهم معicقات الفهم والتفاهم بين الحضارات في وقتنا الراهن.

يعزى عدم فهم مقصود المصطلح إلى علاقة قاصرة بين المصطلح ومدلوله. وعوامل هذا القصور عديدة، ولعل من أبينها - ذات الصلة بهذا الموضوع الذي بين أيدينا - هو نقل دلالة المصطلح الغربي لت Dell على مصطلحات عربية إسلامية؛ إذ إن مفهوم (دلالة) مصطلح ما في لغة ما قد يزيد أو ينقص عنه في لغة أخرى.

وذلك يعود إلى أسباب موضوعية منها: أنه يكاد يكون مستحيلاً أن يتفق أهل لغتين أو أكثر، فيضعون صدفةً مصطلحين بلسانيهما يحملان معنى واحداً يحمل نفس المفهوم أو كما يقال - كوقع الحافر على الحافر. غير أن ذلك قد يجوز في المحسوسات.

ثمة آخر مقصود بسوء نية؛ فالغرب الذي ما فتئ في حرب سجال مع الحضارة الإسلامية، يحاول أن يلبس المصطلحات العربية الإسلامية مفاهيم تخدم مقصاده؛ فيلبسها غير أكسيتها؛ لأنهم ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُسْعِدَ فُورَهُ وَلَوْكَرَ الْكَافِرُونَ﴾ (التوبه) [٢٢].

قاد الاعتراف الساذج من مواطنين الغرب العلمية، إلى تضليل فكري، فكثيراً ما نقرأ كتاباً عربية الحروف أعممية الدلالة، حتى صار ينطبق عليها القول الذي كان سائراً بين مثقفي أوروبا في العصور الوسطى الذين كانوا يجهلون اليونانية (يوناني فلا يقرأ).

إدراكاً لهذه الحالة حاول الأستاذ الطارقي - جزاء الله موفور الخير - البحث في أضاليل التراث العربي الإسلامي، ودواليب المكتوبات الغربية ليضرب لنا مثالاً في تنقية الفكر العربي في واحدة من شوائب دلالات المعانى التي رانت على جوهر المصطلح العربي، فبدأ بواحدة من أهم القضايا التربوية، وهي قضية المراهقة.

وهي لعمري من أمس القضايا؛ لأن المراهقة هي اللبنة التي يُبنى عليها أهم مراحل الإنسان وهي مرحلة الشباب. ولا يخفى على ذي بصير أهمية هذه المرحلة.

عندما يحاول الأستاذ الطارقي تأصيل هذا المصطلح معتمداً في مقاله الموسوم بـ (دعاه فإنه مراهق!) على الدلالة المعجمية، والاستخدام اللغوي، ومستشهدًا بأي القرآن الكريم والحديث الشريف، فإنه بلا ريب قد استوفى القضية حقها، وقادها بأقيمتها.

وبهذا يكون الباحث قد أصلّ لمفهوم المراهقة، ودحض مفهوم الغربي؛ فله الشكر وسدّد الله خطاه، ونفع به. آمين

د. عادل الشيخ عبد الله

مدير مركز اللغات بجامعة المدينة العالمية
كوالالامبور ماليزيا

Twitter: @ketab_n

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من لا يشكر الناس
لا يشكر الله». حسن صحيح

رواوه الترمذى

استهلال

Twitter: @ketab_n

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمِدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ
شَرِّ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مِنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضْلِلٌ لَّهِ،
وَمِنْ يَضْلِلُ فَلَا هَادِيٌ لَّهِ.

وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ مَاءَمُوا أَنَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْانِيهِ، وَلَا مُؤْمِنٌ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُشْتَكِلُونَ﴾ [ال-

عمران].

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنَّقُوا رِبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نُطْسَرٍ وَجْدَنَ وَخَلَقَ مِنْهُ زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا
رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَأَنَّقُوا اللَّهَ الَّذِي سَأَلَّتْ لَوْنَيْهِ، وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [ال-

[النساء].

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ مَاءَمُوا أَنَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ [٦٧] يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ
وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ [٦٨] [الأحزاب]
أما بعد؟

فإن العناية بالجوانب التربوية والنفسية للناشئة أمر رغبت فيه
الشريعة الإسلامية، وتدعوا إليه الفطرة السليمة، ويستوجبه

اليوم كثرة الواردات على الأبناء؛ وبخاصة في الوقت الذي تنوّعت على الأسر والمربين الأطروحات، وكثُرت في ذلك المقتراحات.

ولئن كانت العنايةُ بسائر المراحل العمرية أمراً مهماً؛ فإنَّ مرحلة من تلك المراحل تحتل من الأهمية موقعًا خاصًا؛ لأنَّ وهي البلوغ و"المراهقة" ولعزم أهميتها كثُرت فيها الآراء، وتنوعت حولها الدراسات، على مختلف التوجهات، ومن هنا اكتسب البحث في هذه المرحلة أهميته، وظهرت الحاجة لتحرير أصولها، ووضع منهاجية التعامل معها.

وذلك ما حاولتُ تجليلته في هذه الورقات، وبما أنَّ أي قضية إنسانية تأخذ أبعادها من منطلقاتها وأصولها الجذرية، ومصطلحاتها التي تمثل محوراً لأدبياتها، وبالتالي فإننا حين ندرسها سنلاحظ تلك الخصوصية، التي تدعونا للتأني، أو للتوقف والمراجعة، في نقلها عن أي ثقافة أخرى؛ للارتباط والعلاقة الحتمية بين الدال والمدلول؛ ولأنَّ كل "دالٍ" في العلوم الاجتماعية والإنسانية، متجلز في تشكيل حضاري فريد، له لغته المعجمية والحضارية الفريدة؛ الأمر الذي يجعل

عملية نقله من سياق حضاري لآخر عملية يشوبها كثير من الصعوبة والتعقد والتركيب^(١).

والبحث في العلوم الإنسانية عزيز الحيدة، ميال إلى صور من التحيزات الشخصية والحضارية، وذلك ما اعترف به رئيس الجمعية الدولية لعلم الاجتماع حيث يقول: (لا أؤمن بعياد الباحثين العلميين، فالباحثون في العلوم الإنسانية متصلون في سياق اجتماعي لا يمكنهم الانسلاخ منه !!)^(٢).

وهذا ما حصل كثير منه في أدبيات ومصطلحات المرحلة العمرية التي نحن بصددها.

إلى غير ذلك من المضامين المصطلحية والأصول المنهجية التي كفاني الفضلاء الذين قدموا لهذه الدراسة في التقديم والتمهيد بها بين يدي الموضوع. على أني حين قررت الشروع في دراسة هذا الموضوع بدأت ذلك بقراءة القرآن الكريم في ختمنين أبحث عن إجابات لتساؤلات الدراسة حول هذه المرحلة وما لها علاقة بموضوعها.

(١) المسيري، عبد الوهاب، ١٤١٥هـ، إشكالية التحيز، من مطبوعات معهد الفكر الإسلامي العالمي، ونقابة المهندسين، القاهرة مصر (١٠١/١).

(٢) الفقيه، محمد (٢٠٠٧) العلوم الاجتماعية ومشكلة القيم، تأصيل الصلة، دار نشر المعرفة، الرباط المملكة المغربية، ص (٢٤٦).

ثم قمت بالبحث فيما استطعت إليه سبيلاً من كتب التراث الإسلامي وخصوصاً؛ كتب السنة، وكتب التفسير، والفقه، واللغة، وشرح الحديث، وكتب الآداب، والزهد، والرقائق؛ من مثل مؤلفات: ابن حزم، وابن الجوزي، وابن تيمية، وابن القيم، وغيرهم.

وحين اتضحت معالم الموضوع بقدر ما، بدأت البحث في كتب علم النفس وعلم نفس النمو، وما ألف عن المراهقة خصوصاً؛ سواءً كان ذا توجه إسلامي، أو غير ذلك.

وبعد نيل درجة الماجستير في الإرشاد النفسي عام ١٤٢٥هـ - بسنوات، عملت على عرض الموضوع في المؤتمرات الدولية؛ حتى يناله التحكيم والنقد من قبل المختصين النفسيين:

فاجتاز التحكيم في المؤتمر الدولي الثاني للرابطة العالمية لعلماء النفس المسلمين، في جامعة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة سنة ١٤٣٠هـ^(١).

(١) موقع الرابطة العالمية لعلماء النفس المسلمين: <http://iaompsy.org>

واجتاز التحكيم في العام نفسه، في المؤتمر العلمي النفسي التربوي لكلية التربية بجامعة دمشق في سوريا^(١).

وعرض على أعضاء هيئة التدريس، في قسم علم النفس بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، في يوم الأحد ٢٧/١١/١٤٣٠ هـ.

وبعد ملامستي لرأي بعض المختصين ما بين: أكاديمي، وأخصائي، وطبيب نفسي: من السعودية، والكويت، ومصر، والإمارات، والسودان، والمغرب وماليزيا، وتونس = واستماعي لتعليقاتهم؛ قررت نشر الدراسة.

ولأجل أنني قصدت من هذا الجهد؛ أن يسهم في إحداث تغيير ومراجعة، في تناول المرحلة دراستها؛ حرصت أن يقدم له مختصون في سائر العلوم والفنون ذات العلاقة، والتي أثرت على نتائج الدراسة، رجاءً أن يكون في ذلك تحرير للدراسة من الاجتهاد الشخصي؛ فاستكتبت ثلاثة من المختصين في علومهم وهم على النحو التالي:

(١) موقع جامعة دمشق: <http://www.damasuniv.shern.net>

في علم الشريعة والأصول: أ.د. عابد السفياني وهو عضو مجلس الشورى السعودي سابقاً، وعميد كلية الشريعة بجامعة أم القرى سابقاً، وحالياً بجامعة نجران، والمستشار العلمي لمشروع تعظيم البلد الحرام.

في علم التربية: أ.د. خالد الصمدي، وهو مدير المركز المغربي للدراسات والأبحاث التربوية بجامعة عبد المالك السعدي في تطوان.

في الطب النفسي: د. جمال التركي، وهو طبيب نفسي، ورئيس شبكة العلوم النفسية العربية، بصفاقس، تونس.

في علم النفس: أ.د. صالح الصنيع، وهو أستاذ علم النفس بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، وعضو الجمعية الأمريكية لعلم النفس (APA).

في علم اللغة العربية: د. عادل الشيخ وهو مدير مركز اللغات بجامعة المدينة العالمية "بكواللامبور" في ماليزيا.

ولا أملك هنا إلا أن أرجي لهم الشكر، والعرفان، على كرمهم، في كتابة تلك المقدمات، التي أضافت للدراسة معانٍ مهمة، ومباحث مؤثرة؛ وذلك يستوجب مني الاعتراف لهم بالفضل، ومقابلة صنيعهم بالدعاء، والشكر.

وما دمنا في سياق الشكر، فلا بد من تسجيل الشكر والعرفان، لمن كان سندًا وعونًا لي في هذا الشأن - بعد الله تعالى - وعلى رأسهم والدي الكريمين، في توجيههم ونصحهم ودعائهم وتشجيعهم المستمر، ومن بعدهم زوجي وأبنائي؛ إذ صبروا على مكثي وقتاً طويلاً بعيداً عنهم.

ولن أنسى رجلين لهما عليّ فضل، في هذا وهما: الشيخ الدكتور طلال أبو النور؛ لنصحه وتوجيهه طيلة فترة إعداد أصل هذه الورقات، ومديرنا الدكتور يزيد أبو ملحة؛ لنصحه وتشجيعه المستمر؛ فجزاهم الله عنى جميعاً خير الجزاء.

وكذلكأشكر المشرفين الفاضلين على أصل الدراسة، لنيل درجة الماجستير وهما: أ.د. نبيل سفيان من جامعة تعز باليمن، وأ.د. محمد جعفر جمل الليل من جامعة أم القرى بمكة المكرمة.

كماأشكر الإخوة الفضلاء: عبد الله النجيدي، وعدنان السيامي، وعيسي النعمي، ومنصور بن رشيد، ومحمد بن عبد الغفار، وخالد العماري، وياسين اللحياني؛ على مراجعاتهم، وأشكركذلك أخي محمود بن نور الإسلام، وموسى الطارقي؛ حيث قاما بمعالجة المادة على الحاسوب، والأستاذ محمد أبو طالب لمساهمته في ترجمة بعض الدراسات من الدوريات الأجنبية.

وبعد؛ فإنني لم أقصد من هذه الدراسة المدافعة والنقد المجرد للمصطلح، بقدر ما حاولت الانطلاق من البناء والإضافة التي يحتاجها المجال النفسي، والتربوي في مصطلح المرحلة وما ارتبط به؛ إلا ما اقتضاه السياق وأديبيات البيان والتحرير للمصطلح.

والدراسة تدعو أصالةً إلى الوقوف عند الوحي، في استصلاح النفوس وهدایتها لربها؛ لأن مصالح الإنسان في الدنيا والآخرة قد ضمنها الوحي، بما فيه الكفاية؛ قال تعالى: ﴿أَوَلَمْ يَكُفِّهِمْ أَنَّا أَنْزَلَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتَلَوَّنَ عَلَيْهِمْ﴾ [العنکبوت: ٥١].

والدراسة - كذلك - تحمل في طياتها الدعوة للمشتغلين بالعلوم النفسية، إلى مراجعة سائر أصول هذا العلم، ونقدها وفق الأصول العلمية الأصيلة.

وإنني لا أدعُ استيعابَ كل ما يخصُّ المراهقة والبلوغ في هذه الورقات، ولكن حسبي لفت نظر الباحثين والمشتغلين بالعلوم النفسية، في عالمنا الإسلامي لتأصيل هذه المباحث النفسية المهمة.

وحسبي كذلك، إعانة الأسر، والمربين، على فهم قضية البلوغ والمراهقة، والإسهام معهم، في تحرير ما يهم أبناءنا

ذكوراً وإناثاً، في وطننا الإسلامي الفسيح، بطرح علمي،
نفسي، تربوي، إسلامي، مؤصل.

وأخيراً فإنني أجيء إلى الله العلي العظيم؛ أسأله بأسمائه
الحسنى وصفاته العلي؛ أن يتقبل مني هذا العمل خالصاً
لوجهه الكريم، وألا يكون للنفس والشيطان منه نصيب. وهذا
أوان الشروع في المقصود، وسميته: (دعاة فإنه مراهق!..
قراءات في تحرير مصطلح المراهقة).

رقم:

عبد الله الطارقي

غفر الله له ولوالديه وللمسلمين
مكة المكرمة حرسها الله ١٤٣١ هـ
tarqi2007@gmail.com

Twitter: @ketab_n

نقوم بنقل أطروحات الغرب بكفاءة
غير عادية تبعث على الشأوب والملل.

عبد الوهاب المسيري

دعه فإنه مراهق !

Twitter: @ketab_n

كثيراً ما نسمع هذه المقوله أو نقولها، بوعي أو بغير وعي لمراميها؛ فبمجرد أن يحصل من شاب في مقبل الفتوهه والشباب أي سلوك غير مرغوب فيه، أو غير منسجم مع بيئته رشقناه بهذا اللقب.

ولا يقف الأمر عند ذلك، فمع اللوم والنقد اللاذع الذي يوجه له إلا أنها نحرص على أن نقول معتذرين له أو لأنفسنا ونحن نهز رؤوسنا (مراهق!)؛ حتى كثر تناقل الأسر والمربيين، بل والمحاضرين والاستشاريين = للمصطلح.

فغدا لهذا المصطلح أثراً غير حميد، على نفوس الشباب البالغين الذين يتصورون أنهم رجال عقلاً، أو نساء متعقلات، ثم إنهم يواجهون من المجتمع المحيط بتلك الألقاب التي لا يفهمون منها غير التهمة بـ (الرعونة والتمرد وقلة العقل وسوء التصرف).

وليس بخافٍ أن بعض الدراسات النفسيه المترجمة ساهمت في زيادة تلك الوصمة بحقّ الشباب، فهذه الدراسة العتيقة الأولى في العالم الغربي عن المراهقة وهي دراسة الباحث

النفسي الشهير "استانلي هول G. stanley hall سنة ١٩٠٤م"^(١) الذي تلمنذ على يد النفسي الألماني الذي ينسب إليه الفضل في فصل علم النفس عن الفلسفة "ولهلم فونت Wilhelm. Wundt" حيث كان مما توصل إليه هول في دراسته للمراهقة: أن المراهق مريض نفسيًا، وأنه أقرب ما يكون إلى الحالة الهستيرية المتقلبة.

وعلى منهجه سار تلميذه "ستارلوك starluck" الذي يرى أيضاً أن "المراهقة" مرحلة شذوذ وغرابة في السلوك تستمر كذلك حتى النضج والرشد^(٢).

أما "فرويد Freud" فيرى أن المراهق تسيطر على حياته جملة من الاختلالات ليس فقط في الحياة الجنسية بل في مشاعره أيضاً فتسسيطر عليه الكآبة والحزن لكنه في نهاية الأمر يرد كل تلك الاختلالات للنهاية الجنسية^(٣).

(١) انظر: <http://www.muskingum.edu/~psych/psychweb/history/hall.htm>

(٢) انظر: زيدان، محمد مصطفى، ١٤٠٦هـ، النمو النفسي للطفل والمرأة، الشروق، جدة السعودية ص ١٥٧ ترى بعض الدراسات أن جان جاك روسو سبق ستانلي هول في دراسة مرحلة المراهقة بهذه الصورة.
انظر: <http://www.hayatnafs.com>

(٣) فرويد، سigmوند(١٩٩٤) ثلات مقالات في النظرية الجنسية، ترجمة سامي محمود، دار المعارف، القاهرة مصر (ص ٦١).

ونقل مثل هذه الاتجاهات النفسية، إلى الدراسات العربية، بتصور حياديته التي تجعله صالحًا للنقل من ثقافة لأخرى بغير نقد ولا تمحيص ربما صدق في مقوله الدكتور عبد الوهاب المسيري - رحمة الله - بأنه عمل: بلغ من سذاجته أنه يدعو للتأوب والمملل^(١).

وبالجملة فقد تمخض عن ذلك النقل استمرار العار المنسوب "للمراهقين" وحالة التمرد التي ربما وجدوا لها مسوّغاً حتى من عيون المارة بهم في الطرقات إذ يزلقونهم بأبصارهم، وكأنَّ ذلك الشاب جانِ ولو بغير جنائية!!

ويبدو أن هذا المصطلح "المراهقة" حمل في عباءته كل ما أشرنا إليه من معاني التمرد وـ«التنقص» للشباب، لدرجة أن الناس اليوم إذا أرادوا وصم أي إنسان - سواء كان كبيراً أم صغيراً - بالصلف والخروج عن الجادة؛ كان اللقب السهل لاختصار تلك التهم فقط أن تقول: "مراهق" ولن يفهم السامع للوهلة الأولى غير أنك تريد أن تصمم الملقب بها بالصلف والرعونة والخفة والسفه!

(١) المسيري، عبد الوهاب، ٢٠٠٥، العلمانية الجزئية والشاملة، الشروق، القاهرة مصر (٢٨٦/١).

ومن هنا جاءت الحاجة لدراسة هذا المصطلح ودلاته وحقيقة اللغوية والشرعية مع تلمس الألقاب التي كانت تعطى لهذه الفتاة العمرية في القرون الفاضلة المتقدمة؛ لأن كتب التاريخ لم تنقل لنا عنهم وعن فتيتهم العمرية هذه غير الفتن في الإبداع والتدين الراقي والتنافس في معالي الأمور.

إن النماذج المشرقة عبر التاريخ للبالغين للتو منذ زمن الجahiliyah، وعصور الإسلام الزاهية؛ بل ولدى بعض المعاصرين في نواح من العالم الإسلامي = كل ذلك يجعلنا نقف متسائلين:

- إذا كان الصلف والتمرد هو السمة الحتمية لحديث العهد بالبلوغ "المراهق" فلماذا لم نجد ذلك عند تلك النماذج الناجحة قديماً وحديثاً؟
- إذا كان تمرد حديث العهد بالبلوغ على النظم والقوانين والسلطة بعمومها حتم لازم؛ فلماذا نجد الشريعة الإسلامية تنزلت بتفاصيل دقيقة تنظم حياة الطفل، وحياة المقارب للبلوغ، وحديث العهد بالبلوغ؟
- إذا كان حديث العهد بالبلوغ حالة هستيرية حتمية تشقي الأسر وتتعب محاضن التربية بحتمية لامناص منها؛ فلماذا نجد في التشريع الإسلامي تكليفاً للبالغ بمهام غير عادية، وشرائع تحفظ الضروريات الخمس وتحقق

مقاصد الدين وكلياته في حقه وفي حق أسرته ومن يقوم
على تربيته؟

وظاهر لك أن تحرير هذه القضايا، والإجابة عن تلك
التساؤلات وغيرها؛ لا يؤثر في الموقف النفسي والتربيوي
وأديبيات العلاج الطبيعي والنفساني لهذه المرحلة العمرية
فحسب؛ بل هو مؤثر في قضايا منهجية كثيرة في التأصيل
الإسلامي والتربيوي لدراسة المراحل العمرية وتوجيهها،
وبالتالي فهو مؤثر حتى في استثمار المرحلة العمرية وإحسان
توظيفها للإنتاج والعمل والعطاء الذي تحتاجه الدول
والمجتمعات الإسلامية بعامة.

Twitter: @ketab_n

إشكالية المصطلح :

- الاصطلاح علم العلوم.
- التحدي بين العربية والاصطلاحات المترجمة.
- مسميات المراحل العمرية ليست ترقاً.
- الحاجة لتحرير المصطلح ووضع ضوابطه.
- المراهقة موضة حديثة.
- حوار "مصطليحي" هادئ.

Twitter: @ketab_n

مصطلحات العلوم من أصدق الأدلة
على عظيم الجهود المبذولة في خدمة
العلم، وتذليل صعابه، وتقريب
بعده، وجمع متفرقه في كل عصر.

الشيخ بكر أبو زيد

الاصطلاح علم العلوم

Twitter: @ketab_n

الاصطلاح ضرورة علمية، ووسيلة مهمة من وسائل التعليم ونقل المعلومات، ولهذا كان لكل علم اصطلاحه الذي يعد لغة مشتركة بين أربابه، وله دور بالغ في تسهيل التخاطب بينهم، ولهذا كانت مصطلحات العلوم (من أصدق الأدلة على عظيم الجهد المبذولة في خدمة العلم، وتذليل صعابه، وتقريب بعيده، وجمع متفرقه من أهل العلم في كل عصر ومصر)^(١).

وفي قضية الاصطلاح في العلوم يقول ابن فارس في معرض حديثه عن المعنى اللغوي والاصطلاحي: "كل ذلك له اسمان؛ لغوي وصناعي"^(٢). ويقصد بالصناعي الاصطلاحي.

(١) أبو زيد، بكر بن عبد الله (١٤٢٣هـ) رسالة الموضعية في الاصطلاح ضمن كتاب فقه النوازل، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان (ص ١٢٧).

(٢) ابن فارس، أحمد بن فارس (بدون) الصّاحبي، مطبعة البابي الحلبي، القاهرة، مصر (ص ٣٠).

ويقصد بالاصطلاح: (اتفاق طائفة مخصوصة على أمر مخصوص)^(١).

ويحسن هنا الإشارة لأنواع المصطلحات في العلوم والتي تجيء على ثلاثة أنواع هي:

- مصطلح بالحرف، مثل الرموز الاصطلاحية عند المحدثين والمهندسين والكيميائيين.

- مصطلح بالأرقام، وهو يكثر لدى الإخباريين والمؤرخين.

- مصطلح بالألفاظ، سواء كانت مفردة أو مركبة. وهو منتشر لدى كافة أرباب العلوم^(٢). وهو ما نقصده هنا.

على أنه ينبغي أن يعلم أننا لسنا وحدنا من يهتم بقضية المصطلحات دون سائر الأمم؛ بل هي قضية تشغل العلماء في العالم بأسره، إلى حدٍ جعلَ العلماء السوفيت ينعتون علم الاصطلاح بأنه علم العلوم^(٣).

(١) الزبيدي، محمد بن المرتضى (١٤٠٩هـ) تاج العروس، وزارة الإعلام بالكويت (٦/٥٥١). وانظر المعجم الوسيط (٥٢٠).

(٢) أبو زيد، بكر بن عبد الله (١٤٢٣هـ) رسالة المواضعة في الاصطلاح ضمن كتاب فقه النوازل، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان (ص ١٤٢).

(٣) سراج، وليد (١٤١١هـ) اللغة العربية والاصطلاح العلمي، مجلة التراث

على أنه ينبغي أن يعلم أنَّ المصطلح مثله مثل العلم الذي حمله جاء إلى أوساط الناطقين بالعربية مصطليحاً وعلمَا مقولاً؛ فنجمت عنه الإشكاليات وترتب عليه مباحث وأثار، طالما ارتبطت بعملية النقل الفكري والثقافي عندما يقع بين ثقافتين تزاحج أو تقابل، وفي مقدمة هذه الإشكاليات يأتي التمييز بين القوالب والمضامين. فالمفهوم ظاهره الرحمة وباطنه العذاب المبين) ^(١).

ومن هنا كان لزاماً في حقِّ المصطلح المترجم أن يوضع «تحت مجهر اللغة والشريعة؛ إعمالاً لوصل حاضر الأمة بماضيها، وكف أي دخيل عليها في لغتها وشريعتها» ^(٢).

العربي، الصادرة عن اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا العدد ٤٣، ٤٢،
(ص ٤).

(١) القفاص، أسامة محمد، فن الترجمة وبناء المفاهيم ضمن دراسة بناء المفاهيم، دار السلام، القاهرة مصر، ١٤٢٩هـ (ص ١٥٦)، نقاً عن نصر محمد عارف نظريات التنمية السياسية المعاصرة ص ١٨.

(٢) أبو زيد، بكر بن عبد الله (١٤٢٣هـ) رسالة المواجهة في الاصطلاح ضمن كتاب فقه النوازل مؤسسة الرسالة، بيروت لبنان (ص ١٢٩).

وعلى كل فـ "مازال العلماء على هذا التحوفى المواقف، وهم يرمون عن قوس واحدة في أصالة الاصطلاح وملاقاته للشريعة واللغة".^(١)

والمصطلح الذى يستدعي ذلك النظر يكثر في بعض العلوم، والتي منها علم النفس و"الفلسفة والاجتماع والكيمياء والطب ونحوها؛ لأن هذه العلوم لما ترجمت بعض كتبها كان المترجمون من مستعربة الأعاجم، فهم لعجمتهم وضعف عربتهم ترجموا فيما اتفق لا فيما يجب أن يكون، فعممت البلوى باستعمال هذه الدوال، وتداولتها بين العلماء، وفي مؤلفاتهم".^(٢)

ومن ذلك ما شاع في كتب علم النفس، وعلم نفس النمو في إطلاق مصطلح المراهقة (Adolescence) على المرحلة العمرية الممتدة من البلوغ وحتى سن ٢١ ، أو ٢٤.

فمن تعريفات المراهقة ما يلي :

(١) المصدر السابق (ص ١٤٠).

(٢) المصدر السابق (ص ١٤١).

- المراهقة: (*Adolescence*) تبدأ بالبلوغ وتنتهي إلى النضج^(١).
- المراهقة: تبدأ فترة المراهقة بالبلوغ، وتنتهي بالوصول على سن الرشد^(٢).
- المراهقة: تقع بين مرحلة الطفولة والنضج وتمتد في الفترة الزمنية (١٣ - ٢٠) وتميز بحدوث تغيرات بدنية ونفسية واجتماعية^(٣).
- المراهقة: (*Adolescence*) مشتقة من الفعل اللاتيني (*Adolescere*) ومعنى التدرج نحو النضج الجسمي والجنسى والعقلى والانفعالى والاجتماعى .. تبدأ ببداية البلوغ الجنسى^(٤).

-
- (١) زهران، حامد عبد السلام (١٩٨٧) قاموس علم النفس، عالم الكتب، القاهرة مصر. ص (٣٠)، وزهران حامد عبد السلام (١٩٩٥) علم نفس النمو، عالم الكتب، القاهرة مصر (ص ٣٢٣).
 - (٢) عاقل، فاخر (١٩٧٩) معجم علم النفس، دار العلم للملايين، بيروت لبنان (ص ١٤).
 - (٣) الشريبي، لطفي (٢٠٠٢) معجم مصطلحات الطب النفسي، مركز تعريب العلوم الصحية التابع لمجلس وزراء الصحة العرب (ص ٤).
 - (٤) زيدان، محمد مصطفى (١٤٠٦هـ) النمو النفسي للطفل والمراهق، الشروق، جدة السعودية (ص ١٥٣).

- المراهقة: تبدأ من البلوغ إلى اكتمال نمو العظام، حيث تنتهي باستقرار النمو العضوي^(١).
- المراهقة: هي المرحلة التي تميز بنضج الدافع الجنسي وظهور مجموعة من الصفات البيولوجية والنفسية والاجتماعية، وهذا يدفع الفرد إلى تكوين صورة جديدة عن ذاته وذات الآخرين وإنشاء نظام علائقى جديد مع بيئته، وكل ما يساعده على تنظيم شخصيته^(٢).
- المراهقة: وهي المرحلة التي تبدأ من سن البلوغ **puberty** وهي سن القدرة على التناول وتنتهي في مجتمعنا حوالي سن ٢٢^(٣).
- ويرجح بعض الباحثين من بين تعريفاتها تعريف "Ford & Beach" ويعدونه أفضل التعريفات، حيث

(١) التغيمشي، عبد العزيز (١٤١٥هـ) المراهقون، دار المسلم، الرياض، السعودية (ص ٩).

(٢) معاليقي عبد اللطيف (٢٠٠٢) المراهقة أزمة هوية أم أزمة حضارة، شركة المطبوعات بيروت لبنان (ص ٣٦).

(٣) راجح، أحمد عزت (١٩٦٨) أصول علم النفس، دار الكتاب العربي للطباعة، القاهرة، مصر (ص ٤٤٩).

يعرفان المراهقة بأنها: "هي الفترة الممتدة من البلوغ حتى النضج التناسلي الكامل" ^(١).

على أن المقرر في علم النفس أن مصطلح المراهقة لا يعني البلوغ والشباب كمترادفات، فالمراهقة تعني التغيرات الجسمية، والعقلية، والانفعالية، والاجتماعية، التي تتم في فترة العقد الثاني من العمر ولذا يطلق أحياناً على المراهقين (teen agree) ، ويعني البلوغ (puberty) الجانب العضوي للمراهقة من حيث نضوج الوظيفة الجنسية، ويحدد "هيرمان" البلوغ بأنه: مرحلة من مراحل النمو الفسيولوجي

(١) جميل متصور، محمد جميل (١٤١٠هـ) النمو من الطفولة إلى المراهقة، تهامة، جدة السعودية، ص (٤٥١).

انظر كذلك كل من: الهنداوي، علي فالح، علم نفس النمو: الطفولة والمراهقة دار الكتاب الجامعي، ص (٢٢٨).

الأشول، عادل ١٩٨٩م، علم النفس النمو، الأنجلو المصرية ص (٤١٧).
الناصر، محمد وخولة درويش ١٤١٩هـ، تربية المراهق في رحاب الإسلام، دار المعالي ص (١٨).

الزعبياوي محمد ١٤١٧هـ، تربية المراهق بين الإسلام وعلم النفس، مؤسسة الكتب الثقافية، ص (١٩).

عقل، محمود عطا ١٤١٩هـ، النمو الإنساني، الطفولة والمراهقة، دار الخريجي ص (٣٦٠).

العضوى التي تسبق المراهقة وتحدد نشأتها وفيها يتحول الفرد من كائن لا جنسى إلى كائن جنسى^(١).

وعلى كلِّ فسائِر تعريفات المراهقة تطلقها على ما يشمل المرحلة العمرية من البلوغ وحتى النضج مما يجعل المراهقة تمتد إلى سن ٢١ أو ٢٤ وهي بهذا تتعارض ابتداءً مع حيَثيات كثيرة: لغوية، وشرعية، وغير ذلك كما سنبينه في مواضعه بإذن الله تعالى.

(١) مخيم، هشام محمد (١٤٢١هـ) علم نفس النمو الطفولة والمراهقة، أشبيليا للطباعة، الرياض، السعودية (ص ١٥٢ - ١٥٣).

اللغة العربية لغة دين تستجيب
للامتناعات المادية والدينوية
للإنسان فقط؛ بل لمتطلباته الروحية
والنفسية والأخروية أيضاً.

د. سعيد شبار

التحدي بين العربية
والأصطلاحات المترجمة

Twitter: @ketab_n

قديماً قال حافظ إبراهيم في قصيده الشهيرة على لسان العربية :

وَسَعْتُ كِتَابَ اللَّهِ لِفَظًا وَغَايَةً
وَمَا ضَقْتُ عَنْ آيٍ بِهِ وَعَظَاتِ
فَكِيفَ أَضْيَقُ الْيَوْمَ عَنْ وَصْفِ آلِهِ
وَتَنْسِيقِ أَسْمَاءِ لِمُخْتَرِعَاتِ
أَرَى لِرِجَالِ الْفَرْبِ عَزًّا مَنْعَةً
وَكَمْ عَزَّ أَقْوَامٍ بَعْزَ لِغَاتِ
أَيْهَجَرْنِي قَوْمِي - عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ -
إِلَى لِغَةِ لَمْ تَتَصلِ بِرِوَاةٍ^(۱)

وصدق حافظ فإن اللغة العربية لغة ولود، هي من القدرة
بمكان على استيعاب اصطلاحات سائر علوم البشر في هذا
العصر، وكيف تعقم لغة وسعت كلام الله تعالى؟! رحمك الله
يا حافظ .

إن هجر العربية أو ضعف العناية بها، وتذويب قوانينها
ومصطلحاتها = نذير شؤم على الأمة في شتى صنوف المعرفة؛
لأن ضعف "العنابة باللغة العربية"، وعدم بذل الجهد لإحلالها

(۱) حافظ إبراهيم (۱۹۹۱) المؤلفات الكاملة، مكتبة لبنان، بيروت لبنان (ص ۱۰۴).

المكانة اللاحقة بها داخل المجتمع، بل السماح ثم المشاركة في إيدال مصطلحاتها، وذلك من خلال العمد تعسفاً على الدلالة، ولئلا للمعنى إلى تحويل مفاهيم دلالات تلك المصطلحات مفاهيم دلالاتٍ مزيفة مفرغة للمضمون الأصلي، تمزق الهوية وتمسخ الذات ناسفة لما تبقى من جذور التواصل مع تراث الأمة وكتنراها التاريخي، بل قاطعة بينها وبين قواعدها المعرفية والحضارية"^(١).

وفي الوقت الذي يمثل الاصطلاح العلمي إحدى الركائز الأساسية للتعبير العلمي؛ فإن الاصطلاح الوافد يمثل تحدياً عظيماً على اختبار قدرة اللغة على استيعابه والتعبير عنه، وما لم تتمكن اللغة - أيّ لغة - من ذلك؛ فإنها توصف بالعقم والعجز والقصور.

ولذا يُعرّف بعضهم الاصطلاح بأنه "أداة البحث، ولغة التفاهم بين العلماء"^(٢).

(١) بريش، محمد (١٤١٤هـ) كتاب ندوة الدراسات المصطلحية والعلوم الإسلامية، من مطبوعات جامعة سيدني محمد عبد الله، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، فاس المغرب (ص ٧١٦).

(٢) سراج، وليد (١٤١١هـ) اللغة العربية والاصطلاح العلمي، مجلة التراث العربي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا العدد ٤٣، ٤٢، (ص ٤).

ولهذا وذاك عنى العلماءُ منذ القدم بموضع معاني الألفاظ والمواضعة في الاصطلاح، ومطابقة الترجمة عن الآخر للوضع العربي، ومن ذلك: موقف شيخ الإسلام ابن تيمية رحمة الله تعالى؛ إذ يقول في درء تعارض العقل والنقل: (فمن تكلم بلفظ يحتمل معانٍ؛ لم يقبل قوله، ولم يُردَّ؛ حتى نستفسره ونستفصله حتى يتبيَّن المعنى المراد. ويبقى الكلام في المعاني العقلية لا في المنازعات اللغظية)، فقد قيل: أكثر اختلاف العقلاة من جهة اشتراك الأسماء... [و] أرباب المقالات تلقوا عن أسلافهم مقالات باللفاظ لهم: منها ما كان أعجميًّا فعُرِّبَتْ، كما عُرِّبتُ ألفاظ اليونان والهند والفرس وغيرهم، وقد يكون المترجم عنهم صحيح الترجمة، وقد لا يكون صحيح الترجمة. ومنها: ما هو عربيٌّ، ونحن إنما نخاطب الأمم بلغتنا العربية^(١).

ويقول في الفتاوى: (ومن أعظم أسباب الغلط في فهم كلام الله ورسوله أنْ ينشأ الرجلُ على اصطلاح حادث فيريد أن يفسِّر كلام الله بذلك الاصطلاح ويحمله على تلك اللغة

(١) ابن تيمية، أحمد بن عبد الحليم، ١٣٩١هـ، درء تعارض العقل والنقل، دار الكتب الأدبية، الرياض، السعودية (١٧٣/١).

التي اعتادها)^(١)

فلم يكن العلماء يستهينون بقضايا الألفاظ وخصوصاً
المترجمة عن الأمم الأخرى، كما رأينا.

ومن دلائل عنابة العلماء بهذا: تنوع مسميات هذا الفن،
وفي ذلك يقول العلامة بكر أبو زيد - رحمه الله -: "وهذه
المواطات أو الموضعات الصناعية، اكتسبت اسم علم
المصطلحات لكثرتها وشيوعها في كل علم وفن، وبالطبع
حصل عدد من ألقاب هذا الفن على ما يلي: ١ - الحدود.
٢ - التعريفات. ٣ - الاصطلاح أو المصطلحات. ٤ - لغة العلم.
٥ - لغة الفهم. ٦ - السلطة العلمية. ٧ - علم الدلالة.
٨ - الأسباب الإسلامية. ٩ - الشرعيات. ١٠ - الأسماء
الشرعية. ١١ - المصطلحات الإسلامية. ١٢ - الألفاظ
الإسلامية".^(٢)

غير أن الذي أفرع أهل الغيرة على اللسان العربي والمنهج
الشعري في دلالات الألفاظ المستعملة = اتساع الوارد من

(١) ابن تيمية، أحمد بن عبد الحليم، ١٤٢٦هـ، مجموع الفتاوى، دار الوفاء،
جمع عبد الرحمن بن قاسم (١٠٧/١٢).

(٢) أبو زيد، بكر بن عبد الله، ١٤٢٣هـ، رسالة الموضعية في الاصطلاح ضمن
كتاب فقه النوازل مؤسسة الرسالة بيروت لبنان (ص ١٢٠).

الألفاظ المترجمة عن اللغات الأخرى حتى أثر على المصطلح العربي فـ «باتت ولادته رهينة بولادة المصطلح الغربي»، وأمسى تداول المصطلحات العربية والخطاب العلمي وفقاً على درجة تُمكّن المتلقى من المصطلحات الغربية ومفاهيمها.

وهذا ينم عن أمرين:

١ - أن الجهاز المصطلحي العربي يكاد يكون غريباً في مفاهيمه، وشبه عربي في صياغته!

٢ - أن مهمة المفكر العربي ظللت منحصرة في محاولة استيعاب العلمية الغربية، ونقلها إلى العربية؛ حتى ذهب بعض المعاصرين في تعريف المصطلح إلى أنه: «إيجاد المقابل العربي للمصطلح العلمي باللغة الأجنبية!»^(١).

وبهذا يكتمل الانصار في أحضان حضارة أخرى يرى البعض لزوم الوقوف عندها، والاكتفاء بالنقل عنها، والاحتکام إلى مواضعها العلمية في شتى المجالات!.

والشكوى من هذا الوارد على العربية هم متواتر؛ فهذا

(١) د. محمد ساخي ورفيقه، مقال المصطلح العلمي بين الصياغة والتداول
www.arabization.org.ma/downloads

أبو عثمان الجاحظ يقول في معرض موقفه من الترجمات: إنَّ التَّرْجُمَانَ لَا يُؤْدِي أَبْدًا مَا قَالَ الْحَكِيمُ عَلَى خَصَائِصِ مَعَانِيهِ وَحَقَائِقِ مَذَاهِبِهِ... وَكَيْفَ يَقْدِرُ عَلَى أَدَائِهَا ... إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي الْعِلْمِ بِمَعَانِيهَا... مِثْلَ مَوْلُفِ الْكِتَابِ وَوَاضِعِهِ؟ فَمَتَى كَانَ خَالِدًا مِثْلَ أَفْلَاطُونَ^(١).

بل إنَّ الْحَدْبَ عَلَى الْلِسَانِ الْعَرَبِيِّ مِنْ أَثْرِ التَّرْجُمَاتِ هُوَ الْحَامِلُ لَابْنِ مَنْظُورٍ عَلَى تَأْلِيفِ كِتَابِ الْعَظِيمِ لِسَانِ الْعَرَبِ حِيثُ يَقُولُ فِي مَقْدِمَتِهِ: وَذَلِكَ لِمَا رَأَيْتُهُ قَدْ غَلَبَ فِي هَذَا الْأَوَانِ، مِنْ اخْتِلَافِ الْأَلْسُنَةِ وَالْأَلْوَانِ... وَصَارَ النُّطُقُ بِالْعَرَبِيَّةِ مِنَ الْمَعَيْبِ مَعْدُودًا. وَتَنَافَسَ النَّاسُ فِي تَصَانِيفِ التَّرْجُمَاتِ فِي الْلِغَةِ الْأَعْجَمِيَّةِ، وَتَفَاصَحُوا فِي غَيْرِ الْلِغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، فَجَمَعُتُ هَذَا الْكِتَابَ فِي زَمِينٍ أَهْلُهُ بِغَيْرِ لِغَتِهِ يَفْتَخِرُونَ، وَصَنَعْتُهُ كَمَا صَنَعْتُ نُوحًا الْفَلَكَ وَقَوْمَهُ مِنْهُ يَسْخَرُونَ، وَسَمِيتُهُ لِسَانَ الْعَرَبِ^(٢).

وَالْعَجَبُ مِنَّا حِينَ لَا نَرَى فِي لِغَتِنَا وَ ثَقَافَتِنَا الْقَدْرَةُ عَلَى الْاِكْتِفاءِ بِمَعْتَوَاهَا، وَوَضِعُهَا الْمَصْطَلِحِيُّ؛ مَعَ أَنَّهُ (لَيْسَ هَنَاكَ

(١) الجاحظ، أبو عثمان عمر بن بحر (١٤٦١هـ) الحيوان، دار الجيل، بيروت، لبنان (١/٧٥).

(٢) ابن منظور، محمد بن مكرم (١٣٠٠هـ) لسان العرب، المطبعة الأميرية ببولاق مصر (٤/٤).

لغة مهما كانت ضعيفة لا تقدر على استيعاب العلوم والتقنيات. وقد أحى الإسرائيليون لغة توراتية قديمة لم يكن أحد يتحدثها، وصارت لغة علمية وتقنية^(١).

حصل هذا مع لغة توراتية مهجورة!

كيف لا تكون اللغة العربية قادرةً على ذلك، وهي اللغة التي كتب لها البقاء ببقاء الوحي، الذي حفظه الله جل وعلا من التحريف والتزيف عبر القرون؟!

إن العربية لغة كتب الله جل وعلا لها أن تتجاوز حدود الزمان والمكان؛ لأنها "لغة دين تستجيب لا للمطلبات المادية والدنوية للإنسان فقط؛ بل لمطالبه الروحية والنفسية والأخروية أيضاً".^(٢)

ومن ذلك استقلالها بوضع مسميات للمراحل العمرية المختلفة، والتي تواطأ عليها أهل العربية، وأقرها النص الشرعي، وتعلق بها الأحكام.

(١) شبار، سعيد، ١٤٢١هـ، المصطلح خيار لغوي وسمة حضارية، سلسلة كتاب الأمة العدد ٧٨٦، ص ١٤١ نقلًا عن برهان غليون في كتابه حوارات من عصر الحرب الأهلية.

(٢) المصدر السابق.

Twitter: @ketab_n

ما أطلقه الله من الأسماء وعلق به الأحكام
لم يكن لأحد أن يقيده إلا بدلالة من الله
ورسوله صلى الله عليه وسلم.

شيخ الإسلام ابن تيمية

أجزم بأنه لا يمكن أن يوجد تصنيف
في أي مجال يخلو من القيم.

إيريك دي جروlier

مسميات المراحل العمرية ليست ترفاً

Twitter: @ketab_n

عملية تسمى المراحل العمرية تعد في الحقيقة عملية تصنيف، والتصنيف لا يجري بخط عشواء، بل هو ولد فلسفه وقيم، هي التي ولدته وظهر عنها.

ولذا تجد تصنيف المراحل العمرية لدى "فرويد Freud" ليس هو تصنيف "بياجيه Piaget" وليس هو تصنيف "إريكسون Erikson"؛ لأن الفلسفة التي يتبع منها تصنيف كل منهم تباين الأخرى؛ ولذا تباين تبعاً لها منهجية التوجيه عند كل واحد منهم.

ف"فرويد" تتبع مراحل النمو وفق انتقال الشهوة والشبق الجنسي عبر كل مرحلة عمرية.

و"بياجيه" التفت للنمو المعرفي للإنسان.

و"إريكسون" مع أنه من مدرسة التحليل النفسي إلا أنه قسم النمو باعتبار النمو الاجتماعي^(١)

(١) الزق، أحمد يحيى (٢٠٠٦)، علم النفس، دار الأوائل للنشر، عمان الأردن (ص ١١٧-١٢٨).

وأشبه هذا هو ما حمل "إيريك دي جرولير Eric de Grolier" على أن يجزم بعدم وجود تصنيف في أي مجال يمكن أن يخلو من القيم^(١).

ولذلك - أيضاً - لا عجب أنَّ التصور الإسلامي له تصنيفه للمراحل العمرية وتسمياته الخاصة لها، مستندًا في ذلك للنص الشرعي كتاباً وسنةً.

والنَّصُّ الشرعي حين تناول المراحل العمرية وصنفها ووضع لها مصطلحاتها وسمياتها التي تليق بها وتناسبها؛ جعل لتلك الأسماء والمصطلحات أثراً في كثير من الأحكام والتوجيهات الشرعية، منها على سبيل المثال:

- مسائل قبول إسلام الصبي.
- ومسائل الرضاع، والحضانة.
- ومسائل الصلاة والأمر بها والتأديب عليها.
- ومسائل الولاية على اليتيم.
- ومسائل الحج والصيام.

(١) المسيري، عبد الوهاب (١٤١٥هـ)، إشكالية التحiz: محور علم النفس، معهد الفكر الإسلامي العالمي، واشنطن، أمريكا (ص ١١٠).

- وسائل الإمامة والأذان.
- وسائل الحدود والجنيات.
- وسائل العقود.
- وسائل الاستئذان، والدخول على النساء.
- وسائل الأيمان والشهادات.
- وسائل الولاية والنكاح والطلاق والتحليل والعدة والخلع وغير ذلك.

فإن كل تلك المسائل ارتبط فيها الحكم والأدب الشرعي بالمصطلح والمسمى للمرحلة العمرية.

وحين يتغير المسمى وفق الوضع اللغوي الذي ارتبط به الموقف الشرعي؛ فإن ذلك مؤذن باضطراب في فهم المرحلة العمرية، وتحديد المنهج الشرعي في الدراسة والتوجيه والتعامل.

بل مؤذن باضطرابنا في تطبيق الحكم الشرعي المناسب.

يقول شيخ الإسلام ابن تيمية: (فما أطلقه الله من الأسماء وعلق بها الأحكام من الأمر والنهي والتحليل والتحريم لم يكن

لأحد أن يقيده إلا بدلالة من الله ورسوله صلى الله عليه وسلم^(١).

(١) ابن تيمية، أحمد بن عبد الحليم، ١٤٢٦هـ، مجموع الفتاوى، دار الوفاء، جمع عبد الرحمن بن قاسم (٢٣٦/١٩).

من إفرازات عملية النقل
والترجمة: طمس المفاهيم الإسلامية
وإخراجها عن معانيها الأصلية،
وإخراجها من ساحة البحث العلمي
على أساس أنها مفاهيم لا علمية!!

نصر محمد عارف

الحاجة لتحرير المصطلح ووضع ضوابطه

Twitter: @ketab_n

صحيح أنَّ وضع الأسماء للمسميات قضيةٌ قديمةٌ، غير أنَّ الوضع العربي طرأتْ عليه حقيقة شرعية في بعض المصطلحات، فحملت المعنى اللغوي وأضافت إليه معنى شرعياً زائداً.

وهذا ما تجده في حق «الصلة» - مثلاً - فهي عند العرب الدعاء، غير أنها في الشرع لها حقيقة أخرى معلومة.

ومع ذلك فإنَّ من المصطلحات اللغوية ما بقي على وضعه اللغوي حتى لما جاءت الحقائق الشرعية، ومن ذلك مصطلحنا الذي نحن بصدده - أعني : المراهقة - .

ومن هنا تجيء حاجتنا لتحرير المصطلحات - وبخاصة المترجمة - التي نتداولها في علومنا النفسية والتربية؛ فـ "إننا حين نصنع ذلك نكون عالة معرفية على الآخرين، وسيحملنا ذلك على التخلّي عن قيمنا الحضارية وخصوصيتنا الدينية في

قضايا تمس حياتنا اليومية، بل ونخلع ثيابنا المميزة لنا قبل أن ننزل النهر!!^(١)

إن الحاجة لتحرير المصطلحات النفسية وغيرها أكثر إلحاحاً من ذي قبل؛ لأننا في مرحلة مخاض فكري يتنادى فيها كل أصحاب توجه وفكرة لمنهجهم وفلسفتهم التي ينظرون بها للعلوم، وللحياة بعامة.

ولقد حاول أ.د. نصر محمد عارف تجليه إفرازات عملية الترجمة، أليها فيما يلي:

- ١ - استبدال المفهوم الإسلامي بمفهوم آخر غريب في المبني والمعنى.
- ٢ - تلبيس المفاهيم الإسلامية بإخراجها عن معانيها الإسلامية، وإعطائها مضامين ومعانٍ نابعة من الخبرة الأوروبية.
- ٣ - غرس أو إحلال مفاهيم أوروبية غريبة تماماً عن الخبرة واللغة العربية.

(١) انظر: عاثور مصطفى هـ، مقال التأصيل الإسلامي، مجلة الأمة، العدد ٣٣ (ص ١١) بتصرف يسir.

٤- طمس المفاهيم الإسلامية وإخراجها عن معانيها الأصلية من ناحية، ومن ناحية أخرى: إخراجها من ساحة البحث العلمي على أساس أنها مفاهيم لا علمية^(١).

وليس عرض هذا دعوة للانغلاق دون الآخر في كل شيء، بل هو دعوة لتحرير المصطلح العلمي في العلوم الإنسانية وغيرها من ريبة التقليد إلى سماء الأصالة وإعمال النقد العلمي الصحيح؛ ودعوة للرجوع لأصالة الوحي.

ذلك أنتا حين يستعصي علينا الاستقلال الكامل فلا أقلَّ من أن ننقد ما نزدرد، أو حتى أن نضطلع بمقترن الدكتور عبد الوهاب المسيري حيث يقول: إنه ينبغي أن (ننظر للظاهرة ذاتها، سواء في بلادنا أو بلادهم، وندرس المصطلح الغربي في سياقه الأصلي دراسة جيدة، ونعرف مدلولاته حق المعرفة، ثم نحاول توليد مصطلحات من داخل المعجم العربي. والمصطلح الذي سنأتي به سوف لا يكون ترجمة حرافية للكلمة الأصلية، ولكنه مع هذا ويسبب هذا يظل تسميةً

(١) القفاص، أسامة محمد، ١٤٢٩هـ، فن الترجمة وبناء المفاهيم، ضمن دراسة بناء المفاهيم، دار السلام، القاهرة مصر، ص ١٦٠ نقلًا عن نظريات التنمية السياسية لنصر محمد عارف ص ٢٢٩.

للظاهرة من وجهة نظرنا، متباوزين بذلك تسميات (الآخر) وادعاءاته وأوهامه وحدود رؤيته، وهذا لا يعني بالضرورة: انغلاقاً على الذات، وإنما يعني: افتاحاً حقيقياً على الآخر بدلاً من الخضوع له تماماً أو رفضه تماماً.

فالافتتاح الحقيقي: هو عملية تفاعل مع (الآخر)، نأخذ منه (ونعطيه)، ونبعد من خلال معجمنا^(١).

ولذلك كثيراً ما يقترح العلماء والنقاد وضع ضوابط ومقاييس لقبول أي مصطلح أو رده.

ومن ذلك: ما يقترحه الناقدون للمصطلحات العلمية في العلوم التي يجري نقلها للعربية، بديلاً لعملية إيجاد المقابل للألفاظ بغير رؤية علمية؛ لأن ذلك المقابل لا يكون دائماً مستوفياً لكل أصول الموضعة في الاصطلاح، ومن تلك المقاييس والضوابط: ما نصَّ عليه صاحب رسالة الموضعة في الاصطلاح ضمن كتابه "فقه النوازل" حيث يقول:

"الضابط الأول: تنزيل الموضعات على مقاييس اللغة العربية وقواعدها؛ لتحقيق سلامة المفردات، وصحة الدلالة.

(١) المسيري، عبد الوهاب، ١٤١٥هـ، إشكالية التحيز، المعهد العالمي للفكر الإسلامي ونقابة المهندسين، القاهرة مصر، ص ١١٠

الضابط الثاني: تنزيلها على مقاييس الشريعة وقواعدها^(١).

أيها القارئ الكريم:

إنه وإن ساغ النقل والترجمة في المصطلحات الهندسية أو الميكانيكية فإنَّ مصطلحاً يلتصق بكينونة الإنسان ويتعدى لأصول التربية وحراك المجتمع، كما هو الحال في مصطلح "المراهقة" = لا يمكن أن يحصل على صلاحية تجاوز حدود الخصوصية من ثقافة أو ديانة إلى أخرى بغير تحريٍ وفق المعطيات الخاصة لذلك المجتمع؛ إذ لا يوجد في هذا النوع من المصطلحات ما هو عديم التحيز، لا جنسية له، ولا وطن، ولا دين!

(١) أبو زيد، بكر بن عبد الله، ١٤٢٣هـ، رسالة المواجهة في الاصطلاح ضمن كتاب فقه النوازل مؤسسة الرسالة بيروت لبنان (ص ١٤٧).

Twitter: @ketab_n

كان الغلمان اليونانيون إذا
بلغوا الثامنة عشرة من عمرهم بدءوا
المرحلة الرابعة من مراحل الحياة
الأثنينية: الطفولة والشباب والرجلة
والكهولة، وفيها ينخرطون في
صفوف شبان أثينا المجندين.

ول ديورانت

المراهقة موضبة حديثة

Twitter: @ketab_n

تبعد مصطلح المراهقة (*Adolescence*) في البيئة الغربية ؛ يوقفك على حقيقة أنّ دراستها بالوضع الحالي أمرٌ حادث ، حيث يذكر (ديورانت *Durant*) - الفيلسوف الشهير - أنّ الغلام في المجتمع اليوناني كان يقترب من سن العقل في السابعة أو الثامنة من عمره^(١) ... وإذا بلغ الأولاد الثامنة عشرة من عمرهم بدءوا المرحلة الرابعة من مراحل الحياة الأثنينية: الطفولة والشباب والرجولة والكهولة ، وفيها ينخرطون في صفوف شباب أثينا المجندين المعروفة بمنظمات الشباب^(٢) .

وحدد القانون الروماني أصغر سن يباح فيه الزواج ؛ الثانية عشرة للفتاة ، والرابعة عشرة للفتى ، وكان القانون اليوناني القديم يجعل الزواج إجبارياً^(٣) .

(١) ول ديورانت ١٩٨٨ م ، قصة الحضارة ، دار الفكر ، بيروت لبنان (٧/٨٢).

(٢) المصدر السابق (٧/٨٥).

(٣) المصدر السابق (٩/١٤٢).

ويذكر (ديورانت Durant) أنَّ الأولاد في المجتمع النصراني كانوا يبلغون سن العمل وهم في الثانية عشرة من عمرهم، ويبلغون سن الرشد القانوني في السادسة عشرة، وكان النضج المالي أي القدرة على كفالة الأسرة يجيء بعد النضج الجنسي^(١) بل ذكر عن اليهود أنهم كانوا يقيمون حفلأً للشاب إذا بلغ الثالثة عشرة إذاناً بدخوله ميدان الرجال^(٢)

وبهذا يتضح أنَّ المراهقة لم تكن في العصور القديمة، تشكل أزمة أو مشكلة بل كان الطفل بمجرد بلوغه يدخل حياة الراشدين، وينتقل من مكانة الطفولة إلى منزلة الكهل على إثر ظهور علامات البلوغ، فيعمل ويكافح ويعتمد على ذاته ويتحمل المسؤولية^(٣)

والدراسات التاريخية بأوروبا الغربية ثبتت أنَّ عزل سن المراهقة لم يحدث إلا على أثر بعض التقاليد والأنظمة الاجتماعية نتيجة للثورة الصناعية الأولى^(٤).

(١) المصدر السابق (١٦/١٧٨).

(٢) المصدر السابق (٩/١٤٢).

(٣) العلمان، خالد (٢٠٠٦) المراهقة بين الفقه والدراسات المعاصرة، دار الفكر
بيروت لبنان ص ٥٢.

(٤) المصدر السابق.

ومنذ ذلك الحين استمر الجدل حول طبيعة المراهقين ونمو وتطور شخصياتهم في هذه المرحلة.

وبهذا نعلم أن دراسة (المراهقة) بوضعها الحالي أمر حادث في الغرب. خصوصاً إذا علمت أن "استانلي هول" هو أول من أفرد المراهقة بالدراسة فإن ذلك كان سنة (١٩٠٤م)!

وفي هذا الصدد نُقل أن مراحل النمو عند الفرنسيين في القرن السادس عشر - فيما استفادوا من اللاتينية - ثلاثة مراحل: (الطفولة، والشباب، والكهولة)^(١).

"وكثيراً ما استخدمت الكلمة صبي وكلمة مراهق بمعنى واحد، تشيران إلى الصغار من الذكور. وكان الطفل يتنقل إلى فترة الشباب؛ وذلك في عصور الظلام في أوروبا بين سن الخامسة والسابعة، وخاصة في الطبقات الفقيرة. وخلال هذه الفترة لم يكن التعليم قائماً على أعمار زمنية معينة. وقد استمر هذا الوضع لعدة قرون، وتأثرت المراحل التعليمية؛ حيث كانت مرحلة الطفولة أكثر اتساعاً، وإن كانت قد ظهرت بعض المحاولات للتميز: بين الطفل، وبين المراهق، وبين البالغ الصغير؛ فلم يكن الالتحاق بالمدرسة أو الصف الدراسي

(١) منصور، محمد جمیل (١٤١٠ھ) النمو من الطفولة إلى المراهقة، تهامة، جدة السعودية (٤٤٩).

محكوماً بعامل السن حتى القرن السابع عشر. وبدأت المراهقة في اتخاذ مفهوم جديد في القرن الثامن عشر^(١).

وهذا ليس بغريب إذا علمنا أن من الباحثين الأمريكيين أنفسهم من يقرر هذا الوضع. فيقول «جلن مايرز بلير ود.ستيوارت جونز» في كتابهما «سيكلوجية المراهقة»: إن «المجتمع الأمريكي ، وفي الفترات الأولى من تاريخه كانت نسبة الأفراد الذين يمكن تسميتهم مراهقين أضال كثيراً من نسبتهم إلى مجموعة السكان. ففي هذه الفترة المبكرة من تاريخ البلاد، كان المرء يتزوج وهو ما يزال صغير السن نسبياً، كما كان يتحمل من مسؤوليات الراشدين ما لا يختص به اليوم إلا من هم أكبر سنًا من ذلك بكثير من الراشدين... وأماماً في أمريكا في العصر الحاضر فإن المراهقة تمتد في العادة عبر عدد كبير من السنوات»^(٢).

(١) المصدر السابق.

(٢) جلن مايرز بلير، سيكولوجية المراهقة للمربيين، دار النهضة، القاهرة مصر (ص ٩-١١).



وإذا علمنا أن "المراهقة" وليدة المدنية الحديثة لسوء تعاملها معه علمنا بذلك حداثتها. هذا من ناحية، وعدم كونها تغييراً بليوجياً صرفاً من ناحية أخرى. وهذا ما أثبتته بعض الدراسات أعني أثر البيئة الاجتماعية على المراهق مثل دراسة (مارجريت ميد ١٩٧٠ Mead) على قبائل "ساموا: الأريش، ومندجمور" حيث وجدت أن المراهقين في القبيلتين بينهما فارق كبير، فمراهق الأريش هادئ، متتعاون، متكيف؛ لأنه يلقى العطف والرعاية والأمان، في الوقت الذي يفقد تلك المعاملة المراهق في مندجمور، فهو مراهق عدواني غير متكيف لما يلقاه من ألوان القسوة والإهمال منذ طفولته حتى مراهقته^(١).

Margaret Mead.(1970) coming of age in Samoa,^(١) 9
ولا أنسى هنا أن أزجي الشكر والعرفان للأستاذ الدكتور محمد الحموي الأستاذ المشارك بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، والذي حرص على

غير أن تلك النتيجة التي أثبتتها الدراسة السابقة سرعان ما انقلب، إذ تغير حال المراهق هناك، ففي ١٩٨٠ - أي بعد عشر سنوات فقط - حيث داهمت الحداثة الغربية ومدنيتها بكل ما تحمله من مفاسد تلك القرى؛ فتبعد كل شيء وأثبت الباحثون أن مراهقو تلك القرى أصبحوا كسائر المراهقين الأميركيكان !!

وهذا يطابق الملاحظ في الفارق بين من يمر بهذه المرحلة العمرية في المجتمعات الحديثة مقارنة بالمجتمعات القديمة، فتجد الأخير ينتقل للرشد إبان بلوغه في الوقت الذي يتأخر عنه كثيراً من يمر بتلك المرحلة في المجتمعات الحديثة.

ويحق للمرء هنا أن يتساءل:

إذا كانت المراهقة بهذه الدرجة من الحداثة والجدة، فماذا يضيرنا أن نعيد النظر في هذا الوارد المحدث حتى عند صانعيه؟

=
تزويدني بنسخة كاملة من دراسة "مارجريت ميد" فجزاه الله عنى خير الجزاء.

لو اتفقت مصطلحات الناس
لانتهت ثلاثة أرباع خلاف أهل الأرض.

ابن حزم

إذا جرى اصطلاحُ على ما
يخالف المعنى الشرعي؛ فهو
مدفعٌ من أصله.

الشوکانی

حوار "مصطلحٍ" هادئ

Twitter: @ketab_n

لقد تابعت كغيري عبر شبكة العلوم النفسية العربية ذلك الحوار المصطلحي الذي أحدثه الأستاذ الدكتور أحمد عكاشه حول ترجمة مصطلح "Autism" إلى "الذاتوية" بدلًا عن مصطلح "التوحد"؛ ذلك أن الطفل المصاب به يفقد التواصل العاطفي و اللغوي، فكيف له أن "يتوحد" و هو فقد لأدوات التواصل !!!

كنت أحفظ كل رسالة يبعث بها إلينا الدكتور جمال التركي في ذلك الحوار المصطلحي الذي نستطيع أن نتفاءل به بأننا بدأنا خطوة - على الأقل - في رحلة الألف ميل والتي نريدها أن تنتهي بإحلال لغتنا الخالدة محلها اللائق بها؛ مروراً بالنقد العلمي لسائر المصطلحات المترجمة في العلوم النفسية.

حتى وجدت الدكتور جمال التركي وهو يطرح ورقة في المؤتمر الدولي السادس للطب النفسي في جدة ١٤٣١/٥ = تحت عنوان: إشكارية المصطلح النفسي العربي ففرحت بذلك ، وكان مما ورد في الورقة تلك:

(بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر... شهدت الجامعات الأمريكية بداية ثورة في مجال تعليم اللغات وعلى

رأسها اللغة العربية، حيث تم تخصيص مبلغ ١١٤ مليون دولار لدعم برامج اللغات المهمة في أمريكا، وازداد عدد الملتحقين بدراسة اللغة العربية بشكل لافت، إذ تشير الإحصاءات إلى أن جامعة هارفرد شهدت زيادة نسبتها ٩٣٪ في عدد الدارسين للغة العربية بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٢ وكذلك جامعة جورجتاون شهدت في الفترة ذاتها ازدياداً في عدد الطلاب الدارسين للعربية بنسبة ٨٩٪ ولا تكاد تخلي جامعة أمريكية اليوم من قسم لتعليم اللغة العربية..

تقول الدكتورة ريمة حلمي - أكاديمية بجامعة جورجيا- في الولايات المتحدة الأمريكية: أرسلت أحد طلابي لممارسة اللغة العربية في بلد عربي، فعاد مستهزاً وهو يقول: "لقد تعلمت الفرنسية بدلاً من العربية!" إن إرسال الطلاب الأمريكيين لممارسة اللغة العربية في بلد عربي من أصعب المشكلات... فهذا بلد يفخر بالحديث باللغة الفرنسية، وذاك يتحدث بعامية ممزوجة بإنكليزية وآخر تسمع فيه مزيجاً من لهجات محلية ولغات آسيوية... وندرة قليلة جداً من العربية.

ويختتم ورقته مستشهداً بقول نبيل علي: إن اللغة أداتنا كي نصنع من المجتمع واقعاً، وإن ثقافة كل أمة كامنة في لغتها، كامنة في معجمها ونحوها وتصوّرها، فهي أبرز السمات الثقافية، وما من حضارة إنسانية إلا وصاحبها نهضة لغوية،

وما من صراع بشري إلا ويبطن في جوفه صراعاً لغوياً؛ حتى
قيل إنه يمكن صياغة تاريخ البشرية على أساس من صراعاتها
(اللغوية).

وفي الحقيقة فإن قضية العناية بالمصطلحات وتحريرها تقع
في منطقة يحصل فيها خلاف بين فريقين، قد يحمل أحدهما
على الجمود والتتعصب لرأي منها؛ لذا فإن الحوار بينهما خير
يُبَطِّل غلواء التعصب ويُظْهِر للحق معالمه.

فمن الفريقين من يرى أن تحرير المصطلح ونقاذه واجب
لازم وحق لازب، والآخر يرى أن ذلك فيه نوع مبالغة،
وتحميل للقضية أكثر مما تحتمل، لذا حاولت هنا تسجيل
حوار مصطلحي بين ذينك الفريقين:

الأول : إن العلماء كثيراً ما نجدهم يقولون: "لا مشاحة في
الاصطلاح!" بمعنى أنه لا ضير أن يختص علم النفس
باصطلاحه الخاص في المراهقة، ولا ضير من نقل ذلك
المصطلح كما هو؛ إذ لا مشاحة في الاصطلاح.

الثاني : إن ذلك ليس على إطلاقه؛ فإن المصطلح الذي
يحمل معنى مشيناً أو يقتضي مفسدةً فإنه لا يمكن أن يقبل؛
ولذلك اختار العلماء أن يوضع قيد ضابط لهذه العبارة، منهم

ابن قيم الجوزية حيث قال -رحمه الله-: "والاصطلاحات لا مشاحة فيها؛ إذا لم تتضمن مفسدة".^(١)

ومنهم الإمام الشوكاني في قوله: "فإن قلتَ لي: هذا اصطلاحُ، ولا مشاحة فيـه. قلتُ: إذا جرى اصطلاحُ على ما يخالف المعنى الشرعي؛ فهو مدفوع من أصله".^(٢)

ولم يكن إطلاق الأسماء والمصطلحات، أمراً هيناً، ولا شيئاً يمكن التخفيف فيه حتى على حديث العهد بالإسلام، بناء على عدم المشاحة في الأسماء والمصطلحات؛ لذا لما قالت الأعراب: (آمنا) [الحجرات: ١٤].

بادرهم جواب الوحي عن هذا الإطلاق مباشرة فقال الله تعالى: ﴿قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْمَانَا﴾ [الحجرات: ١٤]، لأن كل اسم ومصطلح له دلالته، ولكل حكمه الخاص به في الوحي المبين.

وهذه المشاحة في شأن المصطلحات في داخل العلوم الإسلامية، فكيف يتوقع التهاون مع المصطلح الواجب عليها.

(١) ابن القيم، محمد بن أبي بكر (١٣٩٣هـ) مدارج السالكين، . دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان (٣٠٦/٣).

(٢) الشوكاني، محمد بن علي (١٤٠٥هـ) السيل الجرار، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان (٣٢٦/١).

الأول : ولكن يا أخي إن ما تقوله لا يعدو أن يكون تحريراً للأسماء «والأسماء لا تُغيّر من الحقائق؛ فهي قشور، والمقصود سلامة الباب».

فما الفرق حين نسميهم مراهقين، وتسميهم بالغين،
والاضطراب موجود في الحالين؟!
فلم يبق إلا الفارق في مجرد الأسماء دون تغيير للحقائق!

الثاني : أمّا عن دعوى وجود الاضطراب في الحالين فليس بمسلم بإطلاق، أمّا أنَّ الفارق هو في مجرد الأسماء الظاهرة فليس بمسلم؛ لأنَّ تسمية الوحي والوضع العربي غير اعتباطيين في الحقيقة، لذا فمن يسمي البالغين مراهقين يضيف مع مخالفة الوحي مخالفة للغة، ويضيف مخالفة للمعنى الأصلي عند الغربيين، ثم إنَّه لن يجد في منهجه التوجيه ما يسعفه لتوجيه المراهق إلا إذا اعتبره طفلاً، وإن فعل فقد رجع لما قررناه، وإلا فإنه يمارس عملاً غير علمي وغير معقول المعنى؛ لأنَّ كل مصطلح له مجاله الدلالي ولوازمه التي لا تنفك عنه.

ثم إنَّ المحافظة على التسمية الشرعية للمرحلة العمرية مؤثر في فهمها وإحسان توجيهها فالمحافظة عليها من الأهمية بمكان، ولللفظ البديل لن يفي بما يفي به اللفظ الشرعي قطعاً، وفي نحو هذا يقول ابن القيم -رحمه الله-: "ومعلوم أنَّ

تلك الألفاظ لا تفي بما تفي به النصوص من الحكم والدليل وحسن البيان... فألفاظ النصوص عِصْمة وحُجَّة بريئة من الخطأ والتناقض والتعقيد والاضطراب^(١).

الأول : إن تسمية المراهقة بهذا الاسم قد استقر عند أهل الفن - علماء النفس - فكيف يقبل اليوم نقض ذلك؟!

الثاني : لعل أسهل جواب على كلامك يا أخي أن نقول: إن المشتغلين بالعلوم النفسية يقبلون أن يكون لمدرسة التحليل النفسي تصنيفها ومصطلحاتها الخاصة بها لمراحل النمو، ويقبلون من "بياجيه" أن يخالف ذلك ويقبلون مصطلحاته الخاصة به، ويقبلون أن يكون له "إريكسون" تصنيفه الخاص به لمراحل النمو، ثم يستكثرون على النص الشرعي أن ينفرد بتقسيم خاص للنمو ووضع مصطلحات خاصة تتناسب نظرته لهذا المخلوق، وتتسق معها منهجه لتوجيهه !

وليت شعري ما موقفك يا أخي لو عرض عليك مقترح تغيير اسم صلاة العشاء إلى اسم جديد "العتمة" ، أو تغيير اسم المغرب إلى تسميتها عشاءً، فهل ستقبل بذلك؟ فهي مقترفات يسعها الوضع العربي؟!

(١) ابن القيم، محمد بن أبي بكر (١٩٧٣) إعلام الموقعين، دار الجيل، بيروت، لبنان (٤/١٧٠).

وبكل صراحة فإنني أقول لك إن تلك المقترنات نهى عنها رسول الله صلى الله عليه وسلم حيث قال في حق صلاة المغرب: «لَا تغْلِبُنَّكُمُ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمُ الْمَغْرِبِ»^(١). وقال في النهي عن موافقة الأعراب في تسمية العشاء بالعتمة: «لَا تغْلِبُنَّكُمُ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ، أَلَا إِنَّهَا الْعِشَاءُ. وَهُمْ يَعْتَمُونَ بِالْإِبْلِ»^(٢).

أضف إلى ذلك - يا أخي - نهيه صلى الله عليه وسلم حتى عن مجرد تسمية العنبر بغير اسمه لما يحمله كل ذلك من معانٍ فاسدة لا يوافقها الوحي والشرع، فقال «لَا يَقُولُنَّ أَحَدُكُمْ لِلْعَنْبِ الْكَرْمِ. إِنَّمَا الْكَرْمُ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ»^(٣)

إلى غير ذلك من المواقع المتکاثرة التي غير فيها النبي صلى الله عليه وسلم بعض الأسماء والألقاب؛ لأن لكل اسم ولكل اصطلاح دلالته ولوازمه التي يحملها.

(١) رواه البخاري (٥٦٣).

(٢) رواه مسلم (١٤٨٧).

(٣) رواه مسلم (٦٠٠٨).

واللّفظ الذي لا يوافق الشرع على معناه لابد من تغييره، كما أنّ الاسم الذي ارتبط به حكم شرعي لابد من المحافظة عليه.

وحيث نقف على مصطلح ورد في الوحي وتواترًا عليه العرب قديماً، وتداوله العلماء على مر التاريخ؛ حينها لا مناص من المصير إليه، ورد كل دعوى لا توجب العناية بحروفه.

على أننا حين نرفض مصطلح المراهقة كسمى لمرحلة البلوغ لم نرفض إزالتها على ما قبلها. وفي ذلك وضع لكل اصطلاح موضعه، الذي يليق به.

والمنصف لابد أن ينذر جمودين غير مقبولين:
الأول: جمود على المنقول من (الآخر) بغیر نقد
ولا تمحيص.

الثاني: جمود على التراث بغیر وعي لكيفية تنزيله على الواقع^(١).

(١) علي، سعيد إسماعيل، الخطاب التربوي، الكتاب رقم ١٠٠ سلسلة كتاب الأمة، دار البحوث القطرية (ص ١٥٣).

وعن مثل ذلك الجمود نقل وحيد الدين خان مقولته:
د. هيلز "Dr. V.Hills": "إنني سأكون آخر من يدعى أننا
نحن العلماء أقل الناس عرضة للتعصب"^(١)؛ لأن الإنسان
لا يؤمن بشيء إلا إذا كان يريد أن يؤمن به.

الأول: إن قبول مصطلح المراهقة تبع لقبولنا لعلم النفس
الغربي، وما دمنا قبلنا الأصل فلم لا نقبل الفرع؟

الثاني: إن قبولنا لعلم النفس ليس معناه قبولنا لكل ما جاء
فيه، وإنّي سائلك يا أخي: هل تلتزم بقبول كل ما تنقله عن
مدرسة التحليل النفسي في تقريراتها الجنسية التي تفسر بها
السلوك البشري؟

أو تقبل ما تقرره المدرسة السلوكية من حيوانية الإنسان،
وسلخه من إنسانيته؟

فإذا قبلت النقد لهذا، فلا بد أن تقبل النقد لمصطلح
المراهقة، وإلا فإننا نمارس تحكمًا غير مقبول.

وفي ختام هذا الحوار الشائق ينبغي أن يعلم أن الاهتمام
بالمصطلحات وتحريرها قضية عالمية أنشئ لأجلها منظمات

(١) خان، وحيد الدين (١٤٠٧هـ) الدين في مواجهة العلم - دار النفائس بيروت،
لبنان (ص ٧٨).

ولجان عليا عالمية، لها مؤتمرات ومخرجات تمثلت في بنوك المصطلحات المنتشرة في العالم اليوم !

فإن الاتحاد الدولي لعلم اللغة التطبيقي أنشأ لجنة خاصة بالمصطلحات سنة ١٩٧٨م، والتي بدورها عقدت مؤتمرها الأول في مونتريال بكندا في سنة إنشائها، بل سبق ذلك إنشاء مركز المعلومات الدولي لعلم المصطلح في فيينا سنة ١٩٧١م، ولا زالت تتوالى الملتقيات والمؤتمرات حتى وصلوا لما يعرف اليوم بـ"بنوك المصطلحات".^(١)

وقد أنجزت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم عبر بنكها الموحد للمصطلحات تخزين ما يفوق على (٤٠٠،٠٠٠) مصطلح في مجالات علمية مختلفة.^(٢)

ولدينا في العالم الإسلامي اليوم عدد من بنوك المصطلحات الأخرى منها: بنك معهد الدراسات والأبحاث للتعريب في الرباط.

(١) العتيبي، سعود سعد (١٤٣٠هـ)، ضوابط استعمال المصطلحات، مركز التأصيل ١٤٣٠هـ (ص ١٠٠).

(٢) انظر رابط البنك: www.arabization.orq.ma

والبنك الآلي السعودي للمصطلحات في مدينة الملك عبد العزيز للعلوم التقنية بالرياض.

وبنك قمم التابع للمعهد القومي في تونس.

وبنك المصطلحات التابع لمجمع اللغة العربية في الأردن^(١).

ولله در أبي محمد بن حزم الأندلسـي - رحمـه الله - الذي يقول: لو اتفقت مصطلـحـات الناس لانتـهـت ثلاثة أربـاع خـلـافـ أهلـالـأـرـضـ!^(٢).

(١) صيني، محمود، مقال بنوك المصطلحات الآلية، في موقع جمعية الترجمة العربية وحوار الثقافات "عيـدة" www.atida.org.

(٢) جمعـةـ، عليـ (١٤١٧ـهـ)، المصـلـحـ الأـصـوليـ وـمشـكـلةـ المـفـاهـيمـ، المعـهـدـ العـالـمـيـ لـلـفـكـرـ الإـسـلـامـيـ، الـقـاهـرـةـ، مصرـ، صـ(٤٠ـ).

Twitter: @ketab_n

تحرير المصطلح :

- المراهقون في اللسان العربي.
- المراهقون في القرآن والسنة والآثار.
- التتبع لمصطلح المراهقة.
- فقهاؤنا والمراهقة.
- ملخص التبع الزمني للمرأهقة عبر القرون.
- أسماء أخرى للمرأهق والبالغ.

Twitter: @ketab_n

أجمعـت مجـامـع اللـغـة العـرـبـيـة
الـمـعـرـوـفـة فـي الـعـالـم الـعـرـبـي لـقـبـول أي
مـصـطـلـح ؛ اـشـطـاط وـجـود عـلـاقـة بـيـن
معـناـه الـلـغـوي وـالـاـصـطـلاـحـي .
مـصـطـفـي الـحـيـادـرـة

وـالـمـراـهـقـ الـغـلامـ الـذـي قـارـبـ الـحـلـمـ .
الـخـلـيلـ بـنـ أـحـمـدـ الـفـراـهـيـ

المـراـهـقـونـ فـيـ الـلـسـانـ الـعـرـبـيـ

Twitter: @ketab_n

حين نقوم باستعراض لأهم أمّات كتب اللغة وغريب الحديث نجدها تُجمع على أنَّ المراهقة مرحلة عمرية تسبق البلوغ: تبدأ من العاشرة إلى قبيل البلوغ.

فإذا بلغ زال عنه مسمى المراهقة، وعرض له حال آخر، وتسمياتٌ أخرى.

وقد تواردت أسفار العربية ودواوينها على تفسير واحد لمصطلح المراهق فيقولون: "المراهق الغلام الذي قارب الحلم".

جاء ذلك في العين للخليل^(١)، وتهذيب اللغة للأزهري^(٢).

وقال ثعلب: "يقال للصبي... مراهق ثم محتمل"^(٣)

(١) الفراهيدي، الخليل بن أحمد، العين، دار مكتبة الهلال، القاهرة مصر (٣٦٧/٣).

(٢) الأزهري، محمد بن أحمد (٢٠٠١م)، تهذيب اللغة، دار إحياء التراث العربي، بيروت لبنان (٢٦٠/٥).

(٣) القالي، أبو علي إسماعيل بن القاسم (١٣٩٨هـ) الأمالي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان (٣٩/٣).

ويقرر ذلك فارس العربية ابن فارس حيث يقول في معجمه: "والمرافق: الغلام الذي دانى الحلم"^(١).

ويقول الزمخشري في أساس البلاغة: "صبي مراهق؛ مدان للحلم"^(٢) وهي ذاتها عبارة المطرزي الخوارزمي في المغرب^(٣)

بل نجد العبارة ذاتها من قبلهم عند ابن دريد في جمهرة اللغة^(٤)، وعند الجوهرى في الصاحح^(٥)، والفيروز آبادى في القاموس^(٦).

(١) ابن فارس، أحمد بن فارس (١٣٩٩هـ)، معجم مقاييس اللغة، دار الفكر، بيروت لبنان (٤٠٥/٢).

(٢) الزمخشري، جار الله محمود بن عمر (١٤١٩هـ) أساس البلاغة، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان (١/٤٠٠).

(٣) المطرزي، ناصر بن عبد الله الخوارزمي (١٣٩٩هـ) المغرب في ترتيب المغرب، مكتبة أسامة بن زيد، حلب سوريا (١/٣٥٥).

(٤) ابن دريد، محمد بن الحسن (١٩٨٧م) جمهرة اللغة، دار العلمين، بيروت، لبنان (مادة: رهن ٢/٧٩٧).

(٥) الجوهرى، إسماعيل بن حماد (١٤٤٠هـ) الصاحح، دار العلمين، بيروت، لبنان (٤/١٤٨٦).

(٦) الفيروز آبادى (١٤٠٧هـ) القاموس المحجيط، الرسالة بيروت، لبنان (مادة: رهن ٨٨٩).

والزيدي في تاج العروس^(١) ، والفيومي في المصباح
المنير^(٢) .

بل جاء في لسان العرب: "وراهق الغلام فهو مراهق: إذا
قارب الاحتمام. والمراهق: الغلام الذي قارب الحلم. وجارية:
مراهقة. ويقال: جارية راهقة وغلام راهق؛ وذلك: ابن العشر
إلى إحدى عشرة"^(٣) .

ولم تحد كتب الغريب عن ذلك قيد أئمته، فهذا ابن قتيبة
في غريب الحديث يقول: «وغلام مراهق: إذا كان قارب
الحلم»^(٤) .

وبنحوه فسر المراهقة أبو السعادات ابن الأثير في كتابه
النهاية في غريب الحديث^(٥) .

(١) الزيدي، محمد بن المرتضى (١٤٠٩هـ) تاج العروس من جواهر القاموس،
وزارة الإعلام بالكويت (٣٨٣/٢٥).

(٢) الفيومي، أحمد بن محمد (١٩٨٧م) المصباح المنير، مكتبة لبنان، بيروت
لبنان (مادة رهن).

(٣) ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، دار صادر، بيروت لبنان (مادة
رهن ٥ / ٣٤٥هـ).

(٤) ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم (١٣٩٧هـ) غريب الحديث دار العاني، وزارة
الأوقاف العراقية (١٦٣/٢).

(٥) ابن الأثير، أبو السعادات المبارك بن محمد (١٤٢١هـ) النهاية في غريب

وكذلك ابن الجوزي في غريب الحديث^(١)، والزمخشي في الفائق^(٢).

وهنا لابد من التأكيد على قضية مهمة: وهي لزوم وجود الصلة والرابطة الواضحة بين المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي، وهو أمر معどوم بين المعنى اللغوي السابق والمعنى الاصطلاحي السائد عن المراهاقة.

ولأهمية هذه القضية أجمعـت مجـامـع اللـغـة العـرـبـية المعـروـفة في العـالـم العـرـبـي عـلـى اشـتـراـطـها فـي قـبـول أي مـصـطلـح، وربـما عـبـرـوا عـنـه بـمـسـمـى "الـدـقـة الـعـلـمـيـة"^(٣)

الحاديـث والأـثـر، دار ابن الجوزـي (مـادـة رـهـق: ٣٨٦).

(١) ابن الجوزـي، عبد الرحمن بن علي، (١٩٨٥م) غـرـبـ الـحـدـيـثـ، دـارـ الـكـتـبـ الـعـلـمـيـةـ بـيـرـوـتـ لـبـانـ (٤٢٤ـ/١ـ).

(٢) الـزمـخـشـيـ، مـحـمـودـ بـنـ عـمـرـ، الفـاقـقـ فـيـ غـرـبـ الـحـدـيـثـ، دـارـ الـمـعـرـفـةـ بـيـرـوـتـ لـبـانـ (٩٥ـ/٢ـ).

(٣) انظر: الـجـيـادـرـةـ، مـصـطـفـيـ طـاهـرـ (٢٠٠٣ـ) مـنـ قـضاـياـ الـمـصـطلـحـ الـلـغـويـ الـعـرـبـيـ (نـظـرـةـ فـيـ مشـكـلـاتـ تـعـرـيـبـ الـمـصـطلـحـ الـلـغـويـ الـمـعاـصـرـ)، عـالـمـ الـكـتـبـ (٢٩ـ/١ـ)، وـانـظـرـ العـتـيـبيـ، سـعـودـ بـنـ سـعـدـ، ضـوابـطـ اـسـتـعـمـالـ الـمـصـطلـحـاتـ الـعـقـدـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ عـنـدـ أـهـلـ السـنـةـ وـالـجـمـاعـةـ، مـرـكـزـ التـأـصـيلـ لـلـبـحـوثـ وـالـدـرـاسـاتـ (صـ ٤١٦ـ).

وتخلف ذلك الشرط في ترجمة أي مصطلح هو ما يعلق عليه الدكتور محمد عزام، فيقول عن مترجمي النصوص عن العلوم الغربية بأنهم: لم يراعوا الشروط التداولية لكل من اللغتين، ولكنهم أخذوا ينتقون من ألفاظ العربية ما بدا لهم أنه مرادف لألفاظ اليونانية أو السريانية !!^(١) وهذا ما أوقعهم في أخطاء، منها: الخطأ في ترجمة مصطلح المراهقة !

(١) عزام، محمد المصطفى، ١٩٩٥، مصطلح العقل بين الفلسفة والتصوف، ضمن أعمال ندوة المصطلح في الفلسفة والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس كلية الآداب بالرباط أكادال ص ٢٤

وأحب التنبيه هنا لقضية تأثر بعض المعاجم اللغوية المعاصرة لما شاع في كتب التربية وعلم النفس عن مصطلح المراهقة فهو نموذجان لمعجمين حصلت فيما هذه المبادئ:

الأول: ما جاء في المعجم الوسيط (٣٧٨/١) طبعة المكتبة الإسلامية باستانبول: «راهق الغلام: قارب الحلم.. ويقال أيضًا: راهق الغلام الحلم.. ويقال صلى الظهر مراهقاً: مدائياً للغوات.. والمراهقة: الفترة من بلوغ الحلم إلى سن الرشد» وظاهر هنا التباين بين المعنى اللغوي والاصطلاحي فتأمل!

الثاني: ما جاء في معجم علم النفس والتربية الصادر عن مجتمع اللغة بالقاهرة (٩/١): «المراهقة Adolescence: الفترة من بلوغ الحلم إلى سن الرشد». وهذا يلزم أن يستصحب تقرير العلماء في الموسوعة الفقهية الكويتية في تفريقهم بين المراهقة والبلوغ وتنبههم للاختلاف الحاصل بين التعريف في الوضع اللغوي وبين الاصطلاح الحديث.

وبعد ذلك استصحاب الإجماع الذي نقله الدكتور مصطفى العيادرة عن مجامع اللغة العربية في العالم العربي بلزوم وجود العلاقة بين المعنى اللغوي والاصطلاحي. والله أعلم.

تلك الترجمة التي سادت في دراساتنا؛ وهو الأمر الذي يعلمنا بأننا كثيراً ما "نقع في أسر المصطلح المغلق، فنُهزم أمامه هزيمة كاملة ونستوعبه، ونخال夫 أصولنا، سواء كانت معنوية معرفية، أو صوتية شكلية"^(١).

(١) المسيري، عبد الوهاب، ١٩٧٤م، موسوعة المفاهيم والمصطلحات الصهيونية: رؤية نقدية، مركز الدراسات السياسية والإستراتيجية، الأهرام (١٧)، بواسطة بناء المفاهيم، دار السلام (ص ١٥٧).

خرج بي أبو طلحة مردفي ، وأنا
غلام راهقتُ الحلمَ ، فكنتُ أخدم
رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا نزل.

أنس بن مالك

رضي الله عنه

. المراهقون في القرآن والسنّة والآثار

Twitter: @ketab_n

لقد تناول الوحي المراحل العمرية وسمها بأسمائها، ووضع لها مصطلحاتها الخاصة بها؛ فقد سمي الله تعالى في كتابه مرحلة الطفولة فقال: ﴿أَوَ الْطَّفْلُ الَّذِي لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوْرَتِ النِّسَاءِ﴾ [النور: ٣١].

وفرق بين الطفولة والبلوغ فقال سبحانه في تسمية مرحلة البلوغ ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَلُ مِنْكُمُ الْحُلُمُ فَلَا يَسْتَهِنُوا كَمَا أَنْتَنَاهُنَّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ [٥٩] (النور: ٥٩).
وأنت ترى في ذلك كيف ارتبط الحكم الشرعي بسمى المرحلة ومصطلحها في القرآن الكريم! وهو أمر من الأهمية بمكان.

أما المراهقة: فقد وردت مادة (رهق) في القرآن الكريم في مواضع، منها: قوله تعالى: ﴿فَرَادُوهُمْ رَهْقًا﴾ [الجن: ٦]، وقوله تعالى: ﴿فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهْقًا﴾ [الجن: ١٢]، وقوله تعالى: ﴿سَأْرِيقُهُ صَعُودًا﴾ [المدثر: ١٧]، وقوله تعالى: ﴿تَرْهَقُهَا قَزْرَةً﴾ [عبس: ٤١].

وليس مراداً بها المراهقة كمرحلة عمرية، كما بين ذلك المفسرون^(١).

أما في السنة المطهرة فقد وردت هذه المادة مراداً بها المرحلة العمرية في مواضع متعددة من الأحاديث والآثار، ونسوق منها مواضع صريحة في إرادة المرحلة العمرية وفق ما قررناه:

الموضع الأول: عن أنس بن مالك رضي الله عنه^(٢): أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لأبي طلحة: «التمنى لي غلاماً من غلمانكم يخدمني؛ حتى أخرج إلى خير».

فخرج بي أبو طلحة مُرْدِفي، وأنا غلام راهقتُ الحلم، فكنتُ أخدم رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا نزل^(٣).

الموضع الثاني: أثر عفيف بن عمرو الكندي رضي الله عنه قال: كنت امراً تاجراً، و كنت صديقاً للعباس بن عبد المطلب في الجاهلية، فقدمت لتجارة فنزلت على العباس بن عبد

(١) ابن كثير، أبو الفداء محمد بن إسماعيل، ١٤٢٠هـ تفسير القرآن العظيم، دار طيبة للنشر، الرياض السعودية (٢٣٩/٨).

(٢) قال الذهبي: «أنس قد خدم النبي صلى الله عليه وسلم قبل أن يعتلم، وقبل جريان القلم». سير أعلام النبلاء، مؤسسة الرسالة، بيروت لبنان (٢٣٢/١٣).

(٣) رواه البخاري حديث رقم (٢٨٩٣).

المطلوب بمنى ، فجاء رجل فنظر إلى الشمس حين مالت ، فقام يصلي ، ثم جاءت امرأة فقامت تصلي ، ثم جاء غلام حين راهق الحلم فقام يصلي ، فقلت للعباس: من هذا؟ فقال: هذا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب ، ابن أخي ، يزعم أنه نبي ، ولم يتبعه على أمره غير هذه المرأة ، وهذا الغلام ، وهذه المرأة خديجة بنت خويلد امرأته ، و هذا الغلام ابن عمها علي بن أبي طالب . قال عفيف الكندي - وأسلم و حسن إسلامه -:
لوددتُ أني كنتُ أسلمتُ يومئذٍ فيكون لي ربع الإسلام)^(١) .

الموضع الثالث: أثر عبد الله بن عباس أنه قال: (صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنى إلى غير جدار ، فجئت راكباً على حمار لي ، وأنا يومئذ قد راهقت الاحتلام ، فمررت بين يدي بعض الصف ، فنزلت وأرسلت الحمار يرتع ، ودخلت مع الناس ، فلم ينكر ذلك علي أحد))^(٢) .

(١) رواه الحاكم في المستدرك (٢٠١/٣) ، وقال: "صحيح الإسناد ولم يخرجه ، وقال الذهبي في تعليقه: " صحيح".

(٢) رواه البيهقي في الكبرى (٢٧٣/٢) ، وهو في البخاري (٤/٧) بلفظ (ناهزت الاحتلام).

الموضع الرابع: أثر الحسن بن علي رضي الله عنهمما الذي يقول فيه: (أدركت عثمان رضي الله عنه وأنا يومئذ قد راهقت الحلم)^(١).

وفي ظلال هذه الآثار ينبغي التنبه إلى أن الدلالة اللغوية لمصطلح "المراهقة" هي ذاتها في عرف الصحابة رضي الله عنهم في زمن التنزيل، وهذا ضابط مهم؛ إذ العرف التداولي في زمانهم على مصطلح تعلق به الحكم الشرعي؛ حجة على من بعدهم.

وفي هذا يقول شيخ الإسلام ابن تيمية: ومن لم يعرف لغة الصحابة التي كانوا يخاطبون بها، وبخاطبهم بها النبي صلى الله عليه وسلم، وعادتهم في الكلام، وإن حرف الكلم عن مواضعه، فإن كثيراً من الناس ينشأ على اصطلاح قوم، وعاداتهم في الألفاظ، ثم يجد تلك الألفاظ في كلام الله أو رسوله أو الصحابة، فيظن أن مراد الله أو رسوله أو الصحابة

(١) رواه الطبراني في الكبير (٨٧/١)، وقال الهيثمي في المجمع: "إسناده حسن" (١١٠/٩)

بذلك الألفاظ ما يريده بذلك أهل عادته واصطلاحه، وقد يكون مراد الله ورسله والصحابة خلاف ذلك^(١).

(١) ابن تيمية، أحمد بن عبد الحليم، ١٤٢٢هـ، قاعدة جليلة في التوسل والوسيلة، مكتبة الفرقان، عجمان الإمارات العربية المتحدة ص ٣٢.

Twitter: @ketab_n

لا يكون البلوغ شرطاً في
استحقاق السهم.. ويسهم للمرأة
إذا أطاق القتال.

الإمام مالك بن أنس

التبع لمصطلح المراهقة

Twitter: @ketab_n

أجريتُ تبعاً تاريخياً - فيما وقفت عليه من المصادر - لهذا المصطلح من القرن الأول؛ حتى القرن الخامس عشر فوجدت أنَّ المراهاقة - عند المتقدمين - ومن نحا نحوهم تنصرف على ما سبق بيانه، وهكَّ أمثلةً من أقوال العلماء في ذلك:

الإمام مالك بن أنس (ت : ١٧٩ هـ)

قال: (لا يكون البلوغ شرطاً في استحقاق السهم، ويُسْهِم للمرهاق إذا أطاق القتال) ^(١).

الإمام محمد بن إدريس الشافعي (ت : ٢٠٤ هـ)

قال في الأم: (في الغلام المراهاق لم يبلغ يهل بالحج، ثم يصيب امرأته قبل عرفة، ثم يحتلم بعرفة يمضي في حجه، ولا أرى هذه الحجة مجزئة) ^(٢).

(١) الباقي، القاضي أبو الوليد (١٣٣٢ هـ) المتلقى شرح موطاً مالك مطبعة السعادة، القاهرة، مصر (١٧٨/٣).

(٢) الشافعي، محمد بن إدريس (١٣٨١ هـ) الأم، مكتبة الكلبات الأزهرية (١٣٠/٢).

الإمام أبو عمر يوسف بن عبد الله النمري (ت : ٤٦٣ هـ)

قال في الاستذكار: (وأختلف الفقهاء في الصبي المراهق والعبد يحرمان بالحج، ثم يحلم هذا، ويُعتقد هذا قبل الوقوف
عرفة) ^(١).

القاضي عياض بن موسى البحصبي السبتي (ت : ٥٤٤ هـ)

يقول في مشارق الأنوار: (راهن الغلام: إذا قارب البلوغ
ودنا منه) ^(٢).

الإمام أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد القرطبي (ت : ٥٩٥ هـ)

قال في بداية المجتهد: (وأما كتابة المراهق القوي على السعي الذي لم يبلغ الحلم فأجازها أبو حنيفة، ومنعها الشافعي إلا للبالغ، وعن مالك القولان) ^(٣).

وأشار في موطن آخر إلى أن المراهق يسمى: صبياً، فقال: (وكذلك اختلفوا في الصبي المراهق؛ فمنهم من قال: يقسم

(١) النمري، ابن عبد البر(١٤١٤هـ) الاستذكار، دار قتبة، عمان الأردن (٤٥/١٣).

(٢) البحصبي، القاضي عياض، مشارق الأنوار، المكتبة العتيقة تونس (٣٠١/١).

(٣) القرطبي، ابن رشد الحفيد، ١٤٠٨هـ، بداية المجتهد ونهاية المقتضى، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان (٣٧٦ / ٢).

له. وهو مذهب الشافعى. ومنهم من اشترط في ذلك أن يطبق
القتال. وهو مذهب مالك^(١).

الإمام أبو الفرج عبد الرحمن ابن الجوزي (ت : ٥٩٧ هـ)
لابن الجوزي مؤلف خاص في مراحل النمو الإنساني؛ لذا
فعبارة هنا لها نقلها، وهو كتابه: (تنبيه النائم الغمر على
مواسم العمر).

حيث جعل عمر الإنسان في خمسة مواسم: الموسم الأول
منها يبدأ من الولادة إلى زمن البلوغ. وينتهي الموسم الثاني: من
زمان البلوغ إلى نهاية الشباب في خمس وثلاثين.. وشاهدنا
هنا: أنه جعل المراهقة ضمن الموسم الأول؛ وهو: موسم
الصبا وقبل البلوغ^(٢).

الإمام الأصولي الفقيه: علي بن محمد الآمدي (ت : ٦٣١ هـ)

(١) المصدر السابق (٣٩٢ / ١).

(٢) ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن (١٤٢٤ هـ) تنبية النائم الغمر إلى مواسم
العمر، دار البشائر، بيروت لبنان (٣٨-٣٧). ولا أنسى هنا أن أشكر أخي
محسن القرشي الذي قام بإهدائي هذا الكتاب في زيارة له بمدينة الرياض.

يقول في الأحكام: (كالصبي المميز المراهق: الذي لم يبق بينه وبين البلوغ سوى الزمن اليسير) ^(١).

الإمام شمس الدين محمد بن أحمد الذهبي (ت: ٧٤٨هـ) نقل في سير أعلام النبلاء: (قال محمد بن عمر بن العلاء الجرجاني: سمعت أبا بكر بن أبي شيبة - وأنا معه في جبانة كندة - فقلت له: يا أبا بكر سمعت من شريك وأنت ابن كم؟ قال: وأنا ابن أربع عشرة سنة؛ وأنا يومئذ أحفظ للحديث مني اليوم).

قلت - أي الذهبي -: صدق والله. وأين حفظ المراهق من حفظ من هو في عشر الثمانين؟!) ^(٢).

(١) الأمدي، محمد بن علي، ١٤٠٥هـ، الأحكام في أصول الأحكام، دار الكتب العلمية، بيروت (٣٠٤/٢).

(٢) الذهبي، محمد بن أحمد، ١٤١٧هـ، سير أعلام النبلاء، مؤسسة الرسالة (١٢٤/١١) ووافت على هذا المعنى في السير في مواضع عده يسمى فيها الذهبي ابن العشر إلى الرابعة عشرة وقبل بلوغه (مراهاقاً).

وانظر: ذلك في المواضع التالية: (١٩/١٩)، (٥٨٨/٢٠)، (٥١/٢٠)، (٢١٣/٢١)، (٣٦٨/٢١) وهذا الموضع بالذات ترجمة لأبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي الإمام المشهور يقول الذهبي: لما ترعرع حملته عمته إلى ابن ناصر فأسمعه الكثير وأحب الوعظ ولهج به وهو مراهق فوعظ الناس وهو صبي). وانظر: كذلك (٢٢/٢٦٠)، (٢٢/٣٣٥)، (٢٣/١٩٦)، (٢٣/٢٩١)، (٣٩٤/٣)، (٥٠٣/٩)، (٤٦٣/١)، (٥٥٤/٢).

والذهبي هنا يجعل الصبي إلى أربع عشرة سنة مراهقاً..
فتامله !!

الإمام محمد بن أبي بكر الدمشقي المعروف بابن قيم
الجوزية (ت : ٧٥١ هـ)

قال في تحفة المودود: (فصلٌ: ثم بعد العشر إلى سن البلوغ يسمى مراهقاً ومنهازاً للاحتلام، فإذا بلغ خمس عشرة سنة عرض له حال آخر) ^(١).

وهذا فيصل واضح، وبيان لا مرية فيه من إمام محقق،
وعالم مدقق خبر التربية وأسبابها، عالم باللغة ومصطلحات
أهلها، ضرب في أبواب العلم وتزكية النفوس بسهم وافر.

الإمام أبو الفداء الحافظ ابن كثير الدمشقي (ت : ٧٧٤ هـ)

وأختتم بمواضعين أحدهما يجعل ابن العشر مراهقاً وهو بداية سن المراهقة
فيقول في ترجمة عبد الله بن الزبير: (وكان فارس قريش في زمانه وله مواقف
مشهودة قيل إنه شهد اليرموك وهو مراهقاً وما شهدها إلا وهو ابن عشر سنين
(٣٦٤/٣)، وموضع آخر يجعل ابن ثلاثة عشر عاماً مراهقاً وذلك في ترجمة
الإمام المحدث علان: علي بن أحمد المصري (٤٩٦ / ١٤) يقول: (ولد سنة
سبعين وعشرين ومائتين وكتب وهو مراهق في سنة أربعين ومتين). فتأمله.
(١) ابن القيم، محمد بن أبي بكر (١٤٠٨ هـ) تحفة المودود بأحكام المولود، دار
الفكر، عمان (ص ٢٥٢).

عند تفسير قوله تعالى: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً﴾ [الروم: ٥٤].

قال: (ينبئه الله تعالى على تنقل الإنسان في أطوار الخلق... ثم يشب قليلاً قليلاً حتى يكون صغيراً، ثم حدثاً ثم مراهقاً، ثم شاباً؛ وهو القوة بعد الضعف) ^(١).

الإمام بدر الدين العيني (ت: ٨٥٥ هـ).

قال عند شرحه لحديث أنس المتقدم: (قوله: «وأنا غلام» للحال، قوله «راهقت الحلم»: أي قاربت البلوغ) ^(٢).

وقال في موطن آخر: (قوله: «والغلام الذي لم يحتمل» عطف على ما قبله، وظاهره مطلقٌ يتناول المراهق) ^(٣).

الإمام أبو البقاء أيوب بن موسى الكفووي (ت: ١٠٩٤ هـ)

(١) ابن كثير، أبو الفداء محمد بن إسماعيل، ١٤٢٠ هـ تفسير القرآن العظيم، دار طيبة للنشر، الرياض السعودية (٦٩٩/٣).

(٢) العيني، محمد بن أحمد، ١٣٤٨ هـ عمدة القاري شرح صحيح البخاري، دار إحياء التراث العربي، بيروت (١٤ / ١٧٧).

(٣) المصدر السابق (٥ / ٢٢٦).

قال في كتابه الكليات: (المراهق: هو من عشر سنين إلى خمس عشرة سنة. والمراهقة: من تسع سنين إلى خمس عشرة سنة. والمبتدأة - بفتح الدال - هي المراهقة التي لم تبلغ)^(١).

وهذا التفصيل يكفي ويسفي؛ فهو في غاية الوضوح والبيان.
الإمام محمد بن عبد الرؤوف المناوي (ت: ١٠٣١ هـ)

قال في مواطن ثلاثة:

أ - عند شرح حديث: «اقتلو شيوخ المشركين، واستحيوا شر خهم».

قال: (شر خهم: أي المراهقين الذين لم يبلغوا الحلم)^(٢).

ب - وفي شرح حديث: «مرورهم بالصلوة لسبعين، واضربوهم عليها لعشرين».

(١) الكفوبي، أبوبن موسى، ١٤١٩ هـ، الكليات، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان ..(٨٧١)

(٢) المناوي، محمد بن عبد الرؤوف، ١٤١٥ هـ، فيض القدير، دار الكتب العلمية (٢/٧٧) والحديث رواه الترمذى وأبو داود عن سمرة بن جندب. وذكر هذا المعنى أبو شجاع الدبلي (ت: ٥٠٩ هـ) في كتابة الفردوس بتأثیر الخطاب، طبعة دار الكتب العلمية ١٤٠٦ هـ (١/١٠٩).

قال: (علمه صغيراً، واضربوه مراهقاً) ^(١).

جـ - وقال في كتابه التوقيف: (المراهق: صبي قارب
البلوغ) ^(٢).

الإمام الشريفي علي بن محمد الحسيني الجرجاني (ت: ٨١٦هـ)

قال في كتابه التعريفات: (المراهق: صبي قارب البلوغ،
وتحرك آلة، واشتهى) ^(٣).

الإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني (ت: ٨٥٢هـ)
في مواطن متعددة من معلمته الشرة (فتح الباري) أجزئ
منها ثلاثة مواطن:

أـ - قال في باب: إمامية العبد والمولى... وولد البغي
والأعرابي والغلام الذي لم يحتمل: (قوله: «والغلام الذي لم
يحتمل» ظاهره أنه أراد المراهق) ^(٤).

(١) المصدر السابق (٤/٣٣١) والحديث يأتي تخريجه في مباحث التهيئة.

(٢) المناوي، محمد بن عبد الرؤوف، ١٤١٠هـ، التوقيف على مهمات
التعريف، دار الفكر، بيروت لبنان (٦٤٨).

(٣) الشريف الجرجاني ١٤٠٨هـ، التعريفات، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان
(٢٠٨).

(٤) العسقلاني، أحمد بن حجر، ١٤٠٧هـ، فتح الباري بشرح صحيح البخاري

ب - وقال في كتاب الأدب، في باب: وضع الصبي على الفخذ: عن أسماء بن زيد رضي الله عنه: (كان رسول الله ﷺ يأخذني فيُقعدني على فخذه، ويُقعد الحسن بن عليّ على الفخذ الآخر، ثم يضمهمَا.... الحديث): (يحتمل أن يكون ذلك وقع من النبي ﷺ وأسماء مراهق والحسن ابن سنتين مثلاً...)^(١)

ج- في باب: أصهار النبي ﷺ الذين تزوجوا إليه. يقول الحافظ: قوله: «منهم أبو العاص بن الربيع».

قال: (... ثم أُسِرَ أبو العاص مرة أخرى فأجارته زينب، فأسلم، فردها النبي ﷺ إلى نكاحه، وولدت أمامة التي كان النبي ﷺ يحملها وهو يصلّي - كما تقدم في الصلاة - وولدت له ابناً اسمه عليّ كان في زمن النبي ﷺ مراهقاً)^(٢).

الإمام عبد الرحمن بن عبد الرحيم المباركفوري (ت: ١٣٥٣ هـ) في شرح حديث عائشة رضي الله عنها، قالت: (لما نزلت هذه الآية: ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَفْرَيْنَ﴾، قال رسول الله ﷺ

دار الريان، القاهرة مصر (٢١٦، ٢١٧ / ٢).

(١) المصدر السابق (٤٤٨ / ١٠).

(٢) المصدر السابق (٧ / ١٠٧).

«يا صفية بنت عبد المطلب، يا فاطمة بنت محمد، يا بنى عبد المطلب : إني لا أملك لكم من الله شيئاً، سلوني من مالي ما شئت».

قال المباركفوري : (وفي نداء فاطمة يومئذ أيضاً ما يقتضي تأثر القصة؛ لأنها كانت حينئذ صغيرة أو مراهقة) ^(١).

الإمام أبو الحسن نور الدين ابن عبد الهادي السندي (ت : ١١٣٨هـ) يقول معلقاً على حديث : «لِلَّذِينَ مِنْكُمْ أُولُو الْأَحْلَامِ وَالنَّهَىٰ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلَوِّنُهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلَوَّنُهُمْ» : (قوله : «ثُمَّ الَّذِينَ يُلَوِّنُهُمْ»، أي : يقربون منهم في هذا الوصف. قيل : هم المراهقون، ثم الصبيان المميزون، ثم النساء) ^(٢).

الإمام محمد بن علي الشوكاني (ت : ١٢٥٠هـ)

قال في تفسير قوله تعالى ﴿إِلَّا الْمُسْتَعْنُونَ مِنَ الْجَاهِلِ وَالنَّسَاءِ﴾

(١) المباركفوري، محمد بن عبد الرحمن، ١٤١٠هـ، تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذى دار الكتب العلمية (٦ / ٤٩٣).

(٢) السندي، محمد بن عبد الهادي، كرر السندي هذا التعليق في موضوعين في حاشيته على سنن النسائي وعلى سنن ابن ماجه. فهو عند النسائي في الصغرى (المجتبى) في كتاب الإمامة باب : من يلي الإمام ثم الذي يليه (٢ / ٨٧) حديث رقم (٧٠٧) وهو عند ابن ماجه في كتاب الصلاة باب : من يستحب أن يلي الإمام (١ / ٥١٨) حديث رقم (٩٧٦).

وَالْوَلَدُنَ ﴿٩٨﴾ [النساء: ٩٨]: (أراد بالولسان: المراهقين والمالك) ^(١).

وهذا اختيار الأستاذ محمد قطب في كتابه (منهج التربية الإسلامية) في معنى المراهقة، حيث يقول: (تلك المرحلة التي نحن بصددها الآن هي مرحلة المراهقة ثم البلوغ) ^(٢).

وقال في موطن آخر: (في هذه الفترة من المراهقة وقبل البلوغ) ^(٣).

وبهذا المعنى جاءت الموسوعة الفقهية: (المراهقة: مقاربة البلوغ. وراهن الغلام والفتاة مراهقة: قارباً للبلوغ ولم يبلغوا. ولا يخرج المعنى الاصطلاحي عن المعنى اللغوي، وبهذا تكون المراهقة والبلوغ لفظين متبنيين) ^(٤).

(١) الشوكاني، محمد بن علي (١٤١٢هـ) فتح القدير، دار الوفاء، القاهرة مصر (٨٠١/١).

(٢) قطب، محمد (١٤١٤هـ) منهج التربية الإسلامية، دار الشروق، القاهرة مصر (٤٣٤).

(٣) المصدر السابق (٣٣٥).

(٤) الموسوعة الفقهية منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالكويت (١٤١٤هـ) دار الصفو، القاهرة، مصر (٨/١٨٧).

Twitter: @ketab_n

وإن أَدْنَى لِلقومِ غلامٌ مراهقٌ أَجْزَأُهُمْ؛
لِحَصْولِ الْمَقْصُودِ بِأَذْانِهِ وَهُوَ الْإِعْلَامُ،
وَالْبَالِغُ أَوْلَى لِأَنَّهُ أَقْرَبُ إِلَى مَرَاعَاةِ الْحَرَمَةِ،
وَلَاَنَّ الصَّبِيَّ غَيْرُ مُخَاطِبٍ بِالصَّلَاةِ.

الإمام السرخي

فقهاونا والمراهقة

Twitter: @ketab_n

تoward كلام الفقهاء على هذا التقرير؛ أعني: اعتبار المراهق صبياً من عشر سنوات إلى قبيل بلوغه؛ فإذا بلغ لم يسمَّ مراهقاً بحال؛ وسأذكر هنا نقولاً - مختصرة - عن المذاهب المشهورة مشيرةً لذلك التفريق، مظهرةً ارتباط الحكم الشرعي بسمى المرحلة ومصطلحها:

أولاً: المذهب الحنفي :

١- شيخ الإسلام الإمام أبو بكر أحمد بن علي الرazi الجصاص (ت: ٣٧٠) في (أحكام القرآن)، قال ما نصه: (ولو قال صبي مراهق: قد احتلمنت لم يصدق فيه حتى يعلم الاحتلام، أو البلوغ سنَا يكون مثله بالغاً^(١)).

٢- شمس الدين محمد السريحي الشيباني (ت: ٤٨٣ هـ) في معلمته: "المبسوط": باب: "الأذان". قال ما نصه: " وإن أذن للقوم غلام مراهق أجزأهم؛ لحصول المقصود بأذانه وهو

(١) الجصاص، أحمد بن علي، ١٤١٢هـ، أحكام القرآن، دار إحياء التراث العربي، بيروت لبنان (٢/٦٦).

الإعلام، والبالغ أولى لأنه أقرب إلى مراعاة الحرمة، ولأن الصبيَّ غير مخاطب بالصلوة^(١).

٣- وقال الإمام محمد أمين بن عمر بن عبد العزيز المعروف بابن عابدين (ت: ١٢٥٢هـ) في حاشيته الشهيرة بـ (حاشية ابن عابدين) أو (رد المحتار على الدر المختار).

أ - مطلب: حيلة إسقاط عدة المحلل. قال ما نصُّه: (فليذَا اشترطوا في الوطء الموجب للغسل بإيلاج الحشفة بلا حائل في المحل المتيقن؛ احترازاً عن المفضاة والصغريرة؛ من بالغ أو مراهق قادر عليه بعقد صحيح)^(٢).

ب - مطلب: تصرفات المحجور بالدين كالمريض. قال ما نصُّه: (قوله: فإن راهقاً: يقال: رهقه: أي: دنا منه رهقاً. ومنه: «إذا صلى أحدكم إلى ستة فليرهقها»، وصبي مراهق: مُدَانٍ للحلُّم)^(٣).

(١) السرخيسي، محمد الشيباني، ١٤١٤هـ، المبسوط، دار المعرفة بيروت، لبنان ١٣٨/١).

(٢) ابن عابدين، محمد بن عمر (١٣٨٦هـ) حاشية ابن عابدين، المكتبة التجارية، مكة، السعودية (٤١٣/٣).

(٣) المصدر السابق (١٥٤/٦)

ج - باب : الأذان . قال ما نصه : (ويجوز بلا كراهة أذان صبيٌّ مراهقٌ ، وعبدٌ) ^(١) .

ثانياً : المذهب المالكي :

١ - الإمام خليل بن إسحاق المالكي المعروف بالجندى (ت: ٧٦٧) في مختصره الشهير بـ (مختصر خليل) ، قال في موجبات الغسل ما نصه : (وبمغيب حشمة بالغ - لا مراهق - أو قدرها في فرج ، وإن منْ بهيمة وميت . وُنُدب لمراهق ، كصغيرة وطنها بالغ) . وهنا يظهر بوضوح : كيف يفرق بين المراهق والبالغ نصاً وتصريحاً ، لا رمزاً وتلميحاً .

٢ - الإمام أبو عبد الله محمد بن يوسف المواق (ت: ٨٩٧هـ) في كتابه (التابع والإكليل لمختصر خليل) ، قال شارحاً قول خليل : (لا مراهق) : (من المدونة لا تغسل الكبيرة من وطء الصبي إلا أن تنزل هي ؛ لأن ذكر الصبي كالأصبع) ففسرَ كلمة مراهق بالصبي الذي لم يبلغ .

٣ - الإمام أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن المغربي المعروف بالخطاب (ت: ٩٥٤هـ) في كتابه : (مواهب الجليل لشرح مختصر خليل) ، قال : (قوله :

(١) المصدر السابق (٣٩١/١)

لا مراهق: بل المشهور أنه لا غسل عليها في مغيب حشفة المراهق، وهو مظنة اللذة؛ فتأمله. والله تعالى أعلم^(١).

٤- في: (المتنقى شرح الموطأ) لأبي الوليد الجاجي، يذكر قول الإمام مالك رحمه الله: (لا يكون البلوغ شرطاً في استحقاق السهم، ويسهم للمراهق إذا أطاق القتال). وهذا ما نقله عنه في: (المعتمد) كما تقدم^(٢).

٥- ما تقدم من كلام ابن رشد، وابن عبد البر في التبع لل المصطلح.

ثالثاً : المذهب الشافعي :

١- محمد بن إدريس الشافعي (ت: ٤٢٠ هـ) وتقدم قوله في كتابه (الأم).

٢- الإمام يحيى بن زكريا النووي (ت: ٦٧٦ هـ) في مواضع ثلاثة في روضة الطالبين:

أ - الباب الثاني في أركان الطلاق: (فلو قال مراهق: إذا بلغتُ فأنت طالق فبلغ).

(١) المغربي، محمد بن عبد الرحمن، ١٤١٦هـ، مواهب الجليل، دار الكتب العلمية بيروت لبنان (٤٤٩/١) والتاج بحاشية الكتاب.

(٢) تقدم في التبع لمصطلح المراهقة.

ب - (ولو أكثَرَ مراهقاً بالغُ فلا قصاص على المراهق. وفي البالغ: القولان)^(١).

ج - فرع: لو أخرجهم قهراً (ولو أُسِرَّ منهم مراهق وش��انا في بلوغه كشفت عانته؛ فإن كان أنت حكم ببلوغه؛ وإلا فهو صبي^(٢)) وهذا القول غاية في الوضوح في التصریح بأن المراهق ليس بالغاً.

٣- أبو إسحاق إبراهيم بن علي الفيروز آبادي الشيرازي (ت: ٤٧٦هـ) في كتابه (المهذب في فقه الإمام الشافعى):

أ- (فصل: إذا طلق الحر أمرأته ثلاثة - إلى قوله - وإن كان مراهقاً أحل؛ لأنه كالبالغ في الوطء) ^(٣).

ب- كتاب (الإقرار): (فإن أقر مراهق أنه غير بالغ فالقول قوله، وعلى المقرر له أن يقيم البينة على بلوغه، ولا يحلف

(١) النووي، يحيى بن شرف الدين (١٤٠٥هـ) روضة الطالبين، المكتب الإسلامي
بمقدمة وتعليق الدكتور عبد الرحمن العساف، بيروت لبنان (٢٣/٨).

٢) المصدر السابق (١٠/٢٤٣).

(٣) الشيرازي، إبراهيم بن علي، ١٤١٦هـ، المذهب في فقه الإمام الشافعى، دار الكتب العلمية بيروت لبنان (٢/٥٠).

المقر؛ لأن حكمنا بأنه غير بالغ؛ أي: بمجرد تسميته مراهقاً^(١).

٤- وفي كتاب (الغاية والتقريب) لأبي شجاع. قال ما نصه: (ويجوز أن يأتم الحر بالفاسق والعبد، والبالغ بالمراهاق)^(٢).

٥- الإمام محمد بن أحمد بن محمد ابن بطال الركبي اليمني (ت: ٦٣٣ هـ) قال ما نصه: (قوله: فإن أقر مراهق: يقال: راهق الغلام فهو مراهق: إذا قارب الاحلام)^(٣).

٦- وفي: (المجموع شرح المذهب) للنووي. كتاب الصلاة - باب صفة الصلاة - فرع: في مذهب العلماء في صحة إماماة الصبي للبالغين. قال رحمة الله: (وقال الأوزاعي: لا يؤم في مكتوبة إلا أن لا يكون فيهم من يحفظ شيئاً من القرآن غيره فيؤمهم المراهق)^(٤).

(١) المصدر السابق (٤٧٠/٣).

(٢) الأصفهاني، أبو شجاع أحمد بن الحسين الشافعي، ١٤٠٩ هـ الغاية والتقريب، دار ابن كثير، دمشق مع كتاب التهذيب في أدلة متن الغاية والتقريب للدكتور: مصطفى البغا (١٤٠٩ هـ).

(٣) صحائف النظم المستعدب في شرح غريب المذهب (مطبوع بأسفل المذهب للشيرازي - المذكور آنفًا).

(٤) النووي، يحيى بن شرف الدين (١٣٤٣ هـ) المجموع شرح المذهب - للنووي - حققه وأكمله محمد نجيب المطيعي، مكتبة الإرشاد، جدة السعودية.

رابعاً : المذهب الحنبلی :

١- موقف الدين أبو محمد عبد الله بن أحمد ابن قدامة المقدسي الجماعيلي الصالحي (ت: ٦٢٠هـ) قال في المغني: (وإن تزوجها مراهق فوطئها، أحلها في قولهم، إلا مالكا وأبا عبيد فإنهما قالا: لا يحلها، ويروى ذلك عن الحسن؛ لأنه وطء من غير بالغ).^(١)

٢- أبو إسحاق برهان الدين إبراهيم بن محمد بن مفلح الحنفي (ت: ٨٨٤هـ) في كتابه: "المبدع": (فصل: "أو وطئها زوج مراهق": أحلها في قوله لظاهر النص، ولأنه وطء من زوج في نكاح صحيح أشبه بالبالغ، وبخلاف الصغير فإنه لا يمكنه الوطء، ولا تذاق عسيلته. وفي المستوعب يعتبر أن يكون له عشر سنين فصاعداً. وقال القاضي: اثنتا عشرة سنة^(٢)..) فها هنا ينبغي التتبّع لاعتبارهم العشر بداية المراهقة،

. (147/4)

(١) المقدسي، محمد بن قدامة (١٤٢٣هـ) المغني، دار الهجرة، القاهرة، مصر (٥٥١/١٠).

(٢) ابن مفلح، برهان الدين، ١٣٩٣هـ، المبدع في شرح المقنع، المكتب الإسلامي (٤٠٤/٧).

وتفريقهم بين المراهق والبالغ والصغير؛ فالمراهق وسط بينهما.

٣- الإمام علاء الدين أبو الحسن علي المرداوي (ت: ٨٨٥هـ) في موضع من كتابه: "الإنصاف" منها:

أ- (فائدتان: وذكر القاضي في إجبار مراهق عاقل نظر.

قلت: الصواب عدم إجباره)^(١).

ب - (فائدتان: قوله: أو وطئها مراهق أحلها.. هذا المذهب، وعليه جماهير الأصحاب)^(٢).

ج - (فائدة: قال في: المغني والشرح الكبير : لو أقر مراهق مأذون له، ثم اختلف هو والمقرر له في بلوغه؛ فالقول قوله، إلا أن تقوم بينة ببلوغه. ولا يحلف؛ إلا أن يختلفا بعد ثبوت بلوغه؛ فعليه: أنه حين أقر لم يكن بالغاً)^(٣).

٤- شرف الدين أبو النجا موسى بن أحمد الحجاوي المقدسي (ت: ٩٦٨هـ) قال الحجاوي: (فصل: إذا استوفى

(١) المرداوي، علاء الدين أبو الحسن، ١٣٨٧هـ، الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف، السنة المحمدية القاهرة مصر (٥٢/٨).

(٢) المصدر السابق (١٦٥/٩).

(٣) المصدر السابق (١٢٩/٢).

ما يملك من الطلاق حرمت عليه حتى يطأها زوج في قبل ولو
مراها (١).

خامسًا: المذهب الظاهري :

قال أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الظاهري (ت: ٤٥٦هـ) في كتابه الشهير المحتلى: (قال مالك: ولو كان الولد حَزَوْرًا قد قارب البلوغ ولم يبلغ فهو على دينه، قال أبو محمد: وهذا خطأ فاحش؛ لأنَّه ليس بالغًا، وما لم يكن بالغاً فحكمه حكم من لم يبلغ لا من بلغ، وبالله تعالى التوفيق) (٢).

ومعلوم أنَّ الحَزَوْرَ هو المراهق، كما يقرر ذلك ابن الأثير وغيره في غريب الحديث (٣).

فأبو محمد هنا يجعل الحَزَوْرَ المراهقَ المقاربَ للبلوغ ولم يبلغ، فيعطيه حكم من لم يبلغ لا حكم البالغين، وهو ظاهر بين.

(١) الحجاوي، شرف الدين أبو النجا، ١٤٠٦هـ، زاد المستقنع في اختصار المقنقع، مكتبة جدة السعودية (٨٠١/٣).

(٢) الظاهري، علي بن أحمد بن حزم (١٣٥٩هـ) المحتلى بالأثار، المطبعة المنيرية، مصر (٣٢٢/٧) مسألة (٩٤٥).

(٣) ابن الأثير، أبو السعادات المبارك بن محمد (١٤٢١هـ) النهاية في غريب الحديث والأثر، دار ابن الجوزي ص (٢٠٥).

Twitter: @ketab_n

المراهقة مرحلة تسبق
البلوغ وليس هي مرحلة البلوغ.

محمد قطب

ملخص التتبع الزمني للمراهقة عبر القرون

Twitter: @ketab_n

وفي هذا الجدول تلخيص للتبوع التاريخي - السابق - الذي استقرأت به ما وصلت إليه من مصادر موضحاً من يطلق مصطلح المراهقة على ما سبق بيانه:

القرن	الفترة الزمنية	القائلون بأن المراهقة من عشر سنين إلى قبيل البلوغ
الأول	١٠٠ - ١	<ul style="list-style-type: none"> - حديث أنس بن مالك رضي الله عنه. - أثر عفيف الكندي رضي الله عنه. - أثر عبد الله بن عباس رضي الله عنه. - أثر الحسن بن علي رضي الله عنه.
الثاني	٢٠٠ - ١٠١	<ul style="list-style-type: none"> - الإمام مالك بن أنس (ت: ١٧٩ هـ) - الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت: ١٧٥ هـ)
الثالث	٣٠٠ - ٢٠١	<ul style="list-style-type: none"> - الإمام الشافعى (ت: ٢٠٤ هـ) - ابن قبية الدينوري (ت: ٢٧٦ هـ) - الإمام أحمد بن يحيى "ثعلب" (ت: ٢١٩ هـ)
الرابع	٤٠٠ - ٣٠١	<ul style="list-style-type: none"> - الإمام الجوهرى (ت: ٣٢١ هـ) - الإمام أبو بكر الجصاص (ت: ٣٧٠ هـ)
الخامس	٥٠٠ - ٤٠١	<ul style="list-style-type: none"> - ابن حزم الظاهري (ت: ٤٥٦ هـ)

القائلون بأن المراهقة من عشر سنين إلى قبيل البلوغ	الفترة الزمنية	القرن
<ul style="list-style-type: none"> - ابن عبد البر التمري (ت: ٤٦٣ هـ) - الشيرازي الشافعى (ت: ٤٧٦ هـ) - السرخسي الحنفى (ت: ٤٨٣ هـ) 		
<ul style="list-style-type: none"> - جار الله الزمخشري (ت: ٥٣٨ هـ) - القاضي عياض المالكى (ت: ٥٤٤ هـ) - أبو شجاع الشافعى (ت: ٥٩٣ هـ) - ابن رشد القرطبي (ت: ٥٩٥ هـ) 	٦٠٠ - ٥٠١	السادس
<ul style="list-style-type: none"> - أبو السعادات ابن الأثير (ت: ٦٠٦ هـ) - المطرزي الخوارزمي (ت: ٦١٠ هـ) - ابن قدامة المقدسى (ت: ٦٢٢ هـ) - الإمام الأمدي (ت: ٦٣١ هـ) - الإمام ابن بطال الركبي (ت: ٦٣٣ هـ) - الإمام النووي (ت: ٦٨٦ هـ) 	٧٠٠ - ٦٠١	السابع
<ul style="list-style-type: none"> - ابن منظور اللغوى (ت: ٧١١) - الإمام ابن القيم (ت: ٧٥١ هـ) - خليل المالكى (ت: ٧٦٧ هـ) - الفيومي اللغوى (ت: ٧٧٠ هـ) - الحافظ ابن كثير (ت: ٧٧٤ هـ) - الحافظ الذهبي (ت: ٧٤٨ هـ) 	٨٠٠ - ٧٠١	الثامن
<ul style="list-style-type: none"> - الشريف الجرجانى (ت: ٨١٦ هـ) 	٩٠٠ - ٨٠١	التاسع

القرن	الفترة الزمنية	القائلون بأن المراهقة من عشر سنين إلى قبيل البلوغ
		- الفيروز آبادي اللغوي (ت: ٨١٧هـ) - ابن حجر العسقلاني (ت: ٨٥٢هـ) - الإمام العيني (ت: ٨٥٥هـ) - ابن مفلح الحنبلي (ت: ٨٨٤هـ) - المرداوي الحنبلي (ت: ٨٨٥هـ)
العاشر	١٠٠٠ - ٩٠١	- الخطاب المالكي (ت: ٩٥٤هـ) - أبو النجا الحجاوي الحنبلي (ت: ٩٦٨هـ)
الحادي عشر	١١٠٠ - ١٠٠١	- أبو البقاء الكفوبي اللغوي (ت: ١٠٩٤هـ) - الإمام عبد الرحيم المناوي (ت: ١٠٣١هـ)
الثاني عشر	١٢٠٠ - ١١٠١	- الإمام السندي (ت: ١١٣٨هـ)
الثالث عشر	١٣٠٠ - ١٢٠١	- الإمام الزبيدي (ت: ١٢٠٥هـ) - الإمام ابن عابدين الحنفي (ت: ١٢٥٢هـ) - الإمام الشوكاني (ت: ١٢٥٠هـ)
الرابع عشر	١٤٠٠ - ١٣٠١	- عبد الرحمن المباركفورى (ت: ١٣٥٣هـ)

ولم يجزم أحدُ في هذا العصر بهذا القول صراحةً فيما وقفتُ عليه إلا الأستاذ: خالد بن أحمد العلман في رسالته المراهقة بين الفقه والدراسات المعاصرة، غير أنه بعد تفريقه

بين المصطلحين التزم الاصطلاح السائد في إطلاق المراهقة على مرحلة البلوغ في كافة مباحث رسالته.

واستخدم الأسلوب ذاته من قبله الأستاذ سمير بن جمبل الراضي في كتابه المراهقون، وبعد أن ذكر رأيه في جعل مرحلة المراهقة من عشر سنوات حتى أربع عشرة سنة= التزم الاصطلاح السائد في سائر مباحث الكتاب^(١)

والأستاذ: محمد قطب وقد سبق بيان بعض عباراته في كتابه "منهج التربية الإسلامية"^(٢).

وكل من د. عبد الحي فلاتة ود. علي الزهراني؛ إذ ذكرا هذا المعنى للمراهقة تعليقاً في حاشية كتابهما عن النمو الإنساني بغير جزم^(٣).

(١) الراضي، سمير بن جمبل (١٤٠٣هـ)، المراهقون، من مطبوعات رابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة، ص(٣).

(٢) وقد زرته غير مرة في داره بمكة المكرمة، وسألته- بعد قراءته لأصل هذه الدراسة- عن موافقتها لما يقرره هو في كتابه، فأشار بأنه يقصد هذا المعنى للمراهقة، ويقول به.

(٣) الزهراني، علي، عبد الحي فلاتة (١٤١٩هـ)، النمو الإنساني ومراحله في المنهج الإسلامي، دار الخصيري، المدينة المنورة السعودية، ص(١١٢).

وأمّا واضعو الموسوعة الفقهية الكويتية؛ فقد أشاروا للزوم المفارقة بين المراهقة والبلوغ - كما تقدم - .

Twitter: @ketab_n

ثم بعد العشر إلى سن البلوغ يسمى
مراهقاً ومناهزاً للاحتلام، فإذا بلغ خمس
عشرة سنة عرض له حال آخر.

ابن القيم

أسماء أخرى للمرأة والبالغ

Twitter: @ketab_n

إذا استقرَّ أن المراهق صبي قارب البلوغ؛ فقد وردت أسماء أخرى غير المراهق لهذا الصبي ذي العشر سنين إلى حد البلوغ، وهي تسميات وردت في السنة أو في كتب اللغة، ومن تلك الأسماء ما يلي:

أ- ما يطلق على الطفل الذكر من عشر سنوات إلى قبيل البلوغ:

١- الغلام: في الحديث: (كنت غلاماً في حجر رسول الله .. فقال لي: «يا غلام سم الله») قال الحافظ: كنت غلاماً: أي دون البلوغ: يقال للصبي من حين يولد إلى أن يبلغ غلام^(١)

٢- اليافع: روى مسلم بسنده عن أم سلمة رضي الله عنها قالت لعائشة رضي الله عنها: إنه يدخل عليك الغلام

(١) العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، (١٤٠٧هـ) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، دار الريان، القاهرة مصر (٤٣٢/٩)

الأيفع الذي ما أحب أن يدخل عليّ، فقلت عائشة: أمالك في رسول الله أسوة... الحديث).

قال النووي عقبه: الأيفع: هو بالياء المثنية من تحت وبالفاء وهو الذي قارب البلوغ ولم يبلغ^(١) قال القاضي عياض: (البيفع: الذي قارب البلوغ)^(٢)

٣- المناهز: روى البخاري عن ابن عباس قال: (أقبلت راكباً على حمار أتان وأنا يومئذ ناهزت الاحتلام) قال العيني: " قوله ناهزت الاحتلام: أي قربت الاحتلام . يقال ناهز الصبي البلوغ: إذا قاربه وداناه^(٣)

٤- الحَزَوْر: في الحديث كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم غلماً حزاورة قال في النهاية: حزاورة جمع حزوْر وهو الذي قارب البلوغ^(٤)

(١) النووي، يحيى بن شرف الدين (١٣٩٢هـ) شرح صحيح مسلم، دار الفكر، بيروت لبنان (١٠/٣٣).

(٢) اليحصبي، عياض بن موسى (بدون) مشارق الأنوار، المكتبة العتيقة، تونس (١٣٤٢).

(٣) العيني، بدر الدين العيني (١٣٤٨هـ) عمدة القاري شرح صحيح البخاري، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان (٢/٦٩).

(٤) ابن الأثير، أبو السعادات المبارك بن محمد (١٤٢١هـ) النهاية في غريب الحديث والأثر ، دار ابن الجوزي ص (٢٠٥).

٥ - **الوصيف**: روى البخاري في اللباس عن ابن عباس في إرادته سؤال عمر رضي الله عنه. وفيه " (وعلى باب المشربة وصيف). قال الحافظ: (الوصيف: هو الغلام دون البلوغ^(١) وقال القاضي عياض: "الوصيف من الغلمان هو الذي قارب البلوغ ولم يبلغ بعد، والأنثى وصيفة^(٢) .

٦ - **المُلِم**: قال في القاموس: (وغلام مُلِم بضم أوله: قارب البلوغ)^(٣)

٧ - **الثُّوْهَد**: قال في القاموس: هو الغلام السمين التام الخلق المراهق؛ وهو بهاء^(٤).

٨ - **الشَّرَخ**: جاء في الحديث: (اقتلو شيوخ المشركين واستحيوا شرخهم)، قال أبو شجاع الديلمي: (الشَّرَخ.. المراهقون الذين لم يبلغوا الحلم^(٥) .

(١) العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، فتح الباري (٣١٥/١٠).

(٢) اليحصبي، عياض بن موسى (بدون) مشارق الأنوار، المكتبة العتيقة، تونس (٢٨٩/٢).

(٣) الفيروز آبادي (١٤٠٧هـ) القاموس المحيط، الرسالة بيروت لبنان (مادة لمه: ١١٥٩).

(٤) المصدر السابق (مادة توهيد)، ص (٢٧٠).

(٥) الديلمي، أبو شجاع شيرويه (١٤٠٦هـ) الفردوس بتأثر الخطاب، دار

٩- **الجَفْرُ**: قال عياض: في حديث جابر: (فخرج ابن له جفر): (قيل هو الذي قارب البلوغ)^(١).

١٠- **جَحُوشُ**: قال أبو هلال العسكري: على وزن (فَعُول) وهو قبيل أن يحتمل^(٢).

بـ- ومنها ما يطلق على الإناث خاصة، وهي:

١- **الجارِيَةُ**: عن عائشة رضي الله عنها قالت: (دخل عليَّ رسول الله ﷺ وعندي جاريتان تغنىان ...)، قال العيني: (الجارِيَةُ في النساء: كالغلام في الرجال. يقال على من دون البلوغ منها)^(٣).

٢- **العواتقُ**: عن أم عطية الأنصارية رضي الله عنها: (أمرنا رسول الله ﷺ أن تُخرج العواتقَ وذواتِ

الكتب العلمية، بيروت لبنان (١٠٩/١).

(١) اليحيصي، عياض بن موسى (بدون) مشارق الأنوار، المكتبة العتيقة، تونس (١٥٩/١).

(٢) العسكري، أبو هلال (١٣٨٩هـ) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء، مجمع اللغة دمشق، سوريا (٨٢/١).

(٣) العيني، بدر الدين العيني (١٣٤٨هـ) عمدة القاري شرح صحيح البخاري، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان (٢٦٨/٦).

الخدور...) قال النووي: (قال ابن دريد العاتق: هي التي قاربت البلوغ)^(١)

٣- المعساء: قال في اللسان: (والمعساء من الجواري: المراهقة)^(٢)

٤- معاشير: معاصر ومعاشير هي التي قاربت الحيض؛ لأن (الإعصار في الجارية كالمراهقة في الغلام)^(٣).

ج- وإذا بلغ الغلام أو الجارية الخامسة عشرة عرض لهم حال آخر، ولا يسمون بالمرأهقين بل لهم تسميات أخرى، وهي:

١- البالغ: قال الله تعالى: ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمُ﴾

[النور: ٥٩]

٢- الأنثى: بالغة.

(١) النووي، يحيى بن شرف الدين (١٣٩٢هـ) شرح صحيح مسلم، دار الفكر، بيروت لبنان (١٧٨/٦).

(٢) ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، دار صادر، بيروت لبنان (٢١٥/٩) (مادة معين).

(٣) المصدر السابق (مادة عصر) (٩/٢٣٧).

- ٣- الحانث: وفي الحديث: «لم يبلغوا الحنث»^(١).
- ٤- الحالم: لحديث معاذ رضي الله عنه: "ومن كل حالم ديناراً"^(٢).
- ٥- الشاب: قال الحافظ: «الشاب: اسم لمن بلغ إلى أن يكمل الثلاثين»^(٣).
- ٦- الكبير^(٤); كما في الحديث: «رفع القلم عن ثلاثة عن المجنون حتى يعقل، وعن المبتلى حتى يفقي، وعن الصبي حتى يكبر»^(٥).
- وبعد هذا كله (لعلَّ الوقت قد حان لإعادة النظر في كل مصطلحات العلوم الاجتماعية ذات الأصل الغربي لصياغة نماذج ومصطلحات جديدة تتفق وتجربتنا)^(٦).

(١) رواه البخاري (١٠٢)، ومسلم (٢٦٣٤).

(٢) رواه أحمد (٣٢٠/٥)، وغيره، وصححه الألباني في الإرواء (١٢٥٤).

(٣) العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، فتح الباري ب (١٠٨/٩).

(٤) الجرجاني، علي بن محمد (١٤٠٨هـ) التعريفات، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ص (١٠٩).

(٥) رواه ابن ماجه، وصححه الألباني في صحيح ابن ماجه (١٦٦٠: ١: ٣٤٧).

(٦) المسيري، عبد الوهاب (١٤٢٦هـ) العلمانية الجزئية والشاملة، دار الشروق، القاهرة، مصر (٤٩/١).

اضطراب المصطلح

- خطأ مركب.. أم انتزاع مغلوط؟
- اضطراب مزدوج.
- سرّ اضطراب الشباب.
- أزمة الهوية.. أم تأزيم المجتمع؟
- البالغ ووحل الجنس.
- إلماحات عن الخصائص وال حاجات.

Twitter: @ketab_n

إنَّ معظم تعاريفنا للظواهر
الإنسانية تستند إلى تعريفات الغرب
وتجاربه، فنحن نستورد كثيراً من
مصطلحاتها من الغرب، وهو ما يبين
إيماننا بمركزية الغرب، وعالميته !!

عبد الوهاب المسيري

خطأ مركب .. أم انتزاع مغلوط؟

Twitter: @ketab_n

لكل أن تسأله كيف يقع الخطأ غالباً في نقل المصطلحات
النفسية من اللغات الأخرى إلى اللغة العربية؟ فجواب ذلك
هو:

أن مشكلة المصطلحات في علم النفس داخل الأوساط
المختصة بالعلوم النفسية في البلدان العربية الإسلامية تأتي
على مستويين:

(المستوى الأول): وضع المصطلحات العربية المقابلة
للمصطلحات الأجنبية المتداقة عليه باستمرار، ومنشأ المشكلة
أن العالم الغربي هو المنتج للمعرفة النفسية وتبادر بالتأمل
المصطلحات الجديدة في الميدان. بينما يكتفي الدارسون في
العالم الإسلامي بالاستهلاك. وفي هذا الوضع الأخير يُختزل
مشكلة وضع المصطلحات إلى مشكلة ترجمة بالأساس.

وقد حلّت مشكلة الترجمة هذه بإحدى طرق ثلاثة هي:

الرجوع إلى المعاجم أولاً: لنجد اللفظ العربي المقابل
للمصطلح الأجنبي فنستعمل اللفظ العربي بدلاله المصطلح
الأجنبي ومعناه، ثم يتم تداوله كمصطلح عربي. وقد أدى

استعمال هذه الطريقة إلى الواقع في أخطاء فظيعة. (وهذا ما وقع في مصطلح المراهقة)!

وحيث يكون المصطلح الأجنبي حديثاً عمد المترجم إما لوضع المقابل العربي، ولو تعددت تلك المقابلات بتعذر المترجمين لعدم التنسيق بينهم

وإما أن يكتب المصطلح الأجنبي بحروف عربية كما هو، وهذا الحل الأقرب بسبب ضعف التكوين اللغوي للمترجمين. ومن أمثلة هذا وهي كثيرة جداً: سيكولوجيا، إكلينيكي، امبريقي، سيكوباتي، بانوراما وهكذا...

المستوى الثاني: مستوى خاص بفئة من الباحثين وهم من يزيد الاجتياز لمرحلة العطاء بدلاً من النقل والترجمة وتواجههم مشكلة أخرى، هي: أنَّ المصطلح الغربي له دلالات أخرى يستعمل بها في بيئته الأصلية، ليست هي الدلالات التي لدينا^(١) وغير ذلك.

ونوضح هنا ما حصل في نقل المراهقة حيث نُقل مصطلح (Adolescence) كما هو في اللغة الإنجليزية، وهو

(١) السباعي، عبد الناصر، ١٤١٤هـ، كتاب ندوة الدراسات المصطلحية والعلوم الإسلامية، من مطبوعات جامعة سيدني محمد عبد الله، فاس المغرب، (ص ٨٢٣).

مُصْطَلِح مُوضوِع لِمُرْحَلَة الانتِقال مِن البُلوغ إِلَى النُّضُج الجنسي؛ وَتُوصَف تِلْكَ المُرْحَلَة فِي الْكِتَابِ الغَرِيبَة بالاضطراب وَالسَّفَهُ وَالخِفَةُ؛ فَلَمَّا أَرِيدَ نَقْلُ هَذَا المُصْطَلِح وَجَدَ الْمُتَرَجِّمُونَ وَالنَّقْلَة أَنَّهُ يَتَفَقَّدُ مَعَ كَلْمَةِ الرَّهْقِ؛ وَهِيَ: السَّفَهُ، وَالخِفَةُ، وَرِكْبَةُ الشَّرِ.. فَتُقْلِلُ المُصْطَلِح؛ وَسَهْلُ انتِزَاعِ كَلْمَةِ (مِرَاهَقَة) مِن الرَّهْقِ؛ اسْمًا لِلْمُرْحَلَة؛ فَكُلُّ مَن يَمْرُ بِهَذِهِ الْمُرْحَلَة: مِرَاهَقٌ، وَالْمُرْحَلَة: المِرَاهَقَة. ثُمَّ أَخِذَ كُلُّ مَا فِي تِلْكَ الْكِتَابِ عَنْ (Adolescence) وَطَبَّقَ عَلَى مَسْمَى "مُرْحَلَةِ المِرَاهَقَة" (١).

وَفِي هَذِهِ الطَّرِيقَةِ الَّتِي تُرْجِمَتْ بِهَا التِّسْمِيَّةُ لِهَذِهِ الْمُرْحَلَة خَطًّا يُوضَحُهُ مَا يَلِي:

١ - المُصْطَلِح الغَرِيبِ: (Adolescence) معناه: (الانتِقال لِمُرْحَلَةِ الرُّشُدِ، أَوِ النُّضُج الجنسيّ). وَلَيْسَ معناه: السَّفَهُ وَالخِفَةُ. وَلَوْ سَلَمْنَا جَدَلًا أَنَّ معناه السَّفَهُ وَالخِفَةُ؛ فَإِنَّ هَذَا معناه فِي اللُّغَةِ: الرَّهْقُ، وَلَيْسَ المِرَاهَقَة.

(١) وَانظُرْ فِي ذَلِكَ كِتَابِ عِلْمِ نَفْسِ النَّمُوِّ وَالْكِتَابِ وَالدِّرَاسَاتِ الْعَرَبِيَّةِ عَنِ الْمِرَاهَقَة وَخَذْ مَثَالًا وَقَعَ فِي يَدِي أَنَّاءٍ تَحْبِيرُ هَذِهِ الْأَسْطُرِ، الْمَفْدِي، عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ١٤١٣هـ، فِي دراسَةٍ عَنْ إِشْبَاعِ احْتِياجَاتِ الشَّابِ فِي دُولِ الْخَلِيجِ، مِنْ مَنْشُورَاتِ مَكْتَبِ التَّرْبِيَّةِ بِدُولِ الْخَلِيجِ ص٩٣، وَغَيْرُهَا كَثِيرٌ مِنَ الدِّرَاسَاتِ.

٢- العرب يقولون: رجل به رهق، لكنهم لا يقولون: رجل مراهق البة!

٣- الفعلان (رهق) و(راهق) فعلن متغايران؛ الأول: ثلاثي يدل على الطيش والسفه، والثاني: رباعي معناه: مقاربة البلوغ. فالفرق واضح في قول العرب: رجل به رهق أي سفه، وقولهم: غلام مراهق أي مقارب للبلوغ^(١).

٤- المبainة وانقطاع العلاقة بين المعنى اللغوي والاصطلاحى؛ الأمر الذى أجمعـت مجـامـعـ اللغة العـربـيةـ عـلـىـ رـفـضـ المصـطلـحـ المتـسـمـ بـهـ.

٥- تصريح العلماء الذين وضعوا الموسوعة الفقهية الكويتية حيث قالوا: «المراهقة: مقاربة البلوغ، وراهنـ الغـلامـ والفتـاةـ مـراهـقةـ: قـارـبـاـ الـبـلوـغـ وـلـمـ يـبـلـغاـ، وـلـاـ يـخـرـجـ المعـنىـ الـاـصـطـلاـحـيـ عـنـ المعـنىـ الـلـغـوـيـ، وـبـهـذـاـ تـكـوـنـ المـراهـقةـ وـالـبـلوـغـ لـفـظـيـنـ مـتـبـاـيـنـينـ»^(٢).

(١) انظر القاموس المحيط مادة رهق (١١٧٨). تعرف كيف يفرق أهل العربية بين رهق وراهق.

(٢) الموسوعة الفقهية (١٤١٤هـ) من منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالكويت دار الصفوة، القاهرة، مصر، حرف الباء (بلغ) (١٨٧/٨).

٦ - توارد العلماء في الشريعة واللغة على إطلاق مصطلح المراهقة على مرحلة أخرى ليست هي مرحلة البلوغ كما سبق بيانه.

وبهذا يتبيّن لنا الخطأ الذي وقع في ترجمة هذا المصطلح. وفي مثل هذا يقول الدكتور عبد الوهاب المسيري -رحمه الله- : (إن معظم تعريفنا للظواهر الإنسانية تستند إلى تعاريفات الغرب وتجاربه ، فنحن نستورد كثيراً من مصطلحاتنا من الغرب ، وهو ما يبين إيماننا بمركزية الغرب ، وعالميته) ^(١).

(١) المسيري، عبد الوهاب (١٤٢٦هـ) العلمانية الجزئية والشاملة، دار الشروق القاهرة، مصر (٥٩/١).

Twitter: @ketab_n

وعبد الرحمن بن الأسود قد
أدرك عائشة ودخل عليها وهو مراهق !!

الإمام الدارقطني

اضطراب مزدوج

Twitter: @ketab_n

بعد اتضاح ملامح الاضطراب في مصطلح المراهقة يحسن هنا أن نقف وقوفات مع هذا الاضطراب من حيث أثره على تفهم المرحلة وإحسان توجيهها:

الأولى: إذا كان المراهق في اللغة والنص الشرعي: هو الطفل الذي لم يبلغ؛ فإن جميع الأحكام والأداب والتوجيهات النفسية والتربوية الموجودة في المنهج الإسلامي للمراهق = ستكون للمراهق الذي هو طفل من عشر سنوات إلى الخامسة عشرة قبيل البلوغ.

الثانية: حين تريد تطبيق المنهج الإسلامي الذي ينص على المراهقة على من هو في سن البلوغ لأنه "مراهق!" = سوف تُحدثُ اضطراباً غير مقبول؛ إذ لو أردت السماح للمراهق بالدخول على النساء - مثلاً - فمن هو المراهق الذي تسمح له بذلك؟ أهو المراهق الذي بلغ واحتلم؟ أم هو المراهق الصبي الحدث الذي لم يبلغ بعد؟

ولبيان وضوح الفارق في التعامل وفق ذينك المصطلحين عند المتقدمين أضرب هنا مثالين:

المثال الأول: في موقف الصحابي الجليل أنس بن مالك رضي الله عنه حين بادر إلى النبي صلى الله عليه وسلم يبشره ببلوغه حيث يقول: لما كان صبيحة احتلمت دخلت على النبي صلى الله عليه وسلم فأخبرته أني قد احتلمت؛ فقال: «لا تدخل على النساء». مما أتي على يوم كان أشد منه) ^(١).

فانظر إلى التوجيه النبوى حين يخرج الصبي من حد المراهقة إلى حد البلوغ كيف يكون التوجيه المباشر له في أمر الدخول على النساء.

المثال الثاني: حين اختلف العلماء في سماع عبد الرحمن بن الأسود من عائشة رضي الله عنها، قال الدارقطني: "وَعَبْدُ الرَّحْمَنَ قَدْ أَدْرَكَ عَائِشَةً وَدَخَلَ عَلَيْهَا وَهُوَ مَرَاهِقٌ" ^(٢)، ولا يمكن لأحد أن يفهم أنَّ عبد الرحمن بن الأسود دخل على عائشة وهو بالغ! بل دخل عليها وهو حديث مراهق لم يبلغ الحلم بعد.

(١) رواه الطبراني في الأوسط حديث (٢٩٦٨) والهيثمي في مجمع الزوائد (٧٧١٩) وقال: رواه الطبراني في الصغير والأوسط، وفيه زافر بن سليمان وهو ثقة، وفيه ضعف لا يضر وبقية رجاله ثقات.

(٢) الدارقطني، علي بن عمر (١٣٨٦هـ) سنن الدارقطني، دار المعرفة، بيروت لبنان (١٨٨/٢).

ويزيد عبد الرحمن بن الأسود - نفسه - الأمر وضوحاً لا لبس فيه ، فيقول : كان أبي يبعثني إلى أم المؤمنين عائشة - حين كان طفلاً مراهقاً - فلما احتلمت أتيتها ، فناديت من وراء الحجاب : يا أم المؤمنين ما يوجب الغسل ؟ فقالت : أفعلتها يا لُكْعُ ؟ إذا التقت المواسى^(١) .

وبهذا تعلم عظم وضوح التوجيه المرتبط بهذا المصطلح عند المتقدمين .

ثالثاً: إن إدخال مصطلح المراهقة السائد والذي يمتد من البلوغ حتى الرابعة والعشرين يُفوت علينا قضية عظيمة ، غيابها من الأسباب الرئيسية في اضطراب البالغين في هذا العصر وهو "تهيئة الطفل المراهق لدخول مرحلة البلوغ" .

وذلك وغيره مما يظهر أثر اضطراب المصطلح على تفهم المرحلة وبالتالي اضطراب توجيهها وإرشادها وعلاج مشكلاتها .

(١) الذهبي ، محمد بن أحمد (١٤١٧هـ) سير أعلام النبلاء ، مؤسسة الرسالة ، بيروت لبنان (٥/١١).

Twitter: @ketab_n

إني أنعي على بني جلدتي الأوروبيين
كيف يقبلون دراسة التجارب النفسية التي
أجريت على شباب وشابات أمريكيات فإن
تلك النتائج لا تصلح للتعريم على البيئة
الأوروبية بغير تأصيل يتناسب مع البيئة
الأوروبية !!

د. ايزنك

إن عملية التربية ليست عملية تعاط وبيع
وشراء ، وليس بضاعة تصدر إلى الخارج أو
تستورد إلى الداخل إننا - وفي فترات من التاريخ
- خسرنا أكثر مما ربنا باستيراد نظرية التعليم
الإنجليزية والأوروبية إلى بلادنا الأمريكية !!

د. كونانت

سرّ اضطراب الشباب

Twitter: @ketab_n

لعلّي هنا بقصد إفشاء سر مهم للمربيين والأسر عن تربية
الشباب بالغين فأقول مستعيناً بالله تعالى:

إن اضطراب الشباب بالغين اليوم مردّه لأمررين في الجملة:

- السبب الأول: ضعف تهيئتهم لدخول مرحلة البلوغ.
- السبب الثاني: عدم إجادتنا للتعامل معهم بعد البلوغ.

ووقوعنا في ذينك السببين كان في الحقيقة ثمرة دراسة
المرحلة العمرية في إطار يقف عند مصطلحات نُقلت بطريقة
غير صحيحة، وهذا النقل جاء في منظومة لدراسات ذات
اتجاه لا يتناسب مع بيئتنا؛ ولأجل الشمار غير الحميدة للنقل
بمثل هذه الحيثيات حذر منه كثيرون. وأضرّب هنا مثلاً لباحثين
غربيين شهيرين حذراً من آفة نقل محتوى تربوي أو دراسة
نفسية من بيئة غربية إلى أخرى غريبة؛ لكنها لا تتفق معها في
فلسفتها وقيمها ونظرتها للحياة:

الأول: موقف الباحث النفسي البريطاني الشهير (هانز
إيزننك Eysenck) حيث كان يشرّب علىبني جلدته
الأوروبيين كيف يقبلون دراسة التجارب النفسية التي أُجريت

على شباب وشابات أمريكيات؛ فإن تلك النتائج لا تصلح للتعيم على البيئة الأوروبية بغير تأصيل يتناسب مع البيئة الأوروبية^(١).

الثاني: موقف الدكتور كونانت الأمريكي Dr.J.B.Conant في كتابه التربية والحرية حيث اتخذ موقفاً حاداً إبان نقل بعض الجامعات الأمريكية لمناهج تربوية أوروبية حيث يقول: (إن عملية التربية ليست عملية تعاط وبيع وشراء، وليس بضاعة تصدر إلى الخارج أو تستورد إلى الداخل. إننا وفي فترات من التاريخ خسرنا أكثر مما ربحنا باستيراد نظرية التعليم الإنجليزية والأوروبية إلى بلادنا الأمريكية)^(٢).

فإذا كانت البيئة الأوروبية تخشى أن تجني ثماراً تربوية غير حميدة على شبانها وشاباتها بسبب نقلها للدراسات الأمريكية، والأمريكية هي الأخرى تخشى من ذات الأثر؛ كل ذلك يوافينا

(١) بدري، مالك با بكر، في مقدمته لكتاب تمهيد في التأصيل لعبد الله بن ناصر الصبيح (١٤٢٠هـ)، دار أشبيليا، الرياض السعودية ص ١٥ .

(٢) انظر التربية الإسلامية عند أبي الحسن الندوي د. محب الدين أبو صالح ص ١٠٣ نقاً عن كتابه التربية الإسلامية الحرة ص ٥٧ .

على خطورة الموقف وعظيم أثره على أبنائنا وبناتنا في بيئتنا الإسلامية.

وعلى صعيد متصل: فإن مثل ذلك التناقض حصل بين المثقفين الألمان والفرنسيين:

ففي الربع الأول من القرن العشرين طرحت ثلاثة من المثقفين الألمان، تصوراً آخر لحركة اجتماعية أسموها الرومانسية؛ محاولين بذلك بناء حداثتهم دون إلغاء الدين وما فيه من قيم.

وقد فعلوا ذلك لأنهم يريدون به رفض النموذج الفرنسي التنويري المتعلق بالنظام الاجتماعي الجديد؛ لأنه قائم على أسس العقل والعلم والتقنية ونقد الدين ورفضه^(١).

ومن هنا حق للباحث الاجتماعي علي الكتر أن يقول قوله:
لقد برهنت التجربة أنه من الصعب استعمال أدوات تحليل مستوردة من حضارة أخرى... فكل النظريات الغربية قد نتجت من علاقتها بالعاملين التاليين: خصوصية مجتمعاتها وقضاياها الاجتماعية والتاريخية، والحقل المعرفي الذي نمت بداخله.. ويكمِّن الخطأ في اعتقادنا بأنَّه من الممكن استيراد نظريات

(١) بلقيه، محمد (٢٠٠٧). العلوم الاجتماعية ومشكلة القيم، تأصيل الصلة، دار نشر المعرفة، الرباط المملكة المغربية، ص (١٨٠).

الغرب بغض النظر عن ارتباطها بهذين العاملين خطأ فادح^(١).

وعوداً على بدء فقد وقفت على لفقات غير عادية للأستاذ محمد قطب في خطورة ذينك السبيلين السابقين، فيصرّح حفظه الله بأنَّ أخطر مراحل العمر التي يتهدى فيها الإنسان للصلاح والهدى والإنتاج والعمل المثمر مرحلتان هما: المراهقة والبلوغ.

حيث يرى أن قرب الطفل المراهق من البلوغ فرصة "أولى" سانحة فيقول عنها: "ومهمة المربي هنا أن يلقط الخيط ويتهز الفرصة السانحة لثبتت تلك القيم...إنها فرصة ربانية- وهذا يشير لفرصة الثانية فيقول- وستجيء وشيئاً فرصة أخرى... فإذا كانت فرصة الطفولة قد أفلتت - لأي سبب - فستتهيأ في الفترة الثانية... فرصتان هائلتان إحداهما : هذه السابقة للبلوغ، والأخرى التي تحدث في مرحلة البلوغ"^(٢).

(١) الكتر، علي، الإسلام والهوية، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت لبنان ص ١٠٠ ، بواسطة أحمد خضر(١٤٢١هـ)، اعترافات علماء الاجتماع، المنتدى الإسلامي، لندن، المملكة المتحدة ص (٢٠).

(٢) قطب، محمد (١٤١٤هـ) منهج التربية الإسلامية، دار الشروق، القاهرة مصر .(٤٣٨).

وعن تهيوء البالغ للتو للصلاح، وأنّ نفسه تتهيئ لاختيار الهدى والصلاح بما يشبه الشحنة الروحية؛ يقول: "الشحنة الروحية التي تتفجر في مرحلة البلوغ تأخذ صورة مشاعر دينية صافية رائقة شفافة... وهذا الفرصة الذهبية للمربى الحكيم أن يتنهز فرصة انطلاق هذه الشحنة الروحية الهائلة ليعيد تشكيل النفس التي بين يديه على وضعها الصحيح؛ إن كان ذلك قد فاته في الطفولة لسبب من الأسباب"^(١).

إنها منهجية توظّف التكليف الشرعي والتدرج المنطقي في دخول البالغ في المرحلة العمرية بمنهجية راقية سالمة من الشوائب.

ومن نقاط القوة في تلك المنهجية اتساقها مع الفطرة وتسويتها للتدين لأنّه ضرورة للإنسان المريد للسواء. وقد وجد الغربيون أنفسهم أنّ جحيم الاضطراب الاجتماعي الذي يعيشونه كان من أبرز أسبابه رفض (التدين)، الأمر الذي أوقعهم فيه روادهم الأول. وخذ مثالين في ذلك:

(١) المصدر السابق ص (٤٦٢ - ٤٦٤) وقد حاولت اختبار ذلك مع طلابي في المرحلة الثانوية بمدارس الأمجاد حيث وزعت عليهم استبياناً احتوى على سؤال صريح (هل حدثك نفسك بالاستقامة والصلاح يوماً من الأيام؟) وكان عددهم يربو على ٦٠ طالباً أجابوا جميعهم بـ (نعم).

الأول: في علم الاجتماع: فمنذ ١٨٨٢ تسبب دور كايم في استصدار فرنسا لقانون منع التعليم الديني في المراحل الدراسية الأولى حتى سن ١٣ سنة.

الثاني: في علم النفس: فهذا فرويد يعتبر الدين "عصاب طفولي"^(١) !!

فالتدين بدين الحق سبب للسوء وتحصين من الاضطراب، وكيف بمن لا يدين حتى بالدين المحرف؟ كيف لا يضطرب وقد فقد أبسط دواعي الفطرة الأولى.

وفي نحو ذلك يقول الطاهر بن عاشور عن اضطراب أوروبا كلها بسبب جنوح رواد الفكر فيها نحو رفض الدين: (وقد شهد تاريخ النهضة الأوروبية بأن جمعاً من فلاسفة فرنسا مثل: فولتير، وديدرول، وجان جاك روسو، كانوا في وقت الثورة حاولوا نبذ الديانات وخلعها وتحكيم مجرد العقل في جميع أحوال المجتمع، فظهرت لذلك آثار في الأخلاق).^(٢)

(١) بلفقيه، محمد (٢٠٠٧) العلوم الاجتماعية ومشكلة القيم، تأصيل الصلة، دار نشر المعرفة، الرباط المملكة المغربية، ص (٢٧٨).

(٢) ابن عاشور، محمد الطاهر، ١٤٢١هـ، أصول النظام الاجتماعي في الإسلام، درا النفائس، عمان الأردن (ص ٣٩).

وهذا يظهر المسؤولية التي يتحملها أهل الإسلام في حمل هذا الحق إلى البشرية كلها؛ حتى يخرجوها من ظلمات الاضطراب، إلى نور الهدى والسواء؛ إذ لا أوفق للفطرة من الوحي المنزل من الله تعالى.

ومن هنا حاولتُ وضع معالم مهمة حول منهجية التعامل مع المراهقة وإعدادها للبلوغ، وأخرى لإحسان التعامل مع البالغ؛ تمهيداً لدراسة أخرى – بإذن الله تعالى - أكثر تفصيلاً للمقاصد الشرعية والنفسية والتربوية لكل مرحلة عمرية.

Twitter: @ketab_n

إنَّ الأدلة تتوفر على أنَّ
الكتاب بالغوا في كثرة أزمات الهوية
وشتتها وخطورتها بين الشباب !

بول مسن ورفاقه

أزمة الهوية .. أم
تأزيم المجتمع؟

Twitter: @ketab_n

"الهوية Identity" هي إحساس الشخص بأنه يعرف من هو وإلى أين يتجه.

والفرد إن كان لديه شعور قوي بالهوية يرى نفسه إنساناً فريداً متكاملاً يتواافق لشخصيته وسلوكه قدر معقول من الثبات والاتساق على مر الزمن".

ومن هنا يرى "إريكسون" وغيره (الهوية) مشكلة مركبة وأزمة جوهرية في "المراهقة"؛ ولذا يصبح وصول المراهق لاكتساب الهوية وتحقيق الذات مسألة توقعه في كثير من المشكلات، ومن هنا يتحقق ما يعرف بأزمة الهوية، سواء في ذلك أزمة تحقيق الذات في الأسرة أو بين الرفاق أو في البعد الجنسي أو في البعد المهني^(١).

(١) بول مسن، كنجر، جيروم كاجان (١٤٠٧هـ) أسس سيكولوجية الطفولة والمراهقة، مكتبة الفلاح، الكويت، ص ٤٠٨، وانظر كذلك العلمن، خالد (٢٠٠٦) المراهقة بين الفقه والدراسات المعاصرة، دار الفكر بيروت لبنان (ص ٥٢).

والحق أن مرحلة البلوغ لا تكون مرحلة أزمة للهوية إلا حين يؤزماها المجتمع المحيط كما بينت ذلك الدراسات الغربية قبل العربية، وقد سبقت الإشارة لنتائج دراسة (ميد) وأن المجتمع وتعامله هو المسؤول عن أزمات "المراهقة"

وهذا ما يقرره جمع من الباحثين النفسيين من جامعة هارفرد، وجامعة كاليفورنيا وجامعة كلورادو، حيث يقولون: إن الأدلة توفر على أن الكتاب بالغوا في كثرة أزمات الهوية وشدتها وخطورتها بين الشباب !

وهذا يقودنا للتأكيد على جملة من القضايا ذات العلاقة بالموقف:

أولاً: أن كثيراً مما يلصق بشبابنا عن أزمة الهوية لدى "المراهقين" إنما يعكس أزمة المراهق الأمريكي في الدرجة الأولى، وهذا من آثار نقل أدبيات التعامل مع المرحلة العمرية في محتواها ومصطلحها تماماً كما هي في بيئتها الأولى.

وم المصطلح بطبيعته - دالاً ومدلولاً - حين يستورد من حضارة لأخرى يحمل بالضرورة فكر وتوجهات وتحيزات صاحبه.

ولذا نظر "للمراهق" في عالمنا الإسلامي على أنه يمر بأزمة هوية لا لشيء إلا لأن "المراهق" الأمريكي يمر بتلك الأزمة!

ثانياً: مسؤولية الأوضاع الاجتماعية عن مشكلات الشباب المعاصرة من خلال:

بعض الأساليب التربوية والنفسية المجتمعية التي تمارس على الشباب البالغين في تضاعيف حياتنا الاجتماعية والتي منها:
عدم تكليفهم بالمهام، وتأخير توظيفهم المهني، أو حتى عدم التدرج بهم في تحمل التكليف الشرعي.

مع توافر تلك الصور المشاهد والمغربات والمفاجئات التي تعرض عبر الشاشات والتي تجهز على تصوير الشاب والفتاة.
مع ضعف برامج البناء والرعاية، في المحاضن التي يتضرر منها ذلك.

ثم إذا ظهر منهم أي خطأ وصف بأنه "أزمة الهوية" أو "أزمة المراهقة"؛ فتضعه الأسر والمربون وسائل المحاضن في قفص الاتهام؛ دون أن يسألوا أنفسهم من هيأ لذلك الخطأ أو حتى هيأ له !!

ناهيك عن أثر تلك الفعال في تحويلهم عملاء للشركات؛
فهذه كل شركات ترويج السلع تعرض عليهم في الشوارع والفضائيات مختلف السلع - والتي منها ما هو مشوه للهوية -
فقط لأجل الرعب المادي.

وبذلك صدق نظرة المسيري - رحمة الله - في تسليع

الإنسان وتحوبله لمادة استعمالية تلعب بها الأسواق التجارية.
وبكل ذلك وغيره تكون المجتمعات بالجملة هي التي تعمل
في تأزيم البالغ لا أن مرحلته العمرية مرحلة أزمة حتمية.

إنَّ الحقيقة المجردة، أنك باعتبارك عالماً نفسياً
لو رغبت في أن تكون علمي المنهج، يجب أن
لا تصف سلوك الإنسان بتعابير أخرى غير تلك التي
تستخدمها لتصف سلوك الثور الذي تذبحه!!

جون واطسون

إنَّ الشذوذ الجنسي ليس ميزة لكنه ليس أمراً
يستحى منه، ولا انحطاطاً، ولا يمكن تصنيفه مرضًا.
إننا نعتبره شكلاً آخر للوظيفة الجنسية عن طريق كبح
معين للتطور الجنسي. إنَّ كثيراً من الأفراد الذين
يتمتعون باحترام كبير قديماً وحديثاً كانوا شذوذًا جنسياً:
أفلاطون، مايكل أنجلو، ليناردو دافنشي وآخرون!!

سيجموند فرويد

إنَّ الإنسان من وجهة النظر البيولوجية البحثة
حيوان ذو نشاط جنسي متعدد الوجوه!!

برت إلس

البالغ وohl الجنس

Twitter: @ketab_n

لقد أدت بعض الدراسات النفسية إلى تدليل غمر "المراهق" الغربي في وحل الجنس حتى ينسجم مع توجهات الحداثة الجنسية في العالم الغربي وذلك ما بدأت سلسلته بتائج "هول G. stanley hall . عن "المراهقة" سنة ١٩٠٤

ثم إن النتيجة التي أثبتها هول في دراساته عن "المراهقة" هي نفسها النتيجة التي توصلت إليها دراسة تلميذه "ستار ليك starluck^(١)" و "جراندر Jerandr " سنة ١٩٧٩ م^(٢) وأثبتت النتيجة ذاتها كل من "رزون وزملاؤه ROZON" في دراستهم لمجتمعات من المراهقين الأمريكيان^(٣).

ولذلك يعلق كثير من الباحثين على أن تلك النظريات إنما تسعى للوصول لهدف غمر المراهق في وحل الجنس وممارسة

(١) انظر: زيدان، محمد مصطفى، ١٤٠٦هـ، النمو النفسي للطفل والمراهق، الشروق، جدة السعودية ص ١٥٧.

(٢) الناصر، محمد وخولة درويش ١٤١٩هـ، تربية المراهق في رحاب الإسلام، دار المعلى ص (١٨).

(٣) المصدر السابق.

كل ما تدعوه إليه فطرته الحيوانية لذا يجب التغاضي عن هفواته
إن أسميناها هفوات! ^(١).

وأدى هذا إلى عدم جواز النظر لجرائم الجنس على أنها جرائم؛ بل هي دواعٍ فطرة. ولم يزالوا يتتوسعون في هذا حتى انتقلت العدوى إلى معظم المدارس النفسية؛ بل وحتى علماء الاجتماع والقانون؛ وكيف يعاقب من يفعل أمراً هو عبارة عن دافع فطري لو لم يفعله لأصيب بالكبث؟! ^(٢).

(١) الشتوت، خالد أحمد، ١٤١٣هـ، تربية الشباب المسلم دار المجتمع (ص ١٢) ومن آثار ذلك الوصول للتفلت الأخلاقي العاصل في العالم الغربي؛ ففي استبيان أجري في فرنسا بين طالبات المدارس كانت الرغبة في الاستقلال والحياة السائبة تأخذ المحل الأول بين سائر الرغبات. (انظر على عزت يقول فتش الإسلام بين الشرق والغرب ص ٢٥٩).

(٢) انظر مثلاً على ذلك عدم تجريم كل العلوم الغربية لهذه الفواحش.. وهي مباركة التفسير الجنسي الذي جناه الغرب من نظرية التحليل الفرويدية لذا جاء في شرح قانون العقوبات الأهلية: وعلى هذا لم يحرم القانون الفرنسي ولا القوانين التي استمدت منه من الأفعال المنافية للفضيلة سوى الأفعال التي ترتكب علينا أو بغير رضا الطرف الآخر أو ما ينتهك به حرمة الزوجية. وجاء في المادة ٣٩٣ من القانون يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على خمسة عشرة سنة كل من وقع أنثى بغير رضاها أو لاط ذكرًا أو أنثى بغير رضاه أو رضاها وجاء في المادة (٢٣٣/٢٣٤) لا يعاقب من يقدم على إغواء فتاة يبلغ عمرها أكثر من أربعة عشر عاماً ويتخذ منها خليلة له مدة من الزمن انظر في ذلك «حكم الزنا في القانون وعلاقته بمبادئ حقوق الإنسان في الغرب لمؤلفه أ. د. عابد السفياني (ص ١٩)، نقلًا عن قانون العقوبات الأهلية (٦٢٨/٢) ولذلك يقول

فـ(مع فرويد يتم إسقاط الباطن الإنساني وفكرة الضمير ليحل محلها لاوعي حيواني مظلم. وبدلأ من حرية الإرادة تظهر الحتمية واللامسئولية مع نظرية أنشتاين في النسبية) ^(١).

إنّ (فرويد) وهو الذي يكرر التصریح بيهوديته كان مما يقصده في نظریته الجنسیة تلك؛ الانتقام من الكنيسة الكاثولیکیة في اضطهادها لليهود قبل الشورة؛ فكان انتہازه لهذه الفرصة في التحلیل النفسي؛ لإفساد ما استطاع من البشریة ^(٢).

ولما كانت المراھقة مرحلة ثورة جنسیة سهل توظیفها في هذا؛ لأن مدرسة التحلیل تقرر؛ أنّ كبت الشهوة الجنسیة، يورث العقد والاضطرابات النفیسیة.

دجلاس إن الواقع الأخلاقي في أمريكا وصل درجة أن ساد في المجتمع أن بقاء البنت وهي عذراء يسبب لها مرض السرطان لذا يتخلصون من العذرية بسرعة انظر العلمانية للدكتور سفر الحوالی (٤٢٥) نقاً عن توجیه المراهق للدجلاس توم (ص ١٨٨).

(١) المسيري، عبد الوهاب (١٤٢٦هـ) العلمانية الجزئية والشاملة، دار الشروق القاهرة، مصر (٢١٧/١)

(٢) بدري، مالك با بکر، ٢٠٠٩، كيف السبيل لأسلمة مقررات علم النفس الجامعية، ضمن ندوة أقسام علم النفس في الجامعات السعودية بجامعة الإمام ص ٢٠.

ومن شواهد ذلك أنه لما سألت إحدى الأمهات فرويد عن ابنها الذي تسمه بالانحراف الجنسي قال لها: "إن الشذوذ الجنسي ليس ميزة لكنه ليس أمراً يستحينا منه، ولا انحطاطاً، ولا يمكن تصنيفه مرضًا. إننا نعتبره شكلاً آخر للوظيفة الجنسية عن طريق كبح معين للتطور الجنسي. إن كثيراً من الأفراد الذين يتمتعون باحترام كبير قديماً وحديثاً كانوا شُذّاداً جنسياً: أفلاطون، مايكل أنجلو، ليناردو دافنشي، وأخرون" ^(١).

إن حمى الجنس تلك ليست قضية مدرسة التحليل النفسي وحدها بل هي سلسلة سوّغ بها علم النفس الغربي للمراهق وغيره الانغماض في الجنس بلا وخزة ضمير؛ لذا لم تسلم من التسويغ للجنس وتوظيف المراهقة فيه سائر المدارس النفسية.

ومن شواهد ذلك أنّ رائد المدرسة السلوكية جون واطسون j.b.watson فيقول: "إن الحقيقة المجردة، أنك باعتبارك عالماً نفسياً لو رغبت في أن تكون علمي المنهج، يجب أن لا تصف سلوك الإنسان بتعابير أخرى غير تلك التي تستخدمنها لتصف سلوك

(١) بدري، مالك با بكر، ٢٠٠٧م، نكبة الإيدز نتاج طبيعي لثورة الحداثة والجنس، الدار السودانية للكتب، الخرطوم (ص ٨٣).

الثور الذي تذبحه"^(١) لأنه يرى (أنه لا يوجد خط فاصل بين الإنسان وبين البهيمة)^(٢) وهل يشرب على الحيوان فيما يقع فيه من الأمور الجنسية!

ولم يمض وقت طويل في عمر المدرسة السلوكية حتى جاء ماسترز وجنسون Masters & Johnson يفعّلان ذلك، فقد قام هذان الباحثان في شؤون الجنس في أواخر الستينات بإحضار المتطوعين رجالاً ونساءً من كل الأعمار، بدءاً من المراهقين وغيرهم، في الوقت الذي يرافق الحدث المصورون والباحثون المساعدون في وضع النهار؛ ليدرس الإنسان جنسياً تماماً كما يدرس الثور حسبما علّموا من رائد المدرسة واطسن!^(٣).

(١) المصدر السابق ص ٨٦.

(٢) بيكوفيش، على عزت ١٩٩٧م، الإسلام بين الشرق والغرب مؤسسة بافاريا، ألمانيا (ص ٤٧)، وذلك نقاً عن المجلة النفسية Psychological Review on 158، وهذه النظرة الدونية للإنسان قائمة على فكرة أن الفرق بين الإنسان والحيوان هو فرق في الدرجة فحسب وليس فرقاً نوعياً إذ لا يوجد جوهر إنساني متميز. وتبقى النظرة لكل المحاولات المناهضة لذلك قائمة على دافع أنَّ الإنسان حيوان يرفض أن يكون كذلك، وذلك كله من بقايا تأثير نظرية دارون على سائر العلوم في العالم الغربي.

(٣) بدري، مالك بابكر، ٢٠٠٧م، نكبة الإيدز نتاج طبيعي لثورة الحداثة والجنس، الدار السودانية للكتب، الخرطوم، ص ٨٦.

وفي توظيف للأحياء في الاتجاه النفسي البيولوجي نجد أنَّ البرت السُّـAlbert Ellisـ من أكثر النفسيين المتأخرین في هذا الاتجاه عناية في تحرير القضايا الجنسية، حتى كان عنوان واحد من كتبه الشهيرة، "الجنس بلا خطيئة" حيث يقول: (إنَّ الإنسان من وجهة النظر البيولوجية البحثه حیوان ذو نشاط جنسي متعدد الوجوه)^(١).

وليس بخافٍ عليك أنَّ هذا الاتجاه يُنظر لقضية الثورة الجنسية بحتمية لا تقاوم؛ لأنها تأتي بناء على ضغط لا يمكن مقاومته، وليس بخافٍ عليك - أيضًا - أنَّ "المراهق" أول المعنيين بمثل هذا؛ ولذلك عمّدت حكومة البرازيل مؤخرًا إلى برنامج لتوزيع عوازل صغيرة تناسب (عضو المراهق) الزاني الصغير حتى يغرقوا في وحل الجنس بمبركة علمية وتأييد سياسي!^(٢)

ولك أن تقارن ذلك - حين ترجم أدبياته لتنقل إلينا بقصد تطبيقه على شبابنا وشاباتنا - بما يقرره علماؤنا في الترفع بالبالغ عن ذلك، فهذا الإمام ابن الجوزي يقول: "ومن المخاطر: ترك الولد البالغ بين الجواري، ومعلوم أن قوة الشهوة وجهل

(١) المصدر السابق (ص ٨٩).

(٢) المصدر السابق (ص ٣٤٥).

الصبي ينسىان مقدار الحرمة والتحريم؛ فهذه أصول ينبغي أن يداوى بدوائهما، ولا تهمل فإنها تجر أموراً صعبة"^(١).

وليس هذا العرض للتنديد بعقدة المؤامرة بقدر ما هو التنديد على عقلية الوهن التي تنقل صاحبها من مجرد الانبهار بالآخر إلى اتخاذ البديل والنموذج الأولي باسم التحدث والمعاصرة! حتى لو ثبت لديه عمق الهوة الحضارية بين البيئتين وتبادر المعتقدات والعادات والأعراف.. مكتفياً بمتمسك اسمه "المشتراك الإنساني" ليذوب به كل شيء.. ثم لاشيء!

(١) ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن (١٤٢٤ هـ) الطبع الروحاني (١٣٧).

Twitter: @ketab_n

إن "المراهنة" ليست بالضرورة
مرحلة أزمة وعاصفة، إنها قد تتحول إلى
عاصفة وشدة إذا أراد لها المجتمع ذلك.

عبد الستار إبراهيم

ولا يمكن البتة إصلاح أخلاق النفس
بالفلسفة دون النبوة؛ إذ طاعة غير الخالق
عز وجل لا تلزم.

ابن حزم

إلماحات عن الخصائص وال حاجات

Twitter: @ketab_n

حين توضع الأمور في نصابها فإنه لا ينبغي أن يُنْهَم من حديثنا السابق رفضَ كل ما يكشفه علم النفس والطب النفسي عن الخصائص النمائية وال حاجات للمرحلة؛ لأنَّ مظاهر النمو أمور ملموسة ومظاهر محسوسة، وهي صيغة الله تعالى وناموسه؛ يسير عليها البشر قال تعالى: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْئًا﴾ [الروم: ٥٤]، فالانتقال من مرحلة إلى أخرى أمر طبيعي تدركه العقول بداهة ولا ينكره إنسان.

خصائص النمو والتغييرات (البيولوجية) التي تحدث في جسد ونفسية البالغ تنقلات فطرية؛ يتهيأ من خلالها البالغ والبالغة للقيام بالتكليف وتعدهم للقيام بدورهم الاجتماعي، حتى يكونوا قادرين على أداء المطلوب منهم في الخلافة وعمارة الأرض على وجه السداد كما يريد الله عز وجل.

لذا لا أعمد هنا إلى تكرار الحديث عن خصائص النمو والتغييرات (البيولوجية) للمرحلة؛ لأنَّ ذلك موفور في كل كتاب ودراسة تتحدث عن المراهقة، ولكنني أريد وضع جملة

من الإلماحات المقتضبة عن تلك الخصائص وال حاجات من خلال ما يلي:

نحن نقبل من خصائص النمو كل ما أثبته الحس والتجربة والطب مما تدركه الحواس، وهذا شامل لكل ما يذكر من الخصائص النمائية (البيولوجية) في النمو.

وإنما المرفوض في هذا الصدد؛ هو تهويل خصائص النمو حتى يخرج القارئ لها بـأنّ هذا البالغ يحدث في جسمه وعقله ومشاعره وانفعالاته ما يشبه الانفجار، ثم يُتّخذ لأجل ذلك مواقف من التسويف لهذا البركان حين يثور أو يجتمع للافساد!

ومن ذلك - على سبيل المثال - تهويل الميل لجماعة الرفاق، الأمر الذي يُعرض وكأنّ البالغ وحده الذي له رفاق ينحاز إليهم؛ وليت شعري مَنْ من البشر الذي يستطيع أن يعيش بلا رفقة؟! فما سُمي الإنسان إلا من الأنس؛ لأنَّه يأنس بغيره؛ فالطفل له رفاق، والبالغ له رفاق، والأشيب له رفاق، والفتاة لها رفيقات، والعجوز لها رفيقات.. وهكذا؛ سنة قدرية وضعها الله، فالبالغ كغيره ليس بداعاً من البشر "اجتماعي بطبيعة".

ولعلي هنا أضرب مثلاً عملياً آخر لتهويل الدراسات الغربية لخصائص النمو حتى أثرت على قانون العقوبات في جرائم الجنس قدِيماً، وهاهي اليوم تصل إلى التخفيف من العقوبات

على سائر الجنائيات؛ ففي دراسة حديثة لكل من "إليزابيث سكوت Elizabeth Scott، ولورانس شتينبرغ برج Laurence Steinberg" التي نشرت سنة ٢٠٠٨ تحت عنوان: التطور المرحلي للمراهق وتعديل القانون الجنائي Adolescent Development and The legislation والتي هدفت لاستكشاف التغير المتواли الخاص بقانون إدانة الشباب في مرحلة المراهقة، منذ نهاية القرن التاسع عشر وحتى بدايات القرن الحادي والعشرين.

وذلك في ظل نعي الباحثين على وضع القوانين في عدم إدراكيهم لما يحدث من تغيرات وتأثيرات نفسية وعضوية بالغة الأهمية للمراهق؛ الأمر الذي حدا بالباحثين على التأكيد بضرورة أن يأخذ وضع القوانين الوضع النفسي للمراهق في عين الاعتبار لأن ذلك - على حد تعبيرهم - أمر خطير جدًا؛ لذلك كان من الواجب الإعداد لهذا فيما يخص العقوبات الجنائية خلال مرحلة المراهقة.

مع العلم أنّ مثل هذا الاتجاه في دراسة المراهقة هو الذي أثار قبيل ثلاث سنوات فقط من نشر هذه الدراسة في عام ٢٠٠٥م إقرار المحكمة العليا للولايات المتحدة عدم مساواة العقوبة للمراهق بغيره من البالغين فيما يخص القضايا

والأحكام الجنائية! ولذا يرى الباحثان ضرورة اقتراح نموذج جديد يناسب القرن الواحد والعشرين في هذا الصدد^(١).

ومن أنواع التهويل المرفوضة في هذا الصدد تهويل الأثر "البيولوجي" أو الانعصاب الحتمي بسبب إفرازات وهرمونات تحمل "المراهق على التمرد" حتى سمي بعضهم المرحلة بـ"العاصرة والانعصاب".

وقد أثبتت المنصف من الباحثين الغربيين وغيرهم خلاف ذلك وأنه تهويل لا معنى له، يقول الدكتور عبد الستار إبراهيم: إن "المراهقة" ليست بالضرورة مرحلة أزمة وعاصرة، إنها قد تتحول إلى عاصرة وشدة إذا أراد لها المجتمع ذلك^(٢).

وعود على بدء فإن ما ينطبق على خصائص النمو ينسحب على قضايا الحاجات، فما ينسجم منها مع الفطرة ويستند له الواقع والتجربة منسجماً مع التكليف الشرعي فهو المقبول.

(١) انظر: دراسة إليزابيث سكوت أستاذ القانون في كلية كولومبيا للقانون، والدكتور لورانس شتين برج أستاذ علم النفس بجامعة تبل. المنشورة عبر موقع www.futureofchildren.org

(٢) عبد الستار إبراهيم (١٤٠٧هـ) أسس علم النفس، دار المريخ، الرياض، السعودية، ص (٩٠).

وبهذا تأتي الحاجات ملية لدعاعي الفطرة وما ارتضاه الوحي، وهذا مصدران لا يتعارضان، أعني: الحس والتجربة، والوحي المنزّل.

إلا أنه لا يمكن أن يأتي جهد بشري بحاجات البالغ على وجه التمام والشمول والثبات بالعقل دون الوحي؛ وفي هذا يقول أبو محمد ابن حزم: "ولا يمكن البتة إصلاح أخلاق النفس بالفلسفة دون النبوة؛ إذ طاعة غير الخالق عز وجل لا تلزم"^(١)؛ ولأن المثل الأعلى الذي يتسم بالكمال إنما هو في شرع الله سبحانه المنزل ﴿وَلِلّهِ الْمُثُلُ الْأَعْلَى﴾ [النحل: ٦٠].

وذلك يشمل ذينك المصدررين، وليس ثمّ مطلب في التكاليف الشرعية إلا وهو ينسجم مع الخلقة والفطرة التي فطر الله البشر عليها؛ إذ كلّ من الخلق والوحي مردّه إليه سبحانه كما قال: ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ﴾ [الاعراف: ٥٤]، وقال: ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ﴾ [الملك: ١٤]، فمن خلق هو الأعلم بما يصلح ما خلق!.

(١) عباس، إحسان عباس (١٩٨٧م) رسالة الترقيف ضمن مجموعة رسائل ابن حزم، المؤسسة العربية للدراسات ص ١٣٤.

وذلك هي المعالم التي يليق أن تؤثر في النظرة للبالغ في بيئاتنا سواء في رعاية خصائصه وفهمها، أو في تحديد احتياجاته وتلبيتها.

وبهذا الاعتدال نضبط القصور الذي نقع فيه حين نقف عند محتوى خصائص وحاجات المرحلة العمرية المترجمة بكل تهويلاً لها؛ ظانين بأنها مادة كافية لتفسير المرحلة، ويمكن أن تبني حولها معرفة ومناهج للتربية وبرامج للتوجيه والإرشاد.

تهيئة المراهق للبلوغ

- تهيئة الطفل المراهق للبلوغ.
- أصول في التعامل مع حديث العهد بالبلوغ.
- استثمار الأنبياء عليهم السلام.
- مقارنة ولا مقارنة!
- (المراهقة).. وعالمية الأنماذج.

Twitter: @ketab_n

قال رسول الله ﷺ: «إن في
الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد
كله؛ وإذا فسست فسد الجسد كله ألا
وهي القلب».

متفق عليه

إصلاح عقل الإنسان هو أساس
إصلاح جميع خصائصه، ويجيء بعده
الاشتغال بإصلاح أعماله

الطاھر ابن عاشر

تهيئة الطفل المراهق للبلوغ

Twitter: @ketab_n

إن إهمال الأطفال، وعدم الاشتغال بتهيئتهم للبلوغ، سبب رئيس في كثير من الشكاوى منهم - كما سبق بيانه -

والمقصود بالتهيئة هنا: المحافظة على سلامة فطرة الطفل من التغيير، والعمل على إعداده نفسياً، وجسدياً، وخلقياً، لدخول مرحلة البلوغ.

وتكتسب تهيئة الطفل لمرحلة البلوغ أهميتها من أمرين:
الأول: أنها تعنى بأصل عظيم في حياة الإنسان ألا وهو الفطرة.

الثاني: عظم أثر التهيئة على مرحلة بدء العمل ألا وهي البلوغ.

والتهيئة في المنظور النفسي الإسلامي سهلة ميسورة. ومفرد ذلك لأمرين:

الأول: خلوّ موطن التأثير وهو قلب الطفل من الوارد المفسد له، أو على الأقل قلّته وعدم تعمقه.

الثاني: سهولة تلقين الطفل في هذا السن، وإمكان امتلاكه
قيادة؛ لحداثة سنّه. وسلامة فطرته.

وفي ذلك يقول الإمام الغزالى - رحمه الله - في إحياءه:
(وقلبه الطاهر - أي الطفل) - جوهرة نفيسة ساذجة خالية عن
كل نقش وصورة، وهو قابل لكل ما نقش، ومائل إلى كل ما
يمال به إليه^(١).

والذى أريد قوله هنا: أننا متى أحسنا تربيتهم منذ نعومة
أظفارهم، وأتبعنا ذلك بتهيئة سليمة متكاملة كان ذلك من
عظيم المؤثرات على الشباب والفتيات بعد بلوغهم،
فلا يرهقون والديهم ومعلميهم بالخروج عن الجادة.

وستتناول هنا معالم لمحاور أربعة في منهجية تهيئة الطفل
المراهق للبلوغ تمهدًا لتفصيل موسع في دراسة مستقلة بإذن
الله تعالى.

وهي تهيئة عقل الطفل، ونفسه، وجوارحه، وسائل حياته
الاجتماعية.

(١) أبو حامد الغزالى، محمد بن محمد، إحياء علوم الدين، دار المعرفة، بيروت،
لبنان (٧٢/٣).

المحور الأول : تهيئة عقل الطفل

يقول الطاهر ابن عاشور: إصلاح عقل الإنسان هو أساس إصلاح جميع خصائصه، ويجيء بعده الاستغلال بإصلاح أعماله ... وفي صحيح مسلم عن [أبي عمارة] الثقفي أنه قال: قلت: يا رسول الله، قل لي في الإسلام قوله لا أأسأل عنه أحداً غيرك، قال: «قل: آمنت بالله، ثم استقم» فجمع له في قوله «قل: آمنت بالله» معاني صلاح الاعتقاد، وفي قوله «استقم» معاني صلاح العمل^(١).

وابن عاشور هنا يقصد إلى جعل العناية باستصلاح عقل الإنسان واحداً من أهم مقاصد الشريعة في استصلاح الإنسان ذاته، بل وصلاح مجتمعه بعمومه. غير أنها بحاجة لتلمس أسلوب العناية بهذا العقل.

وفي الحقيقة فإن البحث عن العقل باعتباره من أشرف ميز الإنسان قديم جداً؛ لذلك كثر النقل عن علمائنا في استصلاح العقل، ومن ذلك: ما قاله الإمام ابن قيم الجوزية - رحمه الله -: إن عقل الإنسان مكون من قوتين:

(١) ابن عاشور، محمد الطاهر، ١٤٢١هـ، أصول النظام الاجتماعي في الإسلام، درا النفاث، عمان الأردن، ص. ٨٩. غير أن راوي الحديث هو سفيان بن عبد الله الثقفي وليس أبو عمارة الثقفي. انظر صحيح مسلم (٤٧/١).

١ - قوة الإدراك والتصور.

٢ - قوة الإرادة والفعل^(١).

وظاهر لك هنا أن صلاح قوى عقل الصبي صلاح لقلبه، وبالتالي فإن ذلك صلاح لسلوكه وضمان له - بإذن الله تعالى - من الزيف بعد البلوغ؛ ذلك أن النبي صلى الله وسلم يقول: «إن في الجسد مضيفة إذا صلحت صلح الجسد كله، وإذا فسدت فسد الجسد كله؛ ألا وهي القلب»^(٢).

على أن الإمام ابن القيم يجعل لنجاح هذه المنهجية أركانًا يلزم وجودها، وشروطًا لابد من توفرها، وموانع لابد من انتفائها؛ حتى تحصل الاستفادة وتظهر ثمرة هذا؛ فيقول رحمة الله: "إذا حصل المؤثر، وهو: القرآن، والمحل القابل وهو: القلب الحي، ووجد الشرط، وهو: الإصغاء، وانتفى المانع، وهو: اشتغال القلب وذهوله عن معنى الخطاب وانصرافه عنه إلى شيء آخر؛ حصل الأثر، وهو الانتفاع والتذكر".^(٣)

(١) ابن القيم، أبو بكر، ١٤٢٢هـ، طب القلوب، جمع صلاح الشامي، دار القلم، دمشق سوريا ص ١٤٧، وانظر فوائد الفوائد لابن القيم ١٤٢٣هـ، تحقيق علي عبد الحميد، دار ابن الجوزي، الدمام السعودية ص ١٧.

(٢) رواه البخاري (٣٥/١)، ومسلم (٥٠/٥).

(٣) ابن القيم، أبو بكر، ١٣٩٣هـ، الفوائد، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان

وتم عملية تهيئة عقل الصبي المراهق للبلوغ في مرحلتين،
يبدأ في الأولى إدراكه العقلي وفي الثانية تهيأ إراداته العقلية
أيضاً وذلك من خلال ما يلي:

المرحلة الأولى : تصحيح إدراك الطفل

وذلك من خلال الحفاظ على سلامة فطرته ، وتعليق قلبه
بربه ومولاه؛ معرفةً وحباً ومراقبةً.

ويبدأ في غرس هذا المبدأ من سن مبكرة ، وأداتنا في ذلك: "التلقين" مثل تلقين الطفل نطق كلمة (الله) والشهادتين ، وفي مثل ذلك يقول ابن القيم: (إذا كان وقت نطقهم فليلقنوا: لا إله إلا الله محمدًا رسول الله ، ول يكن أول ما يقع مسامعهم معرفة الله سبحانه وتعالى وأنه سبحانه فوق عرشه ينظر إليهم ويسمع كلامهم وهو معهم أينما كانوا) ^(١).

ثم لا يزال يوسع له هذا المفهوم في كل ما حوله - وخاصة مع تقدم سنها ، واتساع مداركه ، وحال قربه من البلوغ - حتى يلامس بذلك شغاف قلبه؛ ويتوسيع هذا المفهوم شيئاً فشيئاً؛

=
(ص ٣).

(١) ابن القيم ، محمد بن أبي بكر (١٤٠٨هـ) تحفة المودود بأحكام المولود ، دار الفكر بيروت لبنان (١٥٨).

يصل لمراقبة الله تعالى فيسائر سلوكه وعمله؛ لأنّه بعد بلوغه سيكون مسؤولاً عنسائر تصرفاته وأعماله، فهو بحاجة لهذه المراقبة لله تعالى.

وهذا ما كان يثبته رسول الله ﷺ في عقول الغلمان؛ فها هو يردف ابن عمه عبد الله بن عباس - وهو طفل صغير - فيستبق إلى قلبه ليعلقه بالله تعالى؛ فيقول: «يا غلام، إني أعلمك كلمات: احفظ الله بحفظك، احفظ الله تجده تجاهك، تعرف على الله في الرخاء يعرفك في الشدة. إذا سالت فاسأّل الله، وإذا استعن فاستعن بالله، واعلم أن الأمة لو اجتمعوا على أن ينفعوك لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك، ولو اجتمعوا على أن يضروك لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك. رُفت الأقلام وجفت الصحف»^(١).

(بهذا الأسلوب النبوي يتعلّق الفتى والفتاة بالله عز وجل، ويقطع جميع العلائق دون الله؛ فلا يرجو إلا الله، ولا يخاف إلا الله، ولا يسأل إلا الله؛ فيحفظ الله في خلواته، وفي

(١) رواه أحمد (٢٩٣/١) والترمذى (٤/٦٨٦) وصححه، وانظر صحيح الجامع للألبانى (٧٩٥٧).

جلواته. حتى إذا ما شُبَّ وبلغ: حفظ حق الله، وحدوده؛
بالاستقامة على منهجه^(١).

المرحلة الثانية : تصحيح إرادات الطفل .

وذلك من خلال تحبيبه لما يحب الله تعالى ، وتبغيضه ما يبغضه الله تعالى ، ويعرض المحفزات الكفيلة بأن تتجه نفسه وهمتها لرضا الله تعالى بذكر جراء الطائعين ، وذكر جراء العاصين ، وذلك كله سيأتي منسجماً مع المحور الأول الذي تعلق فيه بربه سبحانه فأحبه وأحب أوامره ، فإن الخلق والأمر كلاماً له سبحانه ﴿أَلَا لِهِ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ بِإِنْبَارِكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ﴾ [الأعراف: ٥٤]

ومحبة الله تعالى من أول ما يعني به في تهيئة الإرادة القلبية عند الطفل ، وذلك من خلال الانطلاق مما جبل عليه الإنسان وفطر عليه؛ فالإنسان - مثلاً - بفطرته يحب من يحسن إليه؛ فينطلق من هذه الطبيعة الإنسانية في غرس عظمة الله تعالى ومعرفته ، وحبه في قلب الطفل؛ بذكر فضل الله عليه ، ونعمته لديه ، وما سخر له من مطاعم ومشارب ، ومراكب ومساكن.

(١) باحاثة ، عدنان (١٤١٣هـ) مسؤولية الأب المسلم ، دار المجتمع ، جدة السعودية (١١٢).

مع توجيه نظر الطفل إلى آثار قدرة الله ونعمه في الكون، والبيئة المحيطة به من: مبان وأشجار، وسهول ووهاد، وجبال وأزهار، ويتعمد وليه أصدق النعم وأهمها عنده؛ فيوضح فيها إحسان الله إليه وعظيم منته لديه^(١).

المحور الثاني : تهيئة نفس الطفل بجميل الأخلاق.

ومما يدخل في المحور الثالث تهيئة خلق الطفل وطباعه، وذلك بحيث يعوده على بعض الآداب، ويجنبه ما لا يليق منها.

وأهمية هذا أنَّ الأخلاق الحسنة عادة يعتادها الإنسان، فعن معاوية رض قال: قال رسول الله ﷺ: «الخير عادة والشر لجاجة، ومن يُرُدَ الله به خيراً يفقهه في الدين»^(٢).

وأعظم هذه الأخلاق (علو الهمة) فمن علت همته تهيأت نفسه لكل المحسن، ومن فقدها تهيأت لكل خسيس ورذيل من الأعمال. قال ابن القيم رحمه الله تعالى: (فمن علت همته وخشت نفسه اتصف بكل خلق جميل، ومن دنت همته

(١) المصدر السابق (١٠٦).

(٢) رواه ابن ماجه (٩٥/١) وحسن إسناده الألباني في السلسلة الصحيحة برقم (٦٥١).

وطغت نفسه اتصف بكل خلق رذيل .. المطلب الأعلى
موقوف حصوله على همة عالية ونية صحيحة، فمن فقدهما
تعذر عليه الوصول إليه، فإن الهمة إذا كانت عالية تعلقت به
وحده دون غيره، وإذا كانت النية صحيحة سلك العبد الطريق
الموصولة إليه، فالنية تفرد له الطريق، والهمة تفرد له
المطلوب... وإذا كانت همته سافلة تعلقت بالسفليات ولم
تعلق بالمطلب الأعلى^(١).

(ومما يحتاج إليه الطفل غاية الاحتياج: الاعتناء بأمر خلقه،
فإنه ينشأ على ما عوّده المربي في صغره من: حرد، وغضب،
ولجاج، وعجلة، وخفة مع هواه، وطبيش وحدة؛ فيصعب
عليه عند كبره تلافي ذلك).

وأنت ترى الأطفال الذين يعاملهم أولياؤهم بقسوة وشدة
ونهر ورفع صوت؛ فإنّهم يتعلمون منهم ذلك، ثم إذا مارس
ذلك الأطفال استغرب الوالدان، ولا يدرؤن أنّهم هم من دربّه
على هذه الأخلاق!

(وكذلك يجب أن يُجنب الصبي - إذا عقل - مجالس اللهو
الباطل والغناء وسماع الفحش، والبدع ومنطق السوء؛ فإنه إذا

(١) ابن القيم، أبو بكر بن محمد، الفوائد، دار الكتب العلمية بيروت لبنان.
ص. ١٤٤.

علق بسمعه عسر عليه مفارقه في الكبر، وعزّ على وليه استنقاذه منه؛ فتغير العوائد من أصعب الأمور، يحتاج صاحبه إلى استجداء طبيعة ثانية، والخروج عن حكم الطبيعة عسر جداً).

وكم كون الأطفال قاموسهم اللغوي في هذه السن من تلك الألفاظ التي يسمعونها من تلك المجالس.

(وبينبغي أن يجتنب الصبي الأخذ من غيره غاية التجنيب، فإنه متى اعتاده صار له طبيعة، ونشأ بأن يأخذ لا بأن يعطي، ويعوده البذل والإعطاء. وإذا أراد الولي أن يعطي شيئاً أعطاه على يده ليدرُّج حلاوة الإعطاء).

ناهيك عن الأثر النفسي السيئ حين تهون على الابن نفسه، فلا يسعى لمكرمة ولا يحرص على إعزازها وإكرامها، بل يتركها بين الدنانـات، وكلما قارف دنيـة زادت نفسه مهانـة ودنـاءـة، فإذا بلـغـ وهو كذلك لم يكـد يرفع رأسـه لخـيرـ قـطـ.

ويدخل في هذا تربيته على مكارم الأخلاق ومحاسنها المجتمعية التي تضبط تعامله مع الناس، وتضبط تفاعله في حراكـهـ المجتمعـيـ المتـدرجـ؛ـ فيـعـرـفـ بهاـ برـ والـديـهـ،ـ وـتوـقـيرـ الكبيرـ،ـ والإـحسـانـ إلىـ العـجاـرـ.

(وي ينبغي أن يجنبه الكذب والخيانة كما يجنبه السُّم الناقع؛ فإنه متى سهل له سبيل الكذب والخيانة أفسد عليه سعادة الدنيا والأُخْرَة، وحرمه كل خير).

(ويجنبه الكسل والبطالة والدُّعَة والرَّاحَة؛ بل يأخذه بأضدادها، ولا يريحه إلا بما يجُم نفسه ويدُنِّه للشُّغُل، فإن الكسل والبطالة عواقب سوء ومحنة ندم، وللجد والتَّعب عواقب حميدة؛ إما في الدُّنيا، وإما في العقبى. فأَرُوح الناس أتعب الناس، وأتعب الناس أروح الناس؛ فالسيادة في الدُّنيا، والسعادة في العقبى لا يوصل إليها إلا على جسر من التَّعب).
بل ويسعى إلى أن يجنبه فضول الطعام، والكلام، والمنام، ومخالطة الناس؛ فإن الخسارة في هذه الفضولات، وهي تفوّت على العبد خير دنياه وأخرته^(١).

المحور الثالث : تهيئة جوارح الطفل للبلوغ.

وتهيئة الطفل هنا من خلال تعويد جسد الطفل وجوارحه على بعض الخلال وذلك وفق ما يلي:
أولاً : تعويد الطفل على الأذكار الشرعية :

(١) انظر في كل ما سبق في هذا المبحث لابن قيم الجوزية (١٤٠٨هـ) تحفة المودود بأحكام المولود، دار الفكر بيروت لبنان (٢٠٩ - وما بعدها)

وتعويذ الطفل على الأذكار الشرعية يعطي الطفل حصانة عظيمة ضد عدوه الأول: "الشيطان الرجيم"، وقد علم رسول الله صلى الله عليه وسلم عمر بن أبي سلمة الذكر الذي يقوله عند الأكل؛ فقال: (يا غلام، سُمِّ اللَّهُ، وَكُلْ بِيْمِينِكَ، وَكُلْ مَا بِلِيْكَ) ^(١).

لذا فهم بحاجة لتعليمهم ما يحتاجون من الأذكار؛ مثل: الذكر عند دخول الخلاء، والخروج منه، ودخول المسجد، والخروج منه، وبعض أذكار الصباح والمساء، والمعوذات، وأية الكرسي، وخواتيم سورة البقرة، ونحو ذلك من الأذكار.

ثانياً : تعويذه سائر العبادات البدنية :

وذلك وفق ما يلي:

أ. تعويذ الطفل على الصلاة :

ظهر في النص الشرعي الاهتمام بأمر الصلاة في حق الناشئة؛ لذلك أمر الله تعالى نبيه صلى الله عليه وسلم أن يأمر أهله بالصلاحة. ومن الأساليب الواردة في الوحي في تعويذ الطفل على الصلاة ما يلي:

١ - أمرهم بالصلاحة :

(١) رواه البخاري (٥٣٧٦) ومسلم (٢٠٢٢).

قال تعالى: ﴿وَأَمْرَ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَضْطَبَرَ عَلَيْهَا﴾ [اط: ١٠٣]. وهو أمر لرسول الله ﷺ بأمر أهله بالصلاه، وكان العبد الصالح لقمان يأمر ولده بالصلاه ويحضره عليها؛ كما قال تعالى: ﴿يَبْنُ أَقْرَبَ الْأَنْكَارَةَ﴾ [لقمان: ١٧].

وفي دعاء إبراهيم الخليل عليه السلام: أن يصلح له ذريته، ويلزمهم أمر الصلاه قال تعالى: ﴿رَبِّ أَجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّقِ رَبِّنَا وَقَبْلَ دُعَائِهِ﴾ [ابراهيم]، وفي الحديث المشهور عن عبد الله بن عمر ﷺ عن النبي ﷺ أنه قال: «مرروا أولادكم بالصلاه وهم أبناء سبع سنين، واضربوهم عليها وهم أبناء عشر سنين، وفرقوا بينهم في المضاجع»^(١).

ويُروى الحديث بلفظ: «علموا الصبي» كما عند ابن خزيمة^(٢) وليس بخافٍ ما لهذه اللفظة من مدلول؛ وهو التعليم، ثم يؤمر بها ليعتادها. وقد نقل الجصاص عن علي بن الحسين: (أنه كان يأمر الصبيان أن يصلوا الظهر والعصر

(١) رواه أبو داود حديث (٤٩٥) وغيره وصححه الألباني في صحيح الجامع حديث (٥٨٦٧).

(٢) انظر صحيح ابن خزيمة حديث (١٠٠٢).

جميعاً، فيقال له: يصلون الصلاة لغير وقتها، فيقول: هذا خير من أن يتناهوا عنها^(١).

٢- إشراكهم في صلاة الجمعة:

وهذا من قبيل تهيئة الطفل لاعتياض مجتمع الكبار حتى يألفه. قال البخاري - رحمه الله - في كتاب الصلاة: (باب: وضوء الصبيان، ومتى يجب عليهم الغسل والظهور، وحضورهم الجمعة والعيدان والجناز وصفوفهم) وقد أورد - رحمه الله - سبعة أحاديث^(٢)؛ لكل منها ميزة خاصة في إشراك الصبي المقارب للبلوغ لسائر الصلوات وتدربيه عليها، نورد هذه النصوص مختصرة مع تعليق مقتضب لبعض العلماء على الشاهد منها:

الحديث الأول: صلاة الصبي على الجنازة: حديث ابن عباس... قال الشعبي (أخبرني من مرّ مع النبي ﷺ على قبر منبود فأمّهم وصلوا عليه) فقيل للشعبي: يا أبا عمرو، ومن حدّثك؟ فقال: ابن عباس).

(١) الجصاص، أبو بكر أحمد بن علي (١٤٢٢هـ) أحكام القرآن الكريم، دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان (٥/١٩٥).

(٢) انظر صحيح البخاري (٣٦٦/٣) من الحديث رقم (٨١٠) حتى الحديث رقم (٨١٦).

وقال العيني: (مطابقته للترجمة؛ من حيث أن ابن عباس رض كان وقت ما صلى معهم صغيراً، لأنه كان في زمن النبي صل دون البلوغ؛ لأنه شهد حجة الوداع وقد قارب الاحتلام) ^(١).

الحديث الثاني: صلاة الصبي الجمعة بلا غسل: حديث أبي سعيد الخدري عن النبي صل قال: «الغسل يوم الجمعة واجب على كل محترم».

وهو في بيان وجوب الغسل على البالغ، وأن الصغير - ولو حضر الجمعة - لا يجب عليه غسل؛ وهو ظاهر.

الحديث الثالث: صلاة الصبي بالليل: حديث ابن عباس رض: في مبيته عند خالته ميمونة وفيه.. (قام رسول الله صل فتوضاً من شنَّ معلقٍ وضوءاً خفيفاً، ثم قام يصلي، فقمت فتوضأت نحواً مما تووضأ، ثم جئت عن يساره فحوّلني فجعلني عن يمينه، ثم صلى ما شاء الله....) الحديث.

قال الحافظ: إن الشاهد منه: وضوؤه (وصلاته مع النبي صل) وتقريره له على ذلك؛ بأن حواله فجعله في يمينه) ^(٢).

(١) العيني، بدر الدين العيني (١٣٤٨هـ) عمدة القاري شرح صحيح البخاري، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان (١٢٠/٨).

(٢) العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، (١٤٠٧هـ) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، دار الريان (٤٠١/٢).

على ما فيه من تعليم الصبي الوضوء من ناحية عملية بالاقناء.

قال ابن القيم - رحمه الله - فيما ينبغي على ولي الطفل أن يعوده عليه: (ويعده الانتباه آخر الليل؛ فإنه وقت قسم الغنائم، وتفرق الجوائز؛ فمستقل، ومستكثر، ومحروم، فمتى اعتاد ذلك صغيراً سهل عليه كبيراً) ^(١).

الحديث الرابع: موقف الصبي كالرجل في صفة الصلاة خلف الإمام ثم النساء: حديث أنس بن مالك في دعوة جدته مليكة لرسول الله ﷺ لطعام صنعته وفيه: (فقام رسول الله ﷺ واليتم معه ، والعجوز وراءنا؛ فصلى بنا ركعتين).

قال الحافظ: ومطابقته لترجمته: من جهة أن البتم دال على الصبا؛ إذ لا يُتمَ بعد احتلام. وقد أقره النبي ﷺ على ذلك ^(٢).

الحديث الخامس: دخول الصبي في صفة الرجال في الصلاة: حديث ابن عباس رضي الله عنه في إقباله على أتار - والنبي ﷺ بمنى - وفيه: (وأنا يومئذ ناهزت الاحتلام؛ فمررت

(١) ابن القيم، محمد بن أبي بكر (١٤٠٨هـ) تحفة المودود بأحكام المولود، دار الفكر بيروت لبنان (٢١٠).

(٢) العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، (١٤٠٧هـ) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، دار الريان (٤٠١/٢).

بين يدي بعض الصف، فنزلت، وأرسلت الأتان ترتع،
ودخلت في الصف؛ فلم ينكر ذلك على أحد).

قال الحافظ: (وفيه: دخوله، وتقريره على ذلك. وفيه: أنه
كان ناهز الاحتلام: أي قاربه)^(١).

الحديث السادس: حضور الصبيان الصلاة في المساجد:
 الحديث عائشة رضي الله عنها قالت: (أعْتَمَ النَّبِيُّ ﷺ فِي الْعَشَاءِ
 حَتَّى نَادَاهُ أَعْمَراً: قَدْ نَامَ النِّسَاءُ وَالصَّبِيَانُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ).
... الحديث.

قال الحافظ: (قال ابن رشيد: فهم منه البخاري أن النساء
والصبيان الذين ناموا كانوا حضوراً في المسجد).^(٢)

وهو كذلك؛ فلم يكن حضور الصبيان والنساء المساجد
بمستغرب، بل هو أمر معتاد في ذلك الوقت.

الحديث السابع: خروج الصبيان لصلاة العيددين: الحديث
ابن عباس رضي الله عنهمما في حضوره لصلاة العيد مع رسول
الله ﷺ، ودخوله على النساء مع النبي ﷺ؛ وفيه: (فقال له

(١) المصدر السابق.

(٢) المصدر السابق.

رجل: شهدتَ الخروج مع رسول الله ﷺ؟ قال: نعم، ولو لا مكاني منه ما شهدته - يعني من صغيره).

قال الحافظ: (وقد صرخ فيه بأنه كان صغيراً. وترجم له في العيدين: (باب خروج الصبيان إلى المصلى) ^(١).

٣- التشديد عليهم عند تركهم الصلاة:

يتدرج النص الشرعي في التعويذ على الصلاة؛ فيبتدىء بالأمر والتحبيب لسبعين، ثم إذا بلغ عشرًا - بداية سن المراهقة - بدأ التشديد عليه؛ كل ذلك حتى لا يصل الطفل مرحلة البلوغ وهو لم يعتد على الصلاة بعد. وكلما ازداد قربًا من البلوغ ازداد التشديد عليه في تركه للصلاة؛ مع أن المسألة ليست على الوجوب؛ بل هي للتمرين والتعويذ على أدائها، حتى يرى تركها جرمًا في صغره؛ وهي غير مفروضة عليه، فكيف حين يبلغ وتفرض عليه؟!

ويشير ابن خزيمة - رحمه الله - لهذا المعنى في تبويبه في صحيحه؛ فيعقد باب: (أمر الصبيان بالصلاحة، وضربهم على تركها قبل البلوغ كي يعتادوا بها) ويعقد بابا آخر: (باب ذكر

(١) المصدر السابق.

الخبر الدال على أن أمر الصبيان بالصلوة قبل البلوغ على غير إيجاب^(١).

ويقول الحافظ ابن حجر - رحمه الله - : (ذهب جمهور العلماء إلى أن ضرب الغلام على الصلاة لعشر ليس للوجوب؛ بل الأمر بضربه للتدریب)^(٢).

ويجمع الإمام أبو بكر الجصاص - رحمه الله - هذه المعانى؛ فيقول: (إنما يؤمر بذلك على وجه التعليم، وليعتاده، ويتمرن عليه؛ فيكون أسهل عليه بعد البلوغ، وأقل نفوراً منه، وكذلك يجتب شرب الخمر، وأكل لحم الخنزير، وينهى عن سائر المحظورات؛ لأنه لو لم يؤمر بذلك في الصغر، وخلّي وسائل شهواته، وما يؤثره ويختاره؛ يصعب عليه بعد البلوغ الإلقاء عنه)^(٣).

وينبغي أن يُفهم الأمر بضرب الصبي لعشر وفق هذا المقصود، ولم يفهم السلف - رحمهم الله - هذا الاستدعاء

(١) انظر ابن خزيمة في صحيحه (١٠١/٢).

(٢) العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، (١٤٠٧هـ) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، دار الريان (٤٠١/٢).

(٣) الجصاص، أبو بكر أحمد. بن علي (١٤٢٢هـ) أحكام القرآن الكريم، دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان (٥/١٩٥).

كما يفهمه بعض الناس اليوم؛ لأنهم يفهمون أن المقصود الشرعي من وراء هذا التشديد هو: تهيئة نفسه وجوارحه حتى يتعلق بالله تعالى، ومحبته، ومحبة شرائع دينه، وإعداده النفسي لأدائها واعتيادها، أداء محب لا أداء مجبر مكره، ونستشف هذا المعنى من مثل ما جاء عن سفيان الثوري - رحمه الله - كما نقل عنه ابن الجوزي - رحمه الله تعالى -: (نضرب أولادنا على الصلاة؟ قال سفيان الثوري: بل بشرّوهم^(١)).

ب. تعويذ الطفل على الصيام :

وهذه عبادة أخرى تحت النصوص الشرعية على تعويذ الأبناء عليها منذ الصباً وقبل البلوغ؛ حتى تسهل عليه عند البلوغ.

فقد عقد البخاري - رحمه الله -: (باب صوم الصبيان) وساق بسنده عن الربيع بنت معاذ بن عفراء قالت: (أرسل رسول الله ﷺ غداة عاشوراء إلى قرى الأنصار: من أصبح مفطراً فليتيم بقية يومه، ومن أصبح صائماً فليصم. قالت: فكنا نصومه بعد ونصوم صبياننا، ونجعل لهم اللعبة من العهن؛

(١) ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن (١٤١١هـ) الطب الروحاني، دار الفرقان، القاهرة مصر (٦٨).

فإذا بكى أحدهم على الطعام أعطيناه ذاك؛ حتى يكون عند الإفطار^(١).

قال الحافظ ابن حجر: (الجمهور على أنه لا يجب على من دون البلوغ واستحب جماعة من السلف - منهم ابن سيرين والزهري - وقال به الشافعي: أنهم يؤمنون به للتمرين عليه إذا أطاقوه)^(٢).

قال النووي - رحمه الله - : (وفي هذا تمرين الصبيان على الطاعات، وتعويذهم العادات).^(٣) وقال البخاري - رحمه الله - : (باب صوم الصبيان). قال عمر رض لشوان في رمضان: (وilyك وصبياننا صيام، فضربه). يقول العيني - رحمه الله - : (ومطابقته للترجمة في قوله: (وصبياننا صيام)، وإنما كانوا يصومون لأجل التمررين ليتعودوا بذلك، ويكونوا على نشاط بذلك بعد البلوغ)^(٤).

(١) رواه البخاري (٦٤/٧)

(٢) العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، (١٤٠٧هـ). فتح الباري بشرح صحيح البخاري، دار الريان (٤/٢٣٦).

(٣) النووي، يحيى بن شرف الدين (١٣٩٢هـ) شرح صحيح مسلم، دار الفكر، بيروت لبنان (٤/٢٦٢).

(٤) العيني، بدر الدين العيني (١٣٤٨هـ) عمدة القاري شرح صحيح البخاري، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان (١١/٦٩).

ت. اصطحاب الأطفال في الحج :

وهذه أيضاً عبادة يعود إليها الصبيان قبل البلوغ. وقد حضر عليها النص الشرعي ويوضح ذلك ما يلي:

- تبويب البخاري - رحمه الله - : (باب حج الصبيان). قال الحافظ بن حجر-رحمه الله - : أي: مشروعيته. وكأن الحديث الصريح فيه ليس على شرط المصنف؛ وهو ما رواه مسلم من طريق كُرَيْب عن ابن عباس: قال: رفعت امرأة صبياً فقالت: أ لهذا حج؟ قال: «نعم و لك الأجر». قال ابن بطال: أجمع أئمة الفتوى على سقوط الفرض عن الصبي حتى يبلغ؛ إلا أنه إذا حُج به كان تطوعاً عند الجمهور) ^(١).

- عقد ابن خزيمة - رحمه الله - في صحيحه: (باب ذكر حج الصبيان قبل البلوغ على غير الوجوب). والدليل على ذلك: قول النبي ﷺ: «رُفع القلم عن ثلاثة: عن المجنون المغلوب على عقله حتى ييرأ، وعن النائم حتى يستيقظ، وعن الصبي حتى يحتمل، وفي رواية حتى يشب». يقول ابن خزيمة: أراد القلم مما يكون إثماً وزوراً على البالغ إذا ارتكبه؛ لا أن القلم مرفوع عن كتابة الحسنات للصبي إذا عملها، والدليل:

(١) العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، (١٤٠٧هـ) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، دار الريان (٤/٨٥).

الحديث المرأة السابق^(١). ونقل ابن عبد البر عن عمر رض أنه قال: (تكتب للصبي حسناته ولا تكتب عليه سيئاته)^(٢).

- كانت هذه الصورة - أي: أخذ الصبيان للحج - صورة معتمدة من العهد الأول والقرون والمفضلة. قال ابن عبد البر - رحمة الله - : حج النبي صلی الله علیه وسالم بأغilmةبني عبد المطلب. وقد حج السلف - قديماً وحديثاً - بالصبيان، والأطفال، يعرضونهم لرحمة الله^(٣).

- وورد عن السائب بن يزيد أنه قال: (حج بي مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وأنا ابن سبع سنين)^(٤). وذلك كله أيضاً وفق المنهجية السابقة: أنه على وجه التدريب لهم؛ حتى إذا بلغ أدى هذه الفريضة وهو معتمد على آدابها وأعمالها ومشاقها. قال أبو حذيفة: (إنما يحج به على جهة التدريب)^(٥).

(١) انظر صحيح ابن خزيمة (٣٤٩/٤).

(٢) النمرى، أبو عمر ابن عبد البر (١٤١٩هـ) الاستذكار، دار قتبة، القاهرة مصر (٣٣٠/١٣).

(٣) المصدر السابق.

(٤) رواه البخاري (٤٠٤ / ٦).

(٥) العسقلانى، أحمد بن علي بن حجر، (١٤٠٧هـ) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، دار الريان (٨٥/٤).

المحور الرابع : تهيئة الطفل اجتماعياً .

وهذا الجانب يظهر كيف أنَّ الصبي يهياً بما يكفل له إحسان التعامل والتواصل الاجتماعي مع من حوله سواء كانوا إخوته أو والديه أو من عداتهم مجتمع الراشدين ، الأمر الذي يبين واقعية هذه التربية وشموليتها ، ونذكر من ذلك قضايا منها :

التفريق بين الأولاد في المضاجع :

عن عبد الله بن عمرو - رضي الله عنهم - قال : قال رسول الله ﷺ : «مرروا أولادكم بالصلة وهم أبناء سبع سنين ، واضربوهم عليها وهم أبناء عشر سنين ، وفرقوا بينهم في المضاجع»^(١) .

وهذا أدب عظيم ينبغي أن يراعيه الأولياء في أولادهم ؛ وهو التفريق بينهم في المضاجع ، وبخاصة بين الذكور والإإناث . وفي الأمر النبوى ملحوظ مهم لأن فى النص (جمع بين الأمر بالصلة والفرق بينهم في المضاجع في الطفولة ؛ تأدیباً لهم ، ومحافظة لأمر الله كله ، وتعلیماً لهم المعاشرة بين الخلق ، وأن لا يقفوا مواقف التهم فيجتنبوا المحارم) ^(٢) .

(١) تقدم تخریجه.

(٢) المناوى ، محمد بن عبد الرءوف (١٤١٥هـ) ، فيض القدير شرح الجامع

والمقصود أن نرتقي بالطفل لهذه المعاني؛ فيحسن العشرة وأدابها، ويتعلم كيف يرباً بنفسه عن موقع التهم، ويعتاد الترفع عن دناءات الشهوات.

التعويذ على أدب الاستئذان :

وهذا أدب اجتماعي عظيم أولاً الدين الإسلامي اهتماماً بالغاً؛ لما له من أثر في تهذيب الفحوس والطبع، وحفظ العورات، وحفظ حقوق الناس في ذاتهم، وبيوتهم، وأهليهم، فال التربية على هذا الأدب وتعويذ الناشئة عليه قبل بلوغهم أمر من الأهمية بمكان؛ وقد جاءت نصوص الوحيين بذلك؛ ومنها:

قوله تعالى: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا لِسْتُ عَذِيرَةً لِلَّذِينَ مَلَكْتُ أَيْمَنَكُمْ رَبِّ الَّذِينَ لَمْ يَنْلُغُوا الْحَلْمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَجِئْنَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثَ عَوَارِتِ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّفُوكُمْ عَلَيْكُمْ بِعَصْمَكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَكْمَلُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ ٥٨﴾ [النور].

قال ابن كثير - رحمه الله - : (أمر الله تعالى المؤمنين أن يستأذنهم خدمهم مما ملكت أيمانهم وأطفالهم الذين لم يبلغوا الحلم منهم في ثلاثة أحوال :

الأول : **﴿مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ﴾** ؛ لأن الناس إذ ذاك يكونون نياً في فرشهم .

الثاني : **﴿وَجِئَنَّ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ﴾** ؛ أي في وقت القيلولة ؛ لأن الإنسان قد يضع ثيابه في تلك الحال مع أهله .

الثالث : **﴿وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ﴾** ؛ لأنه وقت النوم ، فيؤمر الخدم والأطفال أن لا يهجموا على أهل البيت في هذه الأحوال ؛ لما يخشى من أن يكون الرجل على أهله ، أو نحو ذلك من الأعمال)^(١) .

ومن اهتمام النص الشرعي بقضية الاستئذان كرر تشريع هذا الأدب ثلاث مرات في سورة النور ؛ فتارة بخطاب عام ، وتارة في حق المماليك والأطفال ، وثالثة في حق البالغين .

(١) ابن كثير ، محمد بن إسماعيل (١٤٠٨هـ) تفسير القرآن العظيم ، دار الفكر ، بيروت لبنان (٤٨٤/٣) .

وقد عقد البخاري - رحمه الله - كتاباً كاملاً في صحيحه وسماه (كتاب الاستئذان)^(١). ومما جاء فيه: (باب الاستئذان من أجل البصر) وساق حديثاً بسنده عن سهل بن سعد قال: اطلع رجل من حجر النبي ﷺ؛ ومع النبي ﷺ مدرى يحك به رأسه؛ فقال: «لو أعلم أنك تنظر لطعنت به في عينك، إنما جعل الاستئذان من أجل البصر».

ويوضح الإمام أبو بكر الجصاص - رحمه الله - أن هذا الاهتمام من النص الشرعي بهذا الأدب العظيم إنما هو من قبيل التعليم والتدريب؛ حتى إذا ما كلفوا سهل عليهم العمل بهذه الآداب في وقت وجوبها عليهم. فقال - رحمه الله - قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ لَزَيَّلُوا الْحُلُمَ﴾؛ يدل على أن من لم يبلغ وقد عقل يؤمر بفعل الشرائع، وينهى عن ارتكاب القبائح؛ وإن لم يكن من أهل التكليف؛ على جهة التعليم، كما أمر الله بالاستئذان في الأوقات^(٢).

(١) انظر صحيح البخاري (١٩/٢٣٤).

(٢) الجصاص، أبو بكر أحمد بن علي (١٤٢٢هـ) أحكام القرآن الكريم، دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان (٥/١٩٥).

ولئن كان الرعيل الأول بحاجة إلى مثل هذه الآداب؛ لأنه لا أبواب ولا ستور لبيوتهم - كما ذكر ذلك ابن عباس^(١) - فإننا اليوم أحوج إلى الالتزام بها، وإلزام الأطفال والخدم به في زمن عرض على الشاشات والقنوات الفضائية ما قد تقع عليه أعين الأطفال؛ فيعرفون معانى الكشفة وهم صبية أغرار.

(١) قال ابن عباس: إن الله ستر يحب الستر كان الناس ليس لهم ستور على أبوابهم، ولا حجاب في بيوتهم... فأمرهم الله أن يستأذنوا في تلك العورات التي سمي الله. ثم جاء الله بعد بالستور، فبسط الله عليهم الرزق، فاتخذوا الستور واتخذوا الحجاب، فرأى الناس أن ذلك قد كفاهم من الاستذان الذي أمروا به. قال ابن كثير: وهذا إسناد صحيح إلى ابن عباس. انظر تفسير القرآن العظيم لابن كثير (٤٨٥/٣).

لما كان صبيحة احتلمتُ دخلت
على النبي صلى الله عليه وسلم
فأخبرته أني قد احتلمت؛ فقال:
«لا تدخل على النساء». فما أتى عليَّ
يوم كان أشد منه.

أنس بن مالك
رضي الله عنه

أصول في التعامل مع حديث العهد بالبلوغ

Twitter: @ketab_n

قبل عرض الأصول المنهجية تلك يحسن بنا أن نمهد بذكر ما يتحقق به البلوغ أصلاً؛ فإن للبلوغ علامات هي أمارات نعرف بها انتهاء حد الطفولة والصبا ودخول الفتى والجارية في البلوغ، وهي:

١- الاحلام: وهو خروج السائل من الرجل أو المرأة، فكيفما خرج في يقظة أو منام، بجماع أو احتلام حصل به البلوغ؛ لقوله تعالى: ﴿وَلَا يَكُنَّ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمُ﴾ [النور: ٥٩]، ولقوله ﷺ: «رفع القلم عن ثلات: عن الصبي حتى يختلم...»^(١).

٢- الإنبات: وهو نبات الشعر الخشن على عانة الرجل والمرأة، ودليله: حديث رفاعة القرظي رضي الله عنه قال: (عُرضنا على رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم قريظة، وكان من أنبت قُتل، ومن لم يُنْبِت خُلُّي سبيله. وكنت من

(١) رواه أحمد (١١٦ / ١)، وأبو داود (٤٤٠٢)، والحاكم وصححه (٤ / ٣٨٩).

لم يُنْبِتْ، فَخُلُّي سَبِيلِي)^(١)

٣- السن: وهو بلوغ الغلام أو الجارية خمس عشرة سنة، فيحكم ببلوغهما عندها؛ ما لم تظهر علامة من علامات البلوغ السابقة قبل هذه السن؛ لحديث ابن عمر رضي الله عنهما قال: (عُرِضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا أَحَدًا وَأَنَا أَبْنَاءُ أَرْبَعَ عَشَرَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزِّنِي، وَلَمْ يَرِنِي بَلَغْتَ، وَعُرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا أَبْنَاءُ خَمْسَ عَشَرَ سَنَةً فَأَجَازَنِي)^(٢) قال أبو عيسى الترمذى عقبه: العمل على هذا عند أهل العلم، وبه يقول سفيان الثورى و ابن المبارك و الشافعى وأحمد و إسحق، يرون أن الغلام إذا استكمل خمس عشرة سنة فحكمه حكم الرجال.

وتزيد الأنثى على الذكر في ذلك بعلامات خاصة، هي:

١- الحيض: وهو دم علة وفساد يخرج من رحم الجارية مؤذناً ببلوغها؛ لقوله ﷺ «لا يقبل الله صلاة حائض إلا بخمار»^(٣).

(٢) تقدم تخرجه.

(١) رواه الترمذى وقال: "حسن صحيح" (٦٤١/٣)، وصححه ابن حبان (٣٠/١١)، والألباني في صحيح الترمذى (٣٦١/٣).

(٢) رواه الترمذى (٣٧٧)، وقال: "حديث صحيح"، وصححه الحاكم (٢٥١/١)،

٢- الحمل: وهو علامة على بلوغ الأنثى؛ لأن سنة الله تعالى أن الولد يُخلق من ماء الرجل والمرأة معاً، قال تعالى: ﴿فَتَنْظِيرُ الْإِنْسَنَ مِمَّ خُلِقَ﴾^(٦) خلق من شَوَّدَافِي^(٧) يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالثَّرَبَبِ^(٨) ﴿الطارق﴾.

فإذا دخل الفتى والجارية في مرحلة البلوغ بظهور أي علامة لزم من ذلك حصول التكليف الشرعي.

وقد نقل ابن قدامة، وابن المنذر الإجماع على أن المحتلم العاقل ذكرًا كان أو أنثى يكلف بالفرائض وسائر الأحكام بمجرد بلوغه^(١). وقال الحافظ ابن حجر: وقد أجمع العلماء على أن الاحتلام في الرجال والنساء يلزم به العبادات والحدود وسائر الأحكام^(٢).

وقال الإمام الصناعي في تعقيبه على حديث ابن عمر رضي الله عنهما: (وفيه دليل على أن من استكمل خمس عشرة سنة

=
والألباني في الإرواء (١٩٦).

(١) المقدسي، محمد بن قدامة (١٤٢٣هـ) المغني، دار الهجرة، القاهرة، مصر (٥٩٧/٦).

(٢) العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر، (١٤٠٧هـ) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، دار الريان، القاهرة مصر (٤٢٧/٥).

صار مكلفاً بالغاً له أحكام الرجال^(١).

وتتلخص هذه الأصول في قضایا، مثل: رعاية ما هيأ به لمرحلة البلوغ فيسائر جوانب التهیئة العقلية والاجتماعية والنفسية وغيرها، والوعي بالتكلیف الشرعي، وقناعته بالتدین وهیمنة الدين على حياته، ورعايته لوازם التکلیف وتحقيق الثقة وإعانته على الاستقلال، ومعاملته بناء على المساواة مع الكبار فيما يطلب منهم شرعاً.

بل وفي المؤاخذة والعقوبة الشرعية، وتکلیفه بالمهام الكفیلة بـملاً وقته وتصریف طاقتہ، ومعرفة خصوصه ومنازلتهم بدلاً من أن یتخد من أسرته ومربيه ومجتمعه خصوصاً؛ لأنهم لم یفهموا مرحلته، إذ صادروا فطرته التي فطّر الله عليها.

وإلى تفصیل ذلك فيما یلي:

أولاً: رعاية ما هيء به لمرحلة البلوغ

إن المنهجية التي یهأ به الصبي للبلوغ تسعى لتعمیق قضایا تکفل له عند إتقانها لها الولوج للبلوغ في هدوء واستقرار،

(١) الصنعنی، محمد بن إسماعيل (١٣٧٩هـ) سبل السلام، مکتبة الحلبی البابی، القاهرة مصر (٣/٥٧).

ولذا لابد من رعاية كافة تلك الجوانب حتى حين يدخل في البلوغ فنزيد في عنايتها بها كلها، سواء كانت:

- رعاية الفطرة وتعزيز التعلق بالله تعالى.
- أو العناية بنفسه والسمو بهمته.
- أو من خلال تكليفه بالمهام وإشراكه في الأعمال والعبادات التي درب عليها في مرافقته وصيامه، وقبل ذلك كله العناية الشديدة بعقليته والاعتراف بنضجها. وإليك بعض معالم في تفصيل ذلك.

أ- الجانب العقلي :

إن عقلية البالغ هنا ليست كعقليته وهو مراهق لم يبلغ على التمام والنضج، بل هو الآن وبعد بلوغه أضخم موقر العقل، وفي ذلك يقول ابن قدامة - رحمه الله - : (ولأن العقل لا يمكن الوقوف منه على الحد الذي يصلح به التصرف؛ لخفائه وتزايده تزايداً خفي التدريج، فجعل الشارع له ضابطاً وهو البلوغ)^(١).

(١) المقدسي، محمد ابن قدامة (١٤٢٣هـ) المغني، دار الهجرة، القاهرة، مصر .(٤/١٦٨).

ويقرر هذا التزايد أيضاً الفيروز آبادي؛ إذ يقول عن العقل: (والحق أنه نور روحاني، به تدرك النفس العلوم الضرورية والنظرية؛ ابتداء وجوده عند اجتنان الولد، ثم لا يزال ينمو إلى أن يكتمل عند البلوغ)^(١).

ويقيننا بأنَّ البلوغ علامَةٌ على نضج العقل؛ هو اتجاه خطاب الشارع التكليفي للبالغ بمجرد بلوغه؛ لأنَّ العقل مناط التكليف، ولم يتعلّق التكليف بالبلوغ إلا لأنَّه مظنة كمال العقل ونضجه، وكلَّ موضع رُفع فيه التكليف عن العبد فهو لعدم العقل^(٢).

ويقول ابن قدامة - رحمه الله -: "فإنَّ البلوغ مظنة كمال العقل الذي يتمكَّن به من التصرف على وجه المصلحة"^(٣).
لذا ناسب أن يكلف الإنسان بمجرد بلوغه.

(١) الفيروز آبادي (١٤٠٧هـ) القاموس المحيط، الرسالة بيروت لبنان مادة (عقل) ص (١٣٣٦).

(٢) الكفوبي، أيوب بن موسى، (١٤١٩هـ)، الكليات، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان (٦١٨).

(٣) المقدسي، محمد ابن قدامة (١٤٢٣هـ) المعني، دار الهجرة، القاهرة، مصر (٤٩ / ٥).

وحين نتعامل مع هذا البالغ من هذا المنطلق فإننا سنقدره قدره وننق به، وكل موضع يخطئ فيه فيما نظن أنه نقص العقل فهو ليس كذلك، بل هو في الغالب نقص خبرة وتجربة لا نقص عقل.

بـ. الجانب النفسي :

فالبالغ ذو نفس قادرة على العطاء والتضحيّة، نفس صالحّة تكون عماد الحضارات كما أثبت التاريخ؛ وبذلك استحقّت الثقة في قدراتها النفسيّة وغيرها.

وهنا يأتي دور المربيين في الثقة بهذه النفس البالغة للتو، فتوكل إليها المهام العظام؛ لأنها ذات همة عالية قادرة: وقد وثق الله عز وجل بهذا البالغ فكلفه شرائع الإسلام بالجملة.

ووثق بقدراته على تحمل الأمانة فها هو يكلف بالصيام. ووثق بقوته البدنية فكلف الحج وسائر العبادات البدنية. ووثق بقدراته على الولاية فحضره النص على الزواج؛ ففي الحديث الشهير الذي يقول عبد الله بن مسعود رضي الله عنه: كنا مع النبي ﷺ شباباً لا نجد شيئاً فقال: «يا معاشر الشباب من

استطاع منكم الباءة فليتزوج؛ فإنه أغض للبصر وأحصن للفرج، ومن لم يستطع فعليه بالصوم؛ فإنه له وجاء»^(١)

بادر - بسبب ذلك الحض - إلى الزواج جمعًّ من شباب الصحابة؛ مثل: عبد الله بن عمرو بن العاص^(٢)، وجابر بن عبد الله بن عمرو بن حرام الأنصاري^(٣)، وأسامة بن زيد - في حديث فاطمة بنت قيس المشهور^(٤) -، وعمر بن أبي سلمة - الذي كانت يده تطيش في الصحفة - تزوج عند احتلامه، فسأل النبي ﷺ عن القبلة للصائم^(٥) .. وغيرهم ممن بادر إلى الزواج عند بلوغه.

وهذا أمر مرغَّب فيه؛ فحقٌّ على الأب أن يعين ولده عليه.

(١) رواه البخاري (١٧٧٢)، ومسلم (٢٤٨٥).

(٢) انظر: القصة في البخاري (٥٠٥٢).

(٣) وقصته مشهورة حين قال له رسول الله (هلا بكراً تلاعبك وتلاعبها) رواه البخاري (٤٧٩١)، ومسلم (٧١٥).

(٤) رواه مسلم كتاب الطلاق. باب المطلقة ثلاثة لا نفقة لها (١٤٨٠).

(٥) الذبي، محمد بن أحمد، ١٤١٧هـ، سير أعلام النبلاء، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان (٣/٤٠٧).

قال قتادة: (فإذا بلغ الغلام وأمكنهُ - أي: الأب - أن يزوجه فلم يفعل؛ فأحدثَ - أي: الابن - فالإثم بينهما وفي لفظ (فرِنَاهُ على أبيه) ^(١).

وكل ذلك من أمارات ثقة الوحي بهذا البالغ.

ج- الجانب الاجتماعي :

أما هذا الجانب فيشهد له ما أسلفنا قبل قليل من مبادرة النص في الحضن على تكوين أسرة يحقق بها ذاته، ويصرف بها شهوته، ويتتوفر له الاستقرار النفسي الذي يحتاجه.

وتکلیفه بالمهام الاجتماعية التي يقوم بها سائر الراشدين.

ذلك لأنّ تربية هذا الشاب لم تكن يوماً فردية، صنعت على أبراج عاجية تسعى لإخراج (السوبرمان)؛ بل تربية واقعية اجتماعية متكاملة؛ لذا يوجه هذا الشاب لإحسان التعامل وإجادة التواصل في مجتمعه المحيط به، مع استشعار المسؤولية عن مجتمعه في حال قدرته على العطاء والمواصلة وبذل ما يستطيع.

(١) ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن (١٤٢٤هـ) تنبه النائم الغمر إلى مواسم العمر، دار البشائر، بيروت (٤٣).

ثانياً: الوعي بالتكليف الشرعي .

إنّ البالغ يحتاج أن يعرف يقيناً أنه غداً اليوم رجلاً مكلفاً، وأصبحت هي فتاة مكلفة، يجب عليهما الدخول في دين الله كافية؛ بعد أن سهل عليهم التدين بالتهيئة السابقة؛ لذلك لما جاء أنس بن مالك رضي الله عنه يبشر رسول الله صلوات الله عليه وسلام ببلوغه؛ أمره صلوات الله عليه وسلام مباشرة بعدم الدخول على النساء. قال أنس رضي الله عنه: لما كان صبيحة احتلمتُ دخلت على النبي صلى الله عليه وسلم فأخبرته أني قد احتلمت؛ فقال: «لا تدخل على النساء». فما أتى عليَّ يوم كان أشدَّ منه) ^(١).

وقريباً من ذلك هو ما صنعه والد عبد الرحمن بن بشر النيسابوري بولده حين بلغ، حيث يقول عبد الرحمن: احتلمت، فدعا أبي عبد الرزاق وأصحاب الحديث الغرباء، فلما فرغوا من الطعام قال: اشهدوا أنّ ابني قد احتمل) ^(٢).

(١) رواه الطبراني في الأوسط حديث (٢٩٦٨) والهيثمي في مجمع الزوائد (٧٧١٩) وقال: رواه الطبراني في الصغير والأوسط، وفيه زافر بن سليمان وهو ثقة، وفيه ضعف لا يضر وبقية رجاله ثقات.

(٢) الذهبي، محمد بن أحمد، ١٤١٧هـ، سير أعلام النبلاء، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان (٣٤٢/١٢). ولا يزال بعض الناس يعمل بمثل هذا الصنف أعني الاحتفال بالفتى أول ما يبلغ؛ فإنّ بني قومي الطوارق من الأمازيغ في الصحراء في نواحٍ من المغرب والجزائر ولibia وشمال مالي والنiger يعتنون بهذا فجئ

ثالثاً : رعاية لوازم التكليف :

للتکلیف الذي دخله الشاب بمجرد بلوغه لوازم مؤثرة في صلاحه؛ لأن الحکمة الرئیسة في التکلیف أصلًا هي صلاح الإنسان المکلف حتى يصل للهداية الكبرى في معرفة ربہ وتحقيق الاستخلاف الذي أراده سبحانه. ومن تلك اللوازم:

أ. الاستقلال.

إن قضية وعي المربي بهذا الأمر المرتبط بالتكليف الشرعي هو حل وعلاج لكثير من الصراعات التي تحدث بين المربيين والأسر من جهة والبالغين للتو من جهة أخرى.

ذلك أن هذا الفتى وتلك الفتاة كانوا يتبعان لمن يقوم على تربيتهم في الطفولة من كل وجه بالجملة، وذلك لمقصود شرعي وهو: أن يتلقى منهم ما يصلح شأنه؛ لضعفه إذ ذاك وضعف عقله وانعدام التجربة أصلًا؛ فظهرت الحاجة لمن يأخذ بيده، فناسب أن يفطر على التبعية لوالديه.

بلغ الفتى يحتفلون به في مناسبة تنتهي بعميمه العمامة الطارقية أمام الناس، فينتقل في اليوم التالي من مراحى الطفولة ولهوها إلى مجلس شيخ القبيلة محاولاً بذلك إثبات رجولته بحسن فعاله وتحمله للمسؤولية على وجه يضمن له اعتراف القبيلة له بالرجولة كسائر الراشدين.

ولكنه لما بلغ قذف الله في قلبه أن يحقق مطالب التكليف الشرعي الذي وجب عليه ببلوغه؛ لذا يجد في نفسه دافعاً لأن يثبت ذلك الاستقلال الذي قُذف في نفسه؛ وأنه لا يعرف التعبير عنه ولا يعي القائمون عليه هذا السر الإلهي؛ يصادمونه. زاعمين أنه بدأ يشب عن الطوق، وبدأ في مشكلات المراهقة والتمرد على الأسرة والانحياز لجماعة الرفاق.

إن مصادرنا لفطرة الاستقلال تلك هو ما يوجد فيهم الصراع النفسي؛ فسوء التعامل مع البالغ وفق تلك النظرة الشرعية السابقة أو ضعف برامج التهيئة كما سلف أو هما معاً؛ هو الذي يحملهم على المخالفة والخروج عن الجادة.

وبالجملة فإننا حين لا نعين البالغ على الاستقلال عنا إنما نكلف الأشياء ضد طباعها التي أودعها الله فيها:

ومكلف الأشياء ضد طباعها متطلب في الماء جذوة نار

ب. التكليف بالمهام.

إن البالغ للتو قادر على الوفاء بما يكلف به؛ لذا كان أهلاً لتلقي التكليف الشرعي من الله تعالى، وهذا ما يجعله يتضرر من حوله أن يكمل إليه المهام التي تناسب عقله وفكره وعمره، فإذا لم نستطع أن نجمع له بين الثقة والتكليف بالمهام والأعمال التي نقبل أخطاءه فيها لضعف تجربته وخبرته = فإننا

نهاية لتعود عليه قوته تلك بالولايات والثور، وحينها نضعه - أيضاً - فريسة لوسواس الخصم الأكبر وخطراته وخطواته.

ج- المساواة.

إن البالغ للتو يساوي جيل الكبار فيما يطلب منهم، فكلما تجب عليهم شرائع الإسلام على السواء، ولو حج رجل في عمر الأربعين مع شاب حديث العهد بالبلوغ فإن حجتهما واحدة في إسقاط الواجب.

كما أنهما في المؤاخذة على السواء بالجملة، فلو سرقا كان الحكم الشرعي في مؤاخذتهما سواء؛ لأنهما مكلفين.

د- التدرج

إن القناعات كلّ لا يتجزأ، ولكن الدخول في تفاصيل التكليف الشرعي كأعمال وتطبيقات ينبغي أن يتدرج فيها شيئاً فشيئاً في المطالبة بها، وتندرج في المؤاخذة كذلك، وهو نهج فريد يكشفه الإمام النووي -رحمه الله تعالى- فيقول في التعليق على حديث: «يسروا، ولا تعسروا.. وبشروا، ولا تنفروا»: (وفيه تأليف من قرب إسلامه وترك التشديد عليهم، وكذلك من قارب البلوغ من الصبيان، ومن بلغ، ومن تاب من المعاصي؛ كلهم يتلطف بهم ويدرجنون في أنواع الطاعة قليلاً، وقد كانت أمور الإسلام في التكليف على التدريج،

فمتي يسر على الداخل في الطاعة أو المريد للدخول فيها سهلت عليه، وكانت عاقبته غالباً التزايد منها، ومتى عسرت عليه أوشك أن لا يدخل فيها، وإن دخل أوشك أن لا يدوم أو لا يستحليها)^(١).

وفي هذا إشارة لمن يقوم على حديث العهد بالبلوغ إلى أن يتدرج معه ويصبر عليه في كثير من أخطائه التي تصدر عنه بسبب ضعف المهارة وقلة التجربة. وأجدني أختتم ب موقف وقصة اجتمعت فيها كثير من الدروس من حيث تهيئة الطفل المراهق الذي اقترب من البلوغ بالتدريب على تضاعيف التكليف الشرعي، واجتمع فيها كذلك الفرح ببلوغ الصبي، والفرح بتلبية الأوامر الشرعية على جهة الوجوب لا الندب.

فهذا الإمام الذهبي في تذكرة الحفاظ يذكر في ترجمة عبد الرحمن بن أبي حاتم صاحب كتاب الجرح والتعديل = قوله: (رَحِلَّ بْنُ أَبِي سَنَةِ خَمْسٍ وَّخَمْسِينَ وَمَا احْتَلَمَتْ بَعْدَ، فَلَمَّا بَلَغْنَا ذَا الْحَلِيفَةِ احْتَلَمْتُ، فَسَرَّ أَبِي؛ حَيْثُ أَدْرَكْتُ حَجَةَ الإِسْلَام)^(٢).

(١) النروي، يحيى بن شرف الدين (١٣٩٢هـ) شرح صحيح مسلم، دار الفكر، بيروت لبنان (٤١/١٢).

(٢) الذهبي، محمد بن أحمد، ١٤١٩هـ، تذكرة الحفاظ، بيروت (٣٤/٣).

كان أكثر المستجدين لله تعالى
ولرسوله ﷺ شباباً، وأما المشايخ
فكثير منهم بقوا على دينهم، ولم
يُسلم منهم إلا القليل.

الحافظ ابن كثير

استثمار الأنبياء عليهم السلام

Twitter: @ketab_n

لقد استمر الأنبياء قدرات الشباب وقوتهم في حمل الحق الذي جاؤوا به، ولذا جاءت النصوص في ذلك تمتداً مرحلتهم العمرية وعطاءهم فيها، من ذلك: ما جاء في الحديث أنَّ النبي ﷺ قال: «اغتنم خمساً قبل خمس: شبابك قبل هرمك.. الحديث»^(١).

وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه: أنه كان إذا رأى الشباب، قال: مرحباً بوصيه رسول الله ﷺ^(٢).
وكان السري السقطي يقول: (اعملوا؛ فإنما العمل في الشبيبة)^(٣).

وقال حذيفة رضي الله عنه لرجل منعه الجلوس إليه وفرة الشباب حوله؛ فقال له مغضباً: أما سمعت الله يقول: ﴿فَأَلْوَأُوهِنَّا إِلَيْهِ وَلَا يَرْجِعُونَ﴾

(١) رواه الحاكم في المستدرك وقال صحيح على شرط البخاري ومسلم ووافقه الذهبي (٣٤١ / ٤).

(٢) البيهقي، أحمد بن الحسين، ١٤١٠هـ، شعب الإيمان، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان (٢٧٥ / ٢).

(٣) البيهقي، أحمد بن الحسين، الزهد الكبير (١٩٩ / ٢).

سِمْعَنَافَقَ يَذَكُّرُهُمْ يَقَالُ لَهُمْ إِبْرَاهِيمُ ﴿١﴾، ﴿إِنَّهُمْ فَشِيهُ مَا مَنَّوْا بِرَبِّهِمْ﴾، وهل
الخير إلا في الشباب) ^(١).

وكان عمر بن الخطاب إذا نزل به أمر دعا الشباب، وقال
لهم: (لا تحقروا أنفسكم لحداثة أسنانكم) ^(٢).

وقال مالك بن دينار رحمه الله: (إنما الخير في الشباب) ^(٣).

وقال أبو عمرو بن العلاء: (ما بكت العرب على شيء ما
بكت على الشباب، وما بلغت ما يستحق) ^(٤).

وقال ابن الرومي ^(٥):

أترجو أن تكون وأنت شيخ كما قد كنت أيام الشباب
لقد كذبتك نفسك ليس ثوب دريس كالجديد من الثياب

(١) الخطيب، أحمد بن علي، ١٤٠٣هـ، الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع،
مكتبة المعرف، الرياض السعودية (٣١٠ / ١).

(٢) الذهبي، محمد بن أحمد، ١٤١٧هـ، سير أعلام النبلاء، مؤسسة الرسالة
بيروت لبنان (٣٧٣ / ٨).

(٣) المصدر السابق.

(٤) الرافعي، أبو القاسم، التدوين في أخبار قزوين (٣٠٧ / ٣).

(٥) الخطيب، أحمد بن علي، تاريخ بغداد، دار الكتب العلمية بيروت لبنان
. (٢٤ / ٢).

ومن مظاهر استثمار الأنبياء لهذه المرحلة العمرية في حملها للحق وعملها به ما يلي:

أ- أتباع موسى عليه السلام هم الشباب:

قال تعالى: ﴿فَمَا آتَيْنَا إِلَّا ذُرْيَةً مِّنْ قَوْمٍ عَلَىٰ حَقْوَبِ بَنِ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِكَتِهِ أَنْ يَقْتَلُنَّهُمْ﴾ [يوحنا: ٨٣].

قال ابن كثير - رحمه الله - : الذريعة: وهم الشباب. وقال مجاهد: "هم أولاد الذين أرسل إليهم موسى عليه السلام" ^(١).

ب- أكثر أصحاب محمد ﷺ هم الشباب:

قال ﷺ: «بل إنني أرجو أن يخرج من أصلابهم من يعبد الله وحده لا يشرك به شيئاً» ^(٢).

قال ابن كثير - رحمه الله - عن حال من كان مع النبي صلى الله عليه وسلم: (ولهذا كان أكثر المستجيبين لله تعالى ولرسوله ﷺ شباباً ، وأما المشايخ من قريش فكثير منهم بقوا على دينهم، ولم يسلم منهم إلا القليل) ^(٣).

(١) ابن كثير، أبو الفداء محمد بن إسماعيل، ١٤٢٠هـ تفسير القرآن العظيم، دار طيبة للنشر، الرياض السعودية (٦٦٢/٣).

(٢) رواه البخاري كتاب بدء الخلق، باب: إذا قال أحدكم آمين حديث (٣٢٣١).

(٣) ابن كثير، أبو الفداء محمد بن إسماعيل، ١٤٢٠هـ تفسير القرآن العظيم، دار

ومن دلائل ذلك ما أخبر به أنس بن مالك خادم النبى - صلى الله عليه وسلم - قال: (قدم النبى - صلى الله عليه وسلم - وليس في أصحابه أشمسٌ غير أبي بكر، فغلّفها بالحناء والكتم)^(١) ، والشمس: بياض الشعر يخالط سواده^(٢).

ولما دخل أبو حمزة الخارجي المدينة قيل له في أصحابه: إنهم صغار أحداث، فقال: (ويحكم وهل كان أصحاب رسول الله ﷺ إلا شباباً أحداثاً)^(٣).

وحيث قدم العباس في بيعة العقبة ليستوثق لابن أخيه محمد عليه السلام قال جابر في روايته للقصة: (فلما نظر العباس في وجوهنا قال: هؤلاء قوم لا نعرفهم، هؤلاء أحداث)^(٤) فهو يعرف رجالات المدينة الكبار الذين هم في سنه، ولا يعرف هؤلاء الشباب الصغار؛ الرعيل الأول الذين تعهدوا نبتة الإسلام،

طيبة للنشر، الرياض السعودية (١٢١/٣).

(١) رواه البخاري (٨٩/٥).

(٢) الفيروزآبادي، محمد بن يعقوب، القاموس المحيط (٨٧٠).

(٣) ابن كثير، أبو الفداء محمد بن إسماعيل، ١٤٢٠هـ البداية والنهاية، دار الفكر، بيروت لبنان (١/٥٠).

(٤) أخرجه الحاكم في المستدرك (٦٨١/٢) وقال: "هذا حديث صحيح الإسناد" جامع لبيعة العقبة ولم يخرجا.

وسقوها ببذلهم حتى استوى الإسلام على سوقه، بل إن دولة الإسلام الأولى ما قامت إلا على عاتق هؤلاء الشباب الصغار.

والسر في كون هؤلاء البالغين هم أكثر أتباع الأنبياء وحملة الدعوات هو أنهم أسرع استجابة لدعوة الحق، وأكثر نصرة للدين، وأصلب عوداً في خدمته، وأقرب تأثيراً بدعوات المصلحين والمرشدين؛ لذلك امتدح الله تعالى أصحاب الكهف بأنهم فتية شباب أحداث؛ فقال تعالى: ﴿إِنَّهُمْ فَتِيَّةٌ أَمَّا مَنْأَوْيَرَبَّهُمْ وَزَدَنَهُمْ هُدًى﴾ [الكهف: ۱۲].

وقد تبصر علماؤنا الأوائل هذه الحقيقة؛ فقال ابن كثير في تفسير هذه الآية: "فذكر الله تعالى أنهم فتية وهم الشباب؛ وهم أقبل للحق، وأهدى للسبيل من الشيوخ الذين انغمسو في دين الباطل"^(۱).

وقال عطاء الخراساني: "طلب العوائج إلى الشباب أيسر من طلبها من الشيوخ؛ يتأول قول يوسف عليه السلام: ﴿لَا تَثْرِبَ

(۱) ابن كثير، أبو الفداء محمد بن إسماعيل، ۱۴۲۰ھ تفسير القرآن العظيم، دار طيبة للنشر، الرياض السعودية (۱۲۱/۳).

عَنْكُمْ الْيَوْمَ ﴿٤﴾، وقول أبيه يعقوب عليه السلام: ﴿سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ
لَكُمْ رَبِّي﴾ ^(١).

وقال الحسن في تفسير قوله تعالى: ﴿أَنْفَرُوا خَفَافًا وَثِقَالًا﴾
أي: شيئاً وشبيهاً ^(٢).

(١) الرازى، عبد الرحمن بن أبي حاتم (١٤١٧هـ) تفسير ابن أبي حاتم، مكتبة نزار
مصطفى الباز، مكة المكرمة (٢١٩٥/٧).

(٢) الطبرى، محمد بن جرير، ١٤٢٠هـ، تفسير الطبرى، الرسالة، بيروت لبنان
. (١٣٧/١٠).

عرضني رسول الله ﷺ يوم
"أحد" وأنا ابن أربع عشرة سنة فلم
يجزني، ثم عرضني يوم الخندق وأنا
ابن خمس عشرة سنة فأجازني...

عبد الله بن عمر
رضي الله عنه

مقارنة.. ولا مقارنة

Twitter: @ketab_n

لو ذهبتنا نسأل أنفسنا ما الفرق بين مراهقينا ومراهقي
الصحابة، وما الفرق بين البالغين عندنا والبالغين في زمن
الصحابة؟

فإن الصحابة كان فيهم مراهقون قاربوا البلوغ، وفيها
مراهقون قاربوا البلوغ كذلك، غير أن الفارق بينهم كبير.
وفيها شباب بالغون، وفيهم شباب بالغون، غير أن الفارق
بينهم كبير أيضاً.

صحيح أنه يكفي أنهم مراهقون، وبالغون يتربون بين يدي
أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم، ونتفق جميعاً بتميز
التربية والتهيئة التي تلقاها مراهقوهم، وبجودة أساليب العناية
بالبالغ وتوكيله بالمهام العظام في ذلك الزمن، ويتحقق ذلك
باستعراض أمر يسير من مواقفهم.

أما مراهقوهم فتشك في استعراض مواقفهم أنهم رجال
راشدون وليسوا مواقف أطفال مراهقين مقاربين للبلوغ. ومن
ذلك:

ما حكى عبد الله بن عمر رضي الله عنه فقال: (أن رسول الله ﷺ عرضني يوم أحد وأنا ابن أربع عشرة سنة فلم يجزني، ثم عرضني يوم الخندق وأنا ابن خمس عشرة سنة فأجازني..)^(١) كما اشتهر واستفاض في كتب السير؛ إصرار الصبيان المراهقين الذين لم يبلغوا على الخروج مع الكبار في أحد، حتى ردّ الرسول ﷺ في أحد مجموعة كبيرة من صبيان الصحابة، منهم: (عبد الله بن عمر، وأسامه بن زيد، وزيد بن ثابت، وزيد بن أرقم، وعروة بن أوس، وعمرو بن حزم، وأبو سعيد الخدري، وزيد بن حارثة الأنباري. وأجاز: رافع بن خديج، وسمرة بن جندب؛ على صغر سنهم؛ للقصة المشهورة بينهما^(٢).

أما حديث العهد بالبلوغ في ذلك العصر فقد كانوا رجالاً بحق، فلم يكن أحد ينظر إليهم على أنهم مراهقون

(١) رواه البخاري حديث (٦٦٤).

(٢) ابن كثير، محمد بن إسماعيل (١٩٨٠م) البداية والنهاية مكتبة المعارف بيروت لبنان (٩/٤) وانظر، ابن قيم الجوزية (١٤٠٩هـ) زاد المعاد في هدي خير العباد، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان (١٩٥/٣) والحق أنَّ بعض سمات المراهقين في ذلك الزمان قد تجد لها معالم في سمات بعض الأطفال المراهقين في زمتنا في بعض القرى والأرياف والقبائل الصحراوية في مواطن من عالمنا الإسلامي الفسيح؛ ذلك أنهن لم تزل في فطتهم بقايا لم تمسها المدنية بتغيير ولا تبدل.

مضطربون، أو إنهم مراهقون يمررون بمرحلة انتقال وتمرد؛ فلا يوثق فيهم، بل الأمر على خلاف ذلك، فهاهم يتكلفون في ذلك الزمن بعظمي المهام التي لا يتقلدها اليوم إلا الكهول الراشدون، والأمر مشتهر ومستفيض؛ لذا أكتفي بمثال واحد، هو تأمير النبي صلى الله عليه وسلم لأسمة ابن زيد وهو حديث حديث العهد بالبلوغ، فعمره إذ ذاك ثمان عشرة سنة^(١).

وهنا نعود لقضيتنا وهي أن البالغ لا يسمى مراهقاً بحال، فهو قد بلغ حد التكليف الشرعي، وهذا سن العمل والتکلیف، وإنما المراهق: الصبي الصغير من عشر سنوات إلى قبيل البلوغ.

(١) الذهبي، محمد بن أجمد، ١٤١٧هـ، سير أعلام النبلاء، مؤسسة الرسالة، بيروت لبنان (٤٩٦/٢).

Twitter: @ketab_n

يجب علينا استحضار
مسؤوليتنا الشرعية إزاء غيرنا من
البشر حتى لا يقيموا علينا الحُجَّة
يوم يقوم الناس للحساب.

محمد بالفقيه

(المراهقة) . . . وعالمية الأنموذج

Twitter: @ketab_n

ربما من قبيل البداهة أن يقال: إن ذا التقرير الذي عرضناه في هذه الورقات عن مراحل النمو وأدبيات التعامل معها ليس أمراً خاصاً بال المسلمين وحدهم وإن كان يعنيهم بالأصل؛ بل هو تقنين يعم البشر كلهم وذلك لأمور منها:

أولاً: أنَّ البشر جمِيعاً يمرُون بتلك الأطوار لأنها ناموس كوني، وقانون قدرِي؛ فالجنين يمكث في بطن أمِه تسعَة أشهر، وينمو بعد ولادته في أطوار ومراحل: من طفولة لمرأفة ثم بلوغ، وهكذا سواء كان ذلك الطفل أو البالغ عربياً أو أعجمياً، شرقياً كان أو غربياً، مسلماً كان أم غير مسلم.

ثانياً: أنَّ ما ذكر من سنن وأحكام وتوجيهات شرعية تصلح للتذليل عليهم في سائر مراحلهم العمرية أيًّا كان موطنهم أو حتى ديانتهم؛ وهي لعمر الله - مع ذلك - قد جاءت ببيان شافٍ وعرض كافٍ لإصلاح من عمل بها، وأوقف حياته عليها، وقد أمات اللثام عن تفاصيل ذلك العلماء، وبينها الفقهاء.

ثالثاً : أنه لا يعكر على هذا أنّ ما ذكرناه من نصوص شرعية في أدبيات التعامل مع الطفل المراهق، ومع الشاب البالغ؛ إنما هي خطاب عالمي من أول الأمر؛ لأنّ رسولنا صلّى الله عليه وسلم بعث للعالمين، قال تعالى : (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً للْعَالَمِينَ) [آل عمران: 107].

وقال صلّى الله عليه وسلم : (وَكَانَ النَّبِيُّ يُبعثُ إِلَى قَوْمٍ خَاصَّةً ، وَيُعْثَثُ إِلَى النَّاسِ عَامَةً) ^(١) ومع ملاحظة معنى العالمية في هذه الرسالة الخاتمة، ينبغي أن لا نغفل عن كونها (رَحْمَةً) لهم بكل ما تعنيه الرحمة؛ وعليه فإنّ ما تقرره الشريعة في حق النمو الإنساني ومراحله إنما هو الرحمة للعالمين، وليس بعد الرحمة إلا الاضطراب والشقاء.

ثم إن الفقهاء يقررون أن الكفار مخاطبون بالوحى في أصوله وفروعه.

قال الإمام الجويني : (والكافار مخاطبون بفروع الشريعة وبما لا تصح إلا به، وهو الإسلام؛ لقوله تعالى : ﴿مَا سَأَلَكُمْ فِي سَرَرٍ﴾ ^(٢) ﴿فَأَوْلَئِكُمْ مِنَ الظَّاهِرِ﴾ [٦٣] [المدثر]).

(١) رواه البخاري (١٧٦ / ١).

(٢) الجويني ، عبد الملك بن عبد الله ، الورقات ، مكتبة ابن تيمية ، القاهرة ، (١٧).

رابعاً : أننا حين نقدم للعالم ما ينطلق من الوحي المبين فإننا نعرض ما ينسجم مع فطرة البشر الأولى؛ وذلك فارق جوهري ، بين الوحي وسائر الدراسات والنظريات والتجارب المطروحة ، في حق الأطفال أو المراهقين أو البالغين ؛ إذ ليس فيها ما يمكن لصاحبها أن يدعى تطابقه مع الفطرة ، وذلك ببساطة متناهية ؛ لأنه لم يخلق تلك الفطرة حتى يضمن أنه يطرح ما ينسجم معها !

وفي ذلك يقول مراد هوفرمان : (العلوم الغربية تقوم على أساس مقدمات زائفة عن طبيعة البشر ، جلبتها من المادية المبثوثة داخل العلوم الطبيعية)^(١)

والقضية المهمة هنا - أيضاً - هي : أنّ أهل الوحي لا يكفيهم تنزيله على أنفسهم فحسب ؛ لأنهم المكلفون بهداية العالمين .

(فقدر ما نحن - معاشر المسلمين - في أمس الحاجة إلى علوم اجتماعية قيمة ندرس بها أحوالنا ونشخص بها أمراضنا... بقدر ما يجب علينا أيضاً استحضار مسؤوليتنا

(١) هوفرمان ، مراد (٢٠٠٢) ، خواء الذات والأدمغة المستعمرة ، مكتبة الشروق الدولية ص (٣١) بواسطة بالفقـيـه محمد ، العـلـوـم الاجـتـمـاعـيـة ومشـكـلـة الـقيـمـ (ص ١٧٩).

الشرعية إزاء غيرنا من البشر؛ حتى لا يقيموا علينا العحجة يوم
يقوم الناس للحساب^(١).

وعلينا تحمل تلك المسؤولية؛ لأنها الحل الوحيد الكفيل
بوقاية الطفل، والمرأة، والبالغ - بل والبشرية كلها - من كل
اضطراب أو انحراف في المعتقد والمشاعر والسلوك، وعلى
مستوى الأفراد والمجتمعات.

إن الغربي إن كان قد تفوق في الصناعة والتكنولوجيا حتى قدم
بها للبشرية حلولاً مادية متنوعة؛ فإنَّ المسلم عليه أن يحمل
للبشرية من الوحي الحلول الكفيلة بإسعادها في الجانب
النفسي والاجتماعي.

وما اضطراب بعض مجتمعات المسلمين اليوم - في شبابها
أو حراكها الاجتماعي -؛ إلا تعبيرٌ عن ضعف أخذها بالوحي،
هذا من ناحية. ومن ناحية أخرى: ظهور مقدار الافتتان
بالآخر؛ ظنًا بأنَّ الأذن الشرعي في إباحة الإفادة من منتجاته
في الآلة؛ يلزم منه أخذ ما يتوجه حتى في صلاح النفس
وإسعادها!

(١) المصدر السابق (ص ١٧٠).

وإن اضطلاعنا بحمل هداية الوحي للبشرية مهمة الأمة حتى
تقوم بواجب الشهادة على البشرية؛ تكليف وتشريف ليس لنا
خيار في الأخذ به.

Twitter: @ketab_n

المصطلح الوارد في العلوم المادية برأى
حتى ثبت إداته ، والمصطلح الوارد في
العلوم الإنسانية ظنين حتى ثبت براءته .

الشاهد البوشيخي

إن التأصيل الإسلامي للعلوم وفق معارف
الوحي .. استئناف لنهضة الأمة من جديد .

عمر عبيد حسنة

إنَّ التأصيل الإسلامي لعلم النفس فرض
على كل نفساني مسلم ، وأنَّ من لا يهتمَّ به
فيدرس مادته من الكتب الغربية أو ترجمتها
للعربية قد يكون آثماً !!

مالك بدري

الخاتمة

Twitter: @ketab_n

إنَّ العرض السابق حول مصطلح "المراهاقة" ربما أوقفنا على ضرورة العناية بتنقية وواقية معارفنا النفسية والتربية من آثار الاستلاب ومساوي الاغتراب؛ ذلك أنه "يمكن نقل الكلمات الدالة على الآلات أو الأشياء؛ لأنَّ محيطها الدلالي محدد للغاية، فحينما نقول "سيارة" أو "تلفزيون" فلا يوجد صعوبة غير عادية في معرفة المقصود؛ لأنَّ علاقة الدال بالمدلول واضحة ومحددة إلى حد كبير، فالدال بسيط، والمدلول نفسه محدد الدلالة؛ ولذا تظل الثغرة بينهم ضيقة.

ويسري نفس الوضع في العلوم الطبيعية، فإنَّ أشرنا إلى ظاهرة غليان الماء فمن المعروف أنَّ درجة غليان الماء هي مائة درجة مئوية في ضغط جوي محدد؛ ولذا فالتجربة العلمية مضبوطة إلى حد كبير، حُيد فيها بعد الزمان والمكان إلى حد ما، ولذا فإنَّ نقل مصطلحات العلوم الطبيعية مسألة أكثر سهولة من نقل المصطلحات في العلوم الإنسانية، ومع هذا فهي عملية محفوفة بالمخاطر والمزالق.

وحينما ننتقل إلى العلوم الاجتماعية والإنسانية فالصورة تصبح مركبة إلى أقصى حد؛ للأسباب التالية:

كل دال متجلذر في تشكيل حضاري فريد له لغته المعجمية والحضارية الفريدة، ولذا فالدال (وحلقه الدلالي) مرتبط بسياق حضاري محدد، ويشير على ظواهر بعينها دون غيرها.

الدال بطبيعة الحال لا يشير إلى مدلول خارجي وحسب، وإنما يحتوي أيضاً على وجهة نظر من سَكَهُ وزاوية رؤيته واجتهاداته (منظوره) .. وحيث إننا نترجم عادة من الإنجليزية والفرنسية، وأحياناً من اللغات الأوروبية الأخرى، ولا نترجم فقط من لغات شرقية (مثل السواحلية واليابانية) فإن المصطلحات المترجمة عادة ما تحمل منظور صاحبها وهو المنظور الغربي^(١).

وقد رأينا كيف تأثرت دراستنا في العالم الإسلامي لمصطلح "المراهقة" حتى يكاد المدلول العربي والإسلامي للمصطلح مغيّباً، بل مطروحاً؛ بفعل إحلال مدلول المصطلح الغربي.

ولذلك يقول الدكتور البوشيخي عن المصطلح في العلوم الإنسانية: إنه يجب أن تَقفُ الجمارك عند الاستقبال في حدود الأمة الحضارية للسؤال، والثبت من حسن النية ودرجة النفع والملاءمة للهوية ... ذلك أن المصطلح الوارد في العلوم

(١) المسيري، عبد الوهاب (١٤١٥هـ)، إشكالية التحiz، معهد الفكر الإسلامي العالمي، ونقابة المهندسين، القاهرة مصر (ص ١٠١).

المادية برأئ حتى ثبت إدانته، والمصطلح الوافد في العلوم الإنسانية ظنين حتى ثبت براءته... والمصطلح التراثي في هذا الشأن له الأسبقية والأولوية على غيره متى وجد^(١).

ومن هنا فالمعتدين علينا أن نوقف مد الترجمة في العلوم الإنسانية؛ لتنشغل بسك مصطلحاتنا، أو بإحياء مصطلحاتنا التراثية بمدلولاتها المتتسقة مع ديننا وثقافتنا ولغتنا وبيتنا وعاداتنا وأعرافنا الاجتماعية، وذلك من خلال خطوات ثلاث هي:

أ- التوقف عن عملية نقل المصطلحات في العلوم الإنسانية:

وعملية الفطام هذه - ولو تدريجياً - ستتكلفنا الكثير لكنها ستقيينا من مشكلات عظام؛ إذ قد رأينا كيف أن كثيراً "من المصطلحات قد تكون مستقرة في سياقها الحضاري وتفي بالغرض الذي سكت من أجله لدرجة معقولة، ولكنها تصبح لا معنى لها تقريباً، بل تصبح أداة تضليل، حينما تنقل إلى سياق آخر"^(٢).

(١) انظر: البوشيخي، الشاهد بن محمد، ١٤٢٣هـ، نظرات في المنهج والمصطلح . ٥٤-٦٤.

(٢) المسيري، عبد الوهاب (١٤١٥هـ)، إشكالية التحيز، معهد الفكر الإسلامي

بـ- العمل على إحياء المصطلح القديم ومدلولاته:

وإحياء المصطلح القديم وإظهار مدلولاته يكفينا غلواء البحث عن صلاحية الدال والمدلول المترجم، ويقوى الصلة بين حاضر الأمة ب الماضيها وتراثها التليد، وقد رأينا كيف كان المتقدمون عبر القرون يتعاملون مع سائر المراحل العمرية ويربطون الأحكام بها من خلال أسمائها ومصطلحاتها.

جـ- أن نسلك مصطلحاتنا من لغتنا:

وذلك بأن نتحتها من قاموسنا ومن وجهة نظرنا ومن واقعنا، متتجاوزين مصطلحات الآخر ومدلولاتها؛ لأنها لم تتحيز لثقافته وبئته، وقد ثبت خصوصيتها به، وأنها لم تكتسب العالمية وتتجاوز حدود الزمان والمكان التي سُكتَ فيه ووضعت له؛ بل مصطلحات غريبة خاصة بهم وحسب.

وفي سياق متصل فإن تحرير المصطلحات النفسية والتربوية، يقودنا لأسلمة معارفنا في العلوم الاجتماعية بعمومها وفي علم النفس خاصة.

وفي ذلك يقول البروفيسور مالك بدري -حفظه الله-: في ورقة علمية له حول أسلمة المقررات الجامعية في علم النفس:

"إنَّ بعضنا ليصرُّ على ترديد أفكار قد تخطّأها أهلها في الغرب، كأن يقولوا بأنَّ علم النفس علم أصيل يقوم على المشاهدة الدقيقة كغيره من العلوم التجريبية، فليس للدين بزعمهم ولا للنواحي الأخلاقية دخل فيه، فهو كبقية العلوم، أداة قد يستخدمها الإنسان للخير أو الشر، وإن ظهرت فيه اليوم بعض الجوانب غير المحددة فذلك لأنَّه علم حديث التكوين، وليس كالفيزياء والكيمياء اللذين تمتد جذورهما لحضارات اليونان وقدماء المصريين.

هذا القول الذي لا يعتمد على منطقٍ أو اعتزازٍ بإسلامنا واحترام لعروبتنا لا يقول به إلا جاهل بتخصصه النفسي، وجاهل بالإسلام كمنهجٍ متكاملٍ للحياة، يصبح كيان المؤمن من جميع النواحي المعرفية والعاطفية والروحية، فلن يتتفع بأكثر مما يأتي به علم النفس الغربي إذا لم تم صياغته بالشكل الذي يتناغم مع شخصيته المسلمة، وهو جاهل بتخصصه النفسي لأنَّ أهل هذا العلم في الغرب قد اعترفوا الآن بأنَّ خصصهم لا يملك القدرة على عالمية التطبيق؛ لأنَّه في الحقيقة علم غربي النزعة والمنشأ، وليس بعلم تجريبي لا يتأثر بالبيئة التي نشأ فيها، بل أنَّ العارفين منهم بحدود علمهم النفسي قد انتقدوا بحدة أولئك الذين يدرّسون علم النفس الغربي في جامعات دول العالم الثالث من دون تعديلٍ أو تغييرٍ، واتهموهم بأنهم بتدرسيتهم دون تأصيل إنما يقومون

يعلم لا أخلاقي، وأنهم يؤدون دور العملاء لبث الفكر الغربي بين شباب بلدانهم.

الشخص فيما يلي أحد أهم هذه الدراسات، وأنقلها باللغة الإنجليزية ليطلع عليها من شاء ذلك من القراء. يقول "موغدام" من جامعة "جورج تاون" الأمريكية و"هاري" من جامعة "أوكسفورد" Moghaddam & Harri (1995) في بحث ممتاز بعنوان :

But is it science? Traditional and alternative approaches to the study of social behaviour.

نشر البحث في دورية World Psychology يؤكد هذان العالمان على أنّ أهم العوامل التي تؤثر في تشكيل علم النفس وتأثيره في أيّ قطر يعتمد على مكانة ذلك القطر العالمية بالنسبة لغيره من الأقطار، وإنّ فشل علم النفس الغربي في مساعدة الدول النامية فيما يسمى بالعالم الثالث على حل مشاكلها هو بسبب هذا الفرق الشاسع بين هذه البلدان والدول الغربية، لذلك فإن التصدير الكلّي للعلوم النفسية الغربية التي ليس لها مستوى مقبول من الصدق والثبات حتى في بلدانها الأوروبيّة لهذه الدول بوصفها معارف ثابتة؛ هو عمل غير أخلاقي.

إن أمريكا قد أصبحت الدولة المهيمنة على مجريات تطور العلوم النفسية في العالم دون منازع، ومنظورها النفسي ودراساتها تصدر إلى جميع أنحاء العالم دون محاولة للنظر في ملائمتها لظروف الدول النامية، كما تقوم أمريكا والدول الغربية بتدريب أساتذة علم النفس القادمين من العالم الثالث من دون النظر في ملائمة ما يدرّسون لحاجة بلدانهم لهذه العلوم النفسية الغربية، مما يجعل الاستمرار على هذا النمط بمثابة الاستعمار الفكري الجديد لشباب هذه الدول.

"...the most important factor shaping psychology in the international context continues to be power inequalities between and within nations. The inability of psychology to contribute to Third World development arises in large part from these inequalities... and surely this is an unethical issue. Putative psychological "knowledge" which is of highly questionable reliability and validity even in the Western context is being exported wholesale to Third World societies, as part of a large exchange system ultimately driven by profits.

the United States has established itself as the only psychology Superpower...Psychology continues to be exported from the U.S. to the rest of the world, with little or no serious

attention given to the appropriateness of what is being exported...Similarly, Third World psychologists are trained in the U.S. and in other Western countries, without regard to the question of the appropriateness of their training. Indeed, the continued exportation...and inappropriately trained personnel from Western to Third World societies strengthens ties of dependency and continues exploitative traditions established through colonialism" (1995, pp. 53-54).

نستنتج مما سبق ذكره أن التأصيل الإسلامي لعلم النفس فرض على كل نفساني مسلم وأن من لا يهتم به فيدرس مادته من الكتب الغربية أو ترجمتها للعربية قد يكون آثماً^(١).

ولعلي أعود بالتحذير أيضاً على قضيتين:

الأولى: بدأ بها بروفيسور بدرى حديثه الماتع، ألا وهي ازدرادنا لنظريات غربية تجاوزها الغربيون أنفسهم؛ حيث

(١) بدرى، مالك با بكر، ٢٠٠٩، *كيف السبيل لأسلمة مقررات علم النفس الجامعية*، ضمن ندوة أقسام علم النفس في الجامعات السعودية بجامعة الإمام (ص ١٢).

هزأت إحدى الباحثات الغربيات باستهلاكنَا في العالم الإسلامي لما ثبت عند الغربيين فشلها؛ حيث تقول الباحثة: إي، دجي ويلكنسن سنة ٢٠٠٥ م: (إنه من الأمور التي تدعو للسخرية أن تشرع دول الغرب في التخلّي عن تجربة برهنت على فشلها مراراً وتكراراً في الوقت الذي تقوم فيه دول العالم الإسلامي بالتقليد الأعمى والساذج لهذه التجارب الفاشلة)^(١).

الثاني: أن نعلم أنَّ هذه الدعوة للتأصيل الإسلامي للعلوم النفسية والاجتماعية بعمومها ليس نافلة تؤدي على استرخاء، بل واجب في حق الأمة؛ لاستئناف نهوضها ومعاودة استثمار طاقاتها الروحية والمادية، وذلك من خلال إحسان التعامل مع معارف الوحي؛ لتخرج منها سنن الله في الاستصلاح^(٢).

وأخيراً أسأل الله تعالى أن أكون قد وفقت في الكشف عن هذه المسألة المهمة المؤثرة في تصحيح مسيرتنا النفسية، والمؤثرة في تربية، وتعليم، وعلاج، إرشاد، هذه المراحل العمرية الخطيرة (المراهقة، والبلوغ) وما ارتبط بهما من

(١) جيمس تولي، ٢٠٠٦، سوء تعليم المرأة في الغرب، من مطبوعات مجلة البيان، لندن، ص (١٤).

(٢) انظر: حسنة، عمر عبيد، ١٤٣٠ هـ مقال بعنوان: التأصيل الإسلامي استئناف لنهوض الأمة. مجلة الأمة. العدد ٣٣ ص ٣٢ بتصريف.

النواحي المنهجية والفكرية والتاريخية، كما أسأله أن يتقبل هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم.

وإنني لأشد حاجة لعون كل من يرى في هذه الورقات خللاً أن يوافيوني به لأصلحه، أو يلاحظ فتقاً فيدلني عليه؛ فأرتفعه.

هذا والله أعلم، وإسناد العلم له أسلم، وأستغفر الله من كل خطأ وزلل، إنه سميع مجيب، ،

المصادر و المراجع

Twitter: @ketab_n

• الأزهري، محمد بن أحمد.

تهذيب اللغة، دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان

٢٠٠١م

• الأصفهاني، أبو شجاع أحمد بن الحسين الشافعى،
الغاية والتقريب، دار ابن كثير، دمشق مع كتاب التهذيب
في أدلة متن الغاية والتقريب للدكتور: مصطفى البغا ١٤٠٩ هـ

• الألباني، محمد ناصر الدين.

سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفوائدها –
للعلامة المكتب الإسلامي بيروت لبنان ١٤٠٥ هـ

سلسلة الأحاديث الضعيفة وأثرها السيئ على الأمة ،
مكتبة المعارف، الرياض السعودية ١٤٢١ هـ

صحيح الأدب المفرد، دار الدليل، الجبيل الصناعية ،
السعودية ١٤١٨ هـ

صحيح جامع الترمذى، دار المعارف، الرياض ،
السعودية ١٤٢٠ هـ

صحيح الجامع الصغير وزيادته المكتب الإسلامي ،
بيروت لبنان ٦١٤٠ هـ

صحيح سنن أبي داود، المكتب الإسلامي بيروت لبنان
١٤١٢ هـ

صحيح سنن ابن ماجه الفزويوني، دار المعارف، الرياض،
السعودية ١٤١٧ هـ

صحيح سنن النسائي ، دار المعارف، الرياض ، السعودية
١٤١٩ هـ

• ابن الأثير ، أبو السعادات المبارك بن محمد.
النهاية في غريب الحديث والأثر ، دار ابن الجوزي
١٤٢١ هـ

• ابن تيمية ، أحمد بن عبد الحليم.
درء تعارض العقل والنقل ، دار الكنوز الأدبية ، الرياض ،
السعودية ١٣٩١ هـ

قاعدة جليلة في التوسل والوسيلة ، مكتبة الفرقان ، عجمان
الإمارات العربية المتحدة ١٤٢٢ هـ

مجمع الفتاوى ، دار الوفاء ، جمع عبد الرحمن بن قاسم
١٤٢٦ هـ

• ابن حبان ، محمد بن حبان التميمي.
صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان ، لعلاء الدين علي بن
بلبان ، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان ١٤١٤ هـ

• ابن حنبل، الإمام أحمد بن حنبل.

مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق شعيب الأرناؤوط، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان ١٤٢٠ هـ

• ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن.

الطب الروحاني، دار الفرقان، القاهرة مصر ١٤١١ هـ
تنبيه النائم الغمر إلى مواسم العمر، دار البشائر، بيروت
لبنان ١٤٢٤ هـ.

غريب الحديث، دار الكتب العلمية بيروت لبنان ١٩٨٥ م

• ابن خزيمة، أبو بكر محمد بن إسحاق.

صحيح ابن خزيمة، تحقيق محمد محمود الأعظمي
المكتب الإسلامي ١٤٠٠ هـ

• ابن دريد، محمد بن الحسن.

جمهرة اللغة، دار العلمين، بيروت، لبنان. ١٩٨٧ م

• ابن فارس، أحمد بن فارس.

الصاحبى، مطبعة البابى الحلبي، القاهرة، مصر.

معجم مقاييس اللغة، دار الفكر، بيروت لبنان ١٣٩٩ هـ

• ابن كثير، محمد بن إسماعيل.

البداية والنهاية مكتبة المعارف بيروت لبنان ١٩٨٠

تفسير القرآن العظيم، دار طيبة للنشر، الرياض السعودية

١٤٢٠هـ

• ابن عاشور، محمد الطاهر.

أصول النظام الاجتماعي في الإسلام، درا النفائس، عمان

الأردن، ١٤٢١هـ

• ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر أيوب الزرعبي.

إعلام الموقعين، دار الجيل، بيروت، لبنان. ١٩٧٣.

تحفة المودود بأحكام المولود، دار الفكر بيروت لبنان

١٤٠٨هـ

زاد المعاد في هدي خير العباد، مؤسسة الرسالة بيروت

لبنان ١٤٠٩هـ

طب القلوب، جمع صلاح الشامي، دار القلم، دمشق

سوريا ١٤٢٢هـ

فوائد الفوائد تحقيق علي عبد الحميد، دار ابن الجوزي،

الدمام السعودية ١٤٢٣هـ

مدارج السالكين ، . دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان
. ١٣٩٣ هـ.

• ابن منظور ، محمد بن مكرم.

لسان العرب ، المطبعة الأميرية ببولاق مصر ١٣٠٠ هـ.

لسان العرب ، دار صادر ، بيروت لبنان .

• ابن عابدين ، محمد بن عمر.

حاشية ابن عابدين ، المكتبة التجارية ، مكة ، السعودية.
١٣٨٦ هـ.

• الآمدي ، محمد بن علي .

الإحکام في أصول الأحكام ، دار الكتب العلمية ، بيروت
١٤٠٥ هـ.

• ابن قتيبة ، عبد الله بن مسلم.

غريب الحديث دار العانى ، وزارة الأوقاف العراقية
١٣٩٧ هـ.

• ابن مفلح ، برهان الدين.

المبدع في شرح المقنع ، المكتب الإسلامي ، دمشق سوريا.
١٣٩٣ هـ.

• أبو حامد الغزالى ، محمد بن محمد.

إحياء علوم الدين ، دار المعرفة ، بيروت ، لبنان.

• أبو زيد ، بكر بن عبد الله .

رسالة المواجهة في الاصطلاح ضمن كتاب فقه النوازل ،
مؤسسة الرسالة بيروت لبنان ١٤٢٣ هـ.

• البخاري ، محمد بن إسماعيل .

الأدب المفرد ، تحقيق العلامة الألبانى ، دار الصديق الجليل
السعودية ١٤١٩ هـ.

صحيح الإمام البخاري ، ترقيم عبد الباقي ، المطبعة
السلفية ، القاهرة ، مصر ١٤٠٠ هـ

• بدري ، مالك با بكر.

كيف السبيل لأسلمة مقررات علم النفس الجامعية ، ضمن
ندوة أقسام علم النفس في الجامعات السعودية بجامعة الإمام
محمد بن سعود الإسلامية ٢٠٠٩ م.

مقدمة لكتاب تمهيد في التأصيل لعبد الله بن ناصر الصبيح ،
دار أشبيليا ، الرياض السعودية ١٤٢٠ هـ .

نكبة الإيدز نتاج طبيعي لثورة الحداثة والجنس ، الدار
السودانية للكتب ، الخرطوم ، ٢٠٠٧ م.

- الباقي، القاضي أبو الوليد .
المنتقى شرح موطاً مالك مطبعة السعادة، القاهرة، مصر
١٣٣٢ هـ .
- بلقيقه، محمد .
العلوم الاجتماعية ومشكلة القيم، تأصيل الصلة، دار نشر
المعرفة، الرباط المملكة المغربية، ٢٠٠٧ م.
- البوشيخي، الشاهد بن محمد .
نظرات في المنهج والمصطلح ١٤٢٣ هـ (مذكرة).
- بول مسن، كنجر، جيروم كاجان .
أسس سيكلوجية الطفولة والمرأة، مكتبة الفلاح،
الكويت، ١٤٠٧ هـ .
- بريش، محمد .
كتاب ندوة الدراسات المصطلحية والعلوم الإسلامية، من
مطبوعات جامعة سيدني محمد عبد الله، كلية الآداب والعلوم
الإنسانية، فاس المغرب ١٤١٤ هـ .
- با حارث، عدنان .
مسؤولية الأب المسلم، دار المجتمع، جدة السعودية
١٤١٣ هـ .

- البيهقي، أحمد بن الحسين .
السنن الكبرى، مجلس دائرة المعارف النظامية، حيدر
آباد، الهند ١٣٤٤ هـ .
- شعب الإيمان، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان ١٤١٠ هـ
- بيقوفيش، على عزت .
الإسلام بين الشرق والغرب مؤسسة بافاريا، ألمانيا ١٩٩٧ م
- الترمذى، أبو عيسى محمد بن سورة
سنن الترمذى، دار إحياء التراث العربى بيروت لبنان
١٤١٥ هـ .
- الجاحظ، أبو عثمان عمر بن بحر.
الحيوان، دار الجيل بيروت لبنان ١٤١٦ هـ.
- الجرجاني، علي بن محمد .
التعريفات، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ١٤٠٨ هـ.
- الجصاص، أبو بكر أحمد بن علي .
أحكام القرآن الكريم، دار إحياء التراث العربى بيروت لبنان
١٤١٢ هـ.

• جميل منصور، محمد جميل .

النمو من الطفولة إلى المراهقة، تهامة، جدة السعودية
١٤١٠هـ.

• جمعة، علي .

المصطلح الأصولي ومشكلة المفاهيم، المعهد العالمي
للفكر الإسلامي، القاهرة، مصر، ١٤١٧هـ.

• جيمس تولي.

سوء تعليم المرأة في الغرب، من مطبوعات مجلة البيان،
لندن، ٢٠٠٦م.

• الجويني، عبد الملك بن عبد الله.

الورقات، مكتبة بن تيمية، القاهرة مصر (بدون تاريخ).

• الجوهرى، إسماعيل بن حماد .

الصالح، دار العلمين، بيروت، لبنان ١٤٠٤هـ.

• الحكم، محمد بن عبد الله.

المستدرك على الصحيحين، مع تعلقيات الإمام الذهبي،
دار الكتب العلمية، بيروت لبنان ١٤١١هـ.

• حافظ إبراهيم .

المؤلفات الكاملة، مكتبة لبنان، بيروت لبنان ١٩٩١ .

• الحجاوي، شرف الدين أبو النجا .

زاد المستقنع في اختصار المقنع، مكتبة جدة السعودية
١٤٠٦ هـ.

• حسنة، عمر عبيد .

مقال بعنوان: التأصيل الإسلامي استثناف لنھوھض الأمة.
مجلة الأمة. العدد ٣٣ - ١٤٣٠ هـ.

• الحيادرة، مصطفى طاهر .

من قضايا المصطلح اللغوي العربي، نظرة في مشكلات
تعريب المصطلح اللغوي المعاصر، عالم الكتب، عمان
الأردن ٢٠٠٣ م.

• خان، وحيد الدين .

الدين في مواجهة العلم، دار النفائس بيروت، لبنان
١٤٠٧ هـ.

• الخطيب، أحمد بن علي.

الجامع لأخلاق الراوي وأداب السامع، مكتبة المعارف،
الرياض السعودية ١٤٠٣ هـ.

تاریخ بغداد، دار الغرب الإسلامي، لبنان،
١٤٢٢ هـ.

• خضر، أحمد.

اعترافات علماء الاجتماع، المنتدى
الإسلامي، لندن، المملكة المتحدة ١٤٢١ هـ.

• الديلمي، أبو شجاع شيرويه.

الفردوس بتأثير الخطاب، دار الكتب العلمية، بيروت
لبنان ١٤٠٦ هـ.

• الذهبي، محمد بن أحمد.

سير أعلام النبلاء، مؤسسة الرسالة، بيروت لبنان ١٤١٧ هـ

• الرازى، عبد الرحمن بن أبي حاتم.

تفسير ابن أبي حاتم، مكتبة نزار مصطفى الباز ، مكة
المكرمة ١٤١٧ هـ .

- الراضي، سمير بن جميل .
المراهقون، من مطبوعات رابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة، ١٤٠٣ هـ.
- الزبيدي، محمد بن المرتضى
تاج العروس من جواهر القاموس، وزارة الإعلام بالكويت. ١٤٠٩ هـ.
- زهران، حامد عبد السلام .
قاموس علم النفس ، عالم الكتب، القاهرة مصر. ١٩٨٧ م.
علم نفس النمو ، عالم الكتب، القاهرة مصر ١٩٩٥ م.
- زيدان، محمد مصطفى .
النمو النفسي للطفل والمراهق ، الشروق، جدة السعودية ١٤٠٦ هـ.
- الزق، أحمد يحيى .
علم النفس ، دار الأوائل للنشر ، عمان الأردن ٢٠٠٦ .
- الزمخشري، جار الله محمود بن عمر .
الغائب في غريب الحديث ، دار المعرفة بيروت لبنان .

أساس البلاغة، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان.
١٤١٩هـ.

• السجستاني، أبو داود سليمان بن الأشعث .

سنن أبي داود، دار الفكر بيروت لبنان ١٤١٠هـ .

• سراج ، وليد .

اللغة العربية والاصطلاح العلمي ، مجلة التراث العربي ،
الصادرة عن اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، سوريا العدد ٤٣ ،
٤٢ ، ١٤١١هـ .

• السندي ، محمد بن عبد الهادي .

حاشية السندي على صحيح البخاري ، دار الفكر بيروت
لبنان.

• السرخسي ، محمد الشيباني .

المبسوط ، دار المعرفة بيروت ، لبنان. ١٤١٤هـ .

• السباعي ، عبد الناصر .

ورقة ضمن كتاب ندوة الدراسات المصطلحية والعلوم
الإسلامية ، من مطبوعات جامعة سيدني محمد عبد الله ، فاس
المغرب ، ١٤١٤هـ .

- الشافعي، محمد بن إدريس .
الأم، مكتبة الكليات الأزهرية. ١٣٨١ هـ.
- شبار، سعيد .
المصطلح خيار لغوي وسمة حضارية، سلسلة كتاب الأمة . ٧٨٠
- الشربيني، لطفي .
معجم مصطلحات الطب النفسي، مركز تعريب العلوم الصحية التابع لمجلس وزراء الصحة العرب ٢٠٠٢ م.
- الشتوت، خالد أحمد .
تربيه الشباب المسلم دار المجتمع ١٤١٣ هـ.
- الشوكاني، محمد بن علي .
السيل الجرار، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان ١٤٠٥ هـ.
- فتح القدير، دار الوفاء، القاهرة مصر. ١٤١٢ هـ.
- الشيرازي، إبراهيم بن علي .
المذهب في فقه الإمام الشافعي، دار الكتب العلمية بيروت لبنان. ١٤١٦ هـ.

- الصنعاني، محمد بن إسماعيل .
- سبل السلام، مكتبة الحلبي البابي، القاهرة مصر. ١٣٧٩ هـ
- الطبرى، محمد بن جرير .
- تفسير الطبرى، الرسالة، بيروت لبنان ١٤٢٠ هـ
- الظاهري، علي بن أحمد بن حزم المحلى بالأثار، المحلى بالأثار، المطبعة المنيرية، مصر (١٣٥٩ هـ) .
- عاشور، مصطفى. مقال التأصيل الإسلامي، مجلة الأمة، العدد ٣٣ - ١٤٣٠ هـ
- عاقل، فاخر. معجم علم النفس، دار العلم للملاليين، بيروت لبنان ١٩٧٩.
- عبد الستار إبراهيم . أسس علم النفس، دار المريخ، الرياض، السعودية، ١٤٠٧ هـ.

• عباس، إحسان عباس .

رسالة التوفيق ضمن مجموعة رسائل ابن حزم، المؤسسة
العربية للدراسات ١٩٨٧ م.

• العتيبي، سعود سعد .

ضوابط استعمال المصطلحات العقدية والفكيرية عند أهل
السنة والجماعة، مركز التأصيل للبحوث والدراسات ١٤٣٠ هـ

• عزام، محمد المصطفى .

مصطلاح العقل بين الفلسفه والتتصوف، ضمن أعمال ندوة
المصطلاح في الفلسفه والعلوم الإنسانية، جامعة محمد
الخامس كلية الآداب بالرباط أكدال ١٩٩٥ م.

• العلمن، خالد .

المراهقة بين الفقه والدراسات المعاصرة، دار الفكر بيروت
لبنان ٢٠٠٦ .

• علي، سعيد إسماعيل .

الخطاب التربوي، الكتاب رقم ١٠٠ سلسلة كتاب الأمة،
دار البحوث القطرية.

- العسقلاني، احمد بن حجر .
فتح الباري بشرح صحيح البخاري دار الريان، القاهرة
مصر. ١٤٠٧ هـ.
- العيني، بدر الدين العيني.
عمدة القاري شرح صحيح البخاري، دار إحياء التراث
العربي، بيروت، لبنان. ١٣٤٨ هـ
- العسكري، أبو هلال .
التلخيص في معرفة أسماء الأشياء، مجمع اللغة دمشق،
سوريا ١٣٨٩ هـ.
- الفراهيدي، الخليل بن أحمد.
العين ، دار مكتبة الهلال ، القاهرة مصر ١٤١٧ هـ.
- الفيروز آبادي ، محمد بن يعقوب .
القاموس المحيط ، الرسالة بيروت ، لبنان. ١٤٠٧ هـ.
- الفيومي ، أحمد بن محمد .
المصباح المنير ، مكتبة لبنان ، بيروت لبنان. ١٩٨٧ م

- فرويد ، سigmوند.
- ثلاث مقالات في النظرية الجنسية ، ترجمة سامي محمود ، دار المعارف ، القاهرة مصر ١٩٩٤ .
- القالي ، أبو علي إسماعيل بن القاسم .
الأمالي ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ١٣٩٨ هـ .
- القرطبي ، ابن رشد الحفيـد .
بداية المجتهد ونهاية المقتضـد ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ١٤٠٨ هـ .
- القزويني ، أبو عبد الله ابن ماجه .
سنن ابن ماجه ، تحقيق خليل شيخا ، دار المعرفة ، بيروت لبنان ١٤١٨ هـ .
- قطب ، محمد .
منهج التربية الإسلامية ، دار الشروق ، القاهرة مصر ١٤١٤ هـ .
- القفاص ، أسامة محمد .
فن الترجمة وبناء المفاهيم ضمن دراسة بناء المفاهيم ، دار السلام ، القاهرة مصر ، ١٤٢٩ هـ .

- الكفوبي، أيوب بن موسى .
الكليات ، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان ١٤١٩ هـ.
- مخيم ، هشام محمد .
علم نفس النمو الطفولة والمراقة ، أشبيليا للطباعة ،
الرياض ، السعودية ١٤٢١ هـ.
- المباركفورى ، محمد بن عبد الرحمن .
تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذى دار الكتب العلمية .
١٤١٠ هـ.
- المرداوى ، علاء الدين أبو الحسن .
الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف ، السنة المحمدية
القاهرة مصر ١٣٨٧ هـ.
- المسيري ، عبد الوهاب .
إشكالية التحiz ، معهد الفكر الإسلامي العالمي ، ونقاية
المهندسين ، القاهرة مصر ١٤١٥ هـ.
- العلمانية الجزئية والشاملة ، الشروق ، القاهرة مصر .
٢٠٠٥ .
- موسوعة المفاهيم والمصطلحات الصهيونية: رؤية نقدية ،
دار السلام ١٩٧٤ .

- المطرزي، ناصر بن عبد الله الخوارزمي .
المغرب في ترتيب المغرب، مكتبة أسامة بن زيد، حلب
سوريا ١٣٩٩ هـ.
- المغربي، محمد بن عبد الرحمن.
مواهب الجليل، دار الكتب العلمية بيروت لبنان ١٤١٦ هـ.
- المقدسي، محمد بن قدامة .
المغني، دار الهجرة، القاهرة، مصر. ١٤٢٣ هـ.
- المناوي، محمد بن عبد الرؤوف .
التوقيف على مهمات التعاريف، دار الفكر، بيروت لبنان.
١٤١٠ هـ.
- فيض القدير شرح الجامع الصغير، دار الكتب العلمية
بيروت لبنان ١٤١٥ هـ.
- منصور، محمد جميل .
النمو من الطفولة إلى المراهقة، تهامة، جدة
السعودية ١٤١٠ هـ.
- الموسوعة الفقهية منشورات وزارة الأوقاف
والشؤون الإسلامية بالكويت دار الصفو، القاهرة،
مصر ١٤١٤ هـ.

- الناصر، محمد وخولة درويش.
- تربية المراهق في رحاب الإسلام، دار المعالي ١٤١٩ هـ.
- النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب.
سنن النسائي الصغرى (المجتبى)، عناية عبد الفتاح أبو غدة، مكتب المطبعات الإسلامية، حلب سوريا ١٤١٤ هـ.
- النووي، يحيى بن شرف الدين.
روضة الطالبين، المكتب الإسلامي بيروت لبنان ١٤٠٥ هـ.
- شرح صحيح مسلم، دار الفكر، بيروت لبنان ١٣٩٢ هـ.
- المجموع شرع المذهب، حققه وأكمله محمد نجيب المطبي، مكتبة الإرشاد، جدة ١٣٤٣ هـ.
- النيسابوري، مسلم بن الحجاج.
صحيح الإمام مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج النيسابوري، دار المغنى، ١٤١٩ هـ.
- النغيمishi، عبد العزيز.
المراهقون، دار المسلم، الرياض، السعودية ١٤١٥ هـ.
- النمرى، أبو عمر ابن عبد البر.
الاستذكار، ذار قتيبة، القاهرة مصر ١٤١٩ هـ.

• ول دبورانت.

قصة الحضارة ، دار الفكر ، بيروت لبنان ١٩٨٨ م.

• اليحصبي ، القاضي عياض.

مشارق الأنوار ، المكتبة العتيقة تونس (بدون تاريخ).

مصادر ومراجع أخرى :

- Margaret Mead.(1970) coming of age in Samoa
- :<http://iaompsy.org>
<http://www.damasuniv.shern.net>
- www.arabization.orq.ma
- www.atida.orq
- www.futureofchildren.org
- <http://www.iaompsy.org>
- <http://www.damasuniv.shern.net>
- <http://www.muskingum.edu>
- <http://www.hayatnafs.com>

Twitter: @ketab_n

لم تكن المجتمعات الإسلامية ولا الأوروبية
– قدّيماً – تعاني من أزمات مع الشباب؛ إذ كانوا
يدخلون مرحلة الرجولة ب مجرد بلوغهم، حتى
تبدلت أمور كثيرة و ظهرت الدراسات المعاصرة
مصطلاح Adolescence منذ عام 1904 م.

ونقل ذلك المصطلح إلى العربية باسم
«المرأفة» تم بطريقة فيها مراجعة؛ فالوضع
اللغوي والتتبع التاريخي يوقننا على أنَّ المراهقَ
صبيٌّ من العاشرة إلى البلوغ، على عكس ما هو
شائع. ومن هنا تأتي هذه الدراسة للعناية
بالتأصيل الإسلامي لتحرير المصطلحات
النفسية، وتطبيق ذلك على مصطلح «المرأفة»؛
لنقدم نموذجاً يعين الأسر والمربيين على تفهم
المرحلة وإحسان إرشادها.

المؤلف

المصطلح الوارد في العلوم الإنسانية يجب أن تتفق الجمارك عند الاستقبال في حدود الأمة الحضارية، للسؤال والتثبت من حسن النية، ودرجة النفع والملاءمة للهوية.

ذلك أن المصطلح الوارد في العلوم المادية بريء حتى تثبت إدانته، والمصطلح الوارد في العلوم الإنسانية ظنٍ حتى تثبت براءته. والمصطلح التراخي في هذا الشأن له الأسبقية والأولوية على غيره متى وجد.

الشاهد البوشيخي



قالوا عن الكتاب:

هذا الكتاب: .. دراسة تأصيلية.. تقدم إضافات مهمة للجهود العلمية في مجال تأصيل العلوم والدراسات التربوية المعاصرة.

أ.د. عابد بن محمد السفياني

هذا الكتاب: .. قدم للقراء والمهتمين بمجال التربية والتعليم دراسة موسعة مستوعبة شاملة مقارنة.

أ. د. خالد الصمدي

هذا الكتاب: .. قدم إضافة ذات شأن في موضوع المراهقة، سترى حتماً العلماء المسلمين، الساعين لتأصيل مفاهيم علم النفس الحديث.

د. جمال التركي

هذا الكتاب: .. جهد علمي مرموق يخدم هدفاً مهماً من أهداف التأصيل الإسلامي للعلوم الاجتماعية.

أ.د. صالح بن إبراهيم الصنيع

هذا الكتاب: .. ضرب لنا مثالاً في تنقية الفكر العربي من واحدة من شوائب دلالات المعاني التي رأت على جوهر المصطلح العربي.. وإنه بلا ريب قد استوفى القضية حقها، وقادها بأقيمتها.

د. عادل بن الشيخ عبد الله

ISBN 978-603-00-6375-8

9 786030 063758